



# Arriba

Madrid, martes 2 de abril de 1964

## REGRESO A MADRID

Después de haber presidido la ceremonia de coronación canónica de la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, la Virgen de la Macarena sevillana, Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa han regresado a Madrid. El pueblo de Sevilla ha demostrado a Franco, una vez más, su entusiasmo, en un plebiscito espontáneo de adhesión y lealtad. El Caudillo, seguido del Ministro del Aire, desciende del avión en el aeropuerto de Barajas. Al pie de la escalerilla le sonríe, gentilmente, la azafata. (Contreras.)

Avantamiento de Madrid









# Arriba

Núm. 9.836.—II época.—Madrid, martes 2 de junio de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S. — AV. GENERALISIMO, 142. — Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PESETAS

## LA VIRGEN DE LA MACARENA HA SIDO CORONADA CANONICAMENTE

### COUVE DE MURVILLE INFORMO AYER A DE GAULLE DE SUS CONVERSACIONES EN MADRID

LA PRENSA EXTRANJERA COINCIDE EN SUBRAYAR LA IMPORTANCIA DE UNA MAS ESTRECHA COOPERACION FRANCO-ESPAÑOLA

El ministro francés de Asuntos Exteriores visitó Toledo el domingo y por la noche regresó a París

PARIS.—El ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha informado al Presidente De Gaulle de su estancia de cuatro días en Madrid, que en círculos diplomáticos de esta capital se considera un triunfo de la diplomacia española.

En fuentes informadas se dice que el resultado más inmediato de las conversaciones franco-españolas será una nueva petición de Couve de Murville a sus colegas del Mercado Común para acordar la conclusión de un amplio tratado de asociación con España, que podrá más adelante permitir a España convertirse en un miembro con plenos derechos.

Una cooperación más estrecha entre los dos países latinos, se informa en círculos oficiales franceses, es el resultado principal de las conversaciones. En los mismos círculos oficiales franceses se hace resaltar que las conversaciones fueron celebradas en una "atmósfera de extrema cordialidad". (Efe.)

#### Despedida en Barajas

A las ocho y media de la noche del domingo regresó a París por vía aérea el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, M. Maurice Couve de Murville.

Al aeropuerto de Barajas acudieron a despedirle el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el embajador de España en París, conde de Motrico; el de Francia en Madrid, barón de Boisseson; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; los directores generales de este Departamento, de Relaciones Culturales, señor De la Serna; de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Política Exterior, señor Sedó; de Política Económica, señor Armijo; de Organismos Internacionales, marqués de Nerva; de Asuntos de Europa, señor Sagar, y el marqués de Jura Real, jefe de protocolo. También se hallaban en el aeropuerto para despedir al ministro francés el ministro consejero de la Embajada de Francia, barón de Merciat, con alto personal de aquélla; el director de la Casa de Velázquez, M. Henri Terrasse, y otras personalidades de la colonia gala, así como numerosos periodistas franceses y españoles, entre éstos el director de la agencia Efe, don Carlos Sentis.

Frente al aparato de la Air France que había de llevar a M. Couve de Murville formaba una compañía del Ejército del Aire con escuadra, bandera y banda de música.

El ministro francés se despidió de las personalidades que habían acudido al aeropuerto y minutos antes de subir al aparato la banda de música entonó los himnos nacionales de Francia y de España. A continuación los señores

(Continúa en la página 13.)

### Asistieron a la solemne ceremonia S. E. el Jefe del Estado y su esposa

A CAUSA DE LA INTENSA LLUVIA EL ACTO TUVO QUE CELEBRARSE EN EL INTERIOR DE LA CATEDRAL

La ciudad tributó una grandiosa manifestación de adhesión al Caudillo

SEVILLA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — Ese pueblo de Sevilla que el sábado cuando llegó como primer romero de la coronación canónica de la Virgen de la Esperanza, se entregó sin distinciones en las horas siguientes—hasta hoy lunes, que retornó a Madrid—al hombre que ha hecho posible esta paz de un cuarto de siglo, que ha transformado tierras de secano en regadío, pueblos muertos en centros de potencia industrial, hogares deshechos en alegres viviendas, gentes sin fe en comunidades conscientes de su responsabilidad.

Sevilla, la juventud sevillana esencialmente—porque ella constituyó la característica sustancial de esta nueva estancia del Generalísimo entre nosotros, en refrendo notorio por parte de una nueva generación que ahora germina a la tarea de rescate y rehabilitación patrias emprendidas hace veintiocho años por sus mayores—se mantuvo en continua vela de entusiasmo y esperanza, puestos de manifiesto en cuantos instantes tuvo a mano. Manifestación popular sevillana de adhesión a Franco, que el domingo hubiese culminado en transportes inenarrables durante la proyectada concentración

religiosa de la plaza de España, pero que el mal tiempo—tremenda borrasca de agua y viento que se cernió sobre la capital desde la madrugada anterior—la malogró. Sin embargo, no fue óbice para que Sevilla continuara patentizando al Jefe del Estado en todo momento y lugar su inquebrantable lealtad, cariño y fervorosa adhesión, compaginándolo con sus devociones marianas hacia la Virgen de la Macarena en las solemnidades del duodécimo dentro del vasto recinto catedralicio. En este último lugar el hecho en sí revistió caracteres especiales por la falta de precedentes. No es costumbre en España que se aplauda en el interior de los templos. Y lo es menos en Sevilla, cuyo catolicismo, sin perjuicio de las singularidades de la tierra en sus manifestaciones, externas, es sobre en la intimidad de los recintos sagrados. De ahí lo excepcional del caso registrado en la catedral durante las solemnidades del domingo. Durante el pontifical y en el acto de la coronación propiamente dichas. La circunstancia de que se haya aplaudido en la catedral hispánica contra el rigor de la costumbre, implica en quienes aplaudieron —una masa que muchos cifran en 30.000 personas o más, no olvidemos que esta basilica-catedral es la tercera del mundo por su capacidad—un estado emocional singularísimo, fruto del entusiasmo por la doble coyuntura de asistir al feliz remate de unos anhelos fervientemente mantenidos durante muchos años como la coronación de la imagen más universalista de Se-

(Continúa en la página 9.)

## FERVOROSO HOMENAJE A LA VIRGEN MARIA EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO

### UNA GRAN MULTITUD REZO EL SANTO ROSARIO Y ESCUCHO LA PALABRA DEL PADRE PEYTON EL ARZOBISPO DE MADRID LEYO UN MENSAJE DEL PAPA

Los miles de personas que en la tarde del domingo se reunieron en la avenida del Generalísimo, frente a los Nuevos Ministerios, para rezar el rosario, honrar a la Virgen en el último día del mes a Ella dedicado y escuchar la palabra del padre Peyton, es fácil que a primeras horas de la tarde dudasen si asistir o no a la gran concentración de la Cruzada del Rosario en Familia. Por la

mañana llovió, a veces con fuerza. Y al comenzar la tarde el cielo de Madrid —sucedido tema para oradores y poetas— seguía cubierto, manchado de nubes grises. Quizá el tiempo inseguro restase alguna gente, la que vive en Madrid. No así de la que llegó en camiones, autobuses y trenes de los pueblos de la provincia. Ellos, los pueblerinos madrileños, y los residentes en Madrid que se decidieron, y que fueron los más, formaron una masa que se extendía por la avenida del Generalísimo y se apretaba en la parte cercana a la tribuna y en parte de las calles de Raimundo Fernández Villaverde y Joaquín Costa, avenida de La Habana y explanada donde se levantará el futuro Teatro Nacional de Opera.

Poco después de las seis fueron llegando los prelados de Madrid: Arzobispo, doctor Morcillo, y vicarios generales, doctores García Lahiguera y Ricote, así como el padre Patrick Peyton, un irlandés alto, fuerte, canoso, fundador y director de la Cruzada del Rosario, que se reunieron en una de las salas del Instituto Nacional de Colonización, esperando el comienzo del acto.

A las seis y veinte, un aplauso prolongado anunció algo. La multitud recibía así al Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, que

llegó acompañado de su esposa y del Ministro del Ejército. Después de revistar al batallón del Ministerio del Ejército, que rendía honores, pasó a ocupar los sitios de honor, dispuestos bajo la tribuna.

A la entrada del lugar acotado para personalidades e invitados —en la que hacían guardia de ho-

(Continúa en la página 10.)

### EL JEFE DEL ESTADO, EN MADRID

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han regresado de Sevilla, en donde presidieron los solemnes actos de la coronación de Nuestra Señora la Virgen de la Macarena.

Para recibir al Caudillo y su esposa acudieron al aeropuerto de Barajas Ministros y altas personalidades civiles, militares y eclesiásticas.

Tras pasar revista a las fuerzas que le rindieron honores, el Jefe del Estado y su esposa partieron, acompañados de su séquito, hacia el palacio de El Pardo.

## LA SITUACION

Al salir de Washington para Honolulu, donde se celebrarán consultas de alto nivel, el secretario de Defensa norteamericano, Macnamara, ha dicho que esta conferencia será la primera de una serie de reuniones en las que se tratará de la ayuda norteamericana al sureste de Asia. Puso de relieve la especial importancia que revestirá a causa del creciente terrorismo en Vietnam del Sur, así como las agresiones comunistas en Laos.

Al mismo tiempo se han iniciado consultas sobre la crisis de Laos, propuestas por los Estados Unidos y Gran Bretaña, con participación de estos países y de Canadá, Tailandia y Vietnam del Sur. Es decir, cinco del total de catorce países que suscribieron los acuerdos de Ginebra de 1962. El objeto principal de estas reuniones que se celebran en Vientian es investigar las acusaciones formuladas por el jefe del gobierno neutralista, según las cuales los comunistas del Pathet Lao, con sus agresiones, habían violado los mencionados acuerdos. Se propondrá también un inmediato alto el fuego y el regreso de los comunistas a las posiciones que ocupaban antes de su ofensiva del 16 de mayo. El resto de los países que firmaron el acuerdo de 1962 no han contestado a la invitación para asistir a esta conferencia o han rechazado la invitación.



## CRITERIOS : : PUNTOS DE VISTA

## PROBLEMAS DE LA VIDA LOCAL

Desde el momento mismo de su formulación inicial por José Antoin, en el acto fundacional de la Falange Española, el Movimiento ha venido considerando al Municipio como una de las tres bases fundamentales de la convivencia social y política nacional. De hecho, todo el ordenamiento institucional y legislativo español de nuevo cuño está edificado sobre esa afirmación sustancial y primigenia de la consideración joseantoniana de la Fammilia, el Municipio y el Sindicato como unidades naturales de convivencia humana. De la mano de tal consideración, el Municipio ha experimentado en estos últimos cinco lustros un fortalecimiento a todas luces, evidente, especialmente en cuanto se refiere a su elevación como cauce de representación política del pueblo en las tareas del Estado. Este fenómeno, singular en el conjunto de las estructuras constitucionales de los Estados occidentales, tiene, sin embargo, su raíz en una profunda y rica vena tradicional esencialmente europea. Su vigorización y perfeccionamiento constituyen así una empresa sugestiva de grandes valores positivos.

La convocatoria del V Curso de Verano sobre Problemas Políticos de la Vida Local, realizada por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento, reviste por ello una especial significación. La constancia y el interés con que se ha realizado el curso desde 1960; el número de participantes y la calidad de quienes en él han desarrollado los temas programados, demuestran la cuidadosa atención con que desde la estructura jerárquica del Movimiento se observa cuanto se relaciona con la vida de los Municipios. El castillo de Peñíscola, a cuya advocación se acoge el Instituto de Estudios de la Diputación Provincial de Castellón, va a ser nuevamente sede de estudio de los problemas políticos locales. En sus viejas estancias castrénes, que supieron de la presencia altiva del Papa Luna, jóvenes universitarios, funcionarios, mandos y especialistas en cuestiones municipales y provinciales, enriquecerán con su trabajo y meditación el acerbo doctrinal y la experiencia personal y colectiva en estos temas, que por su básica importancia justifican, sobradamente, el indudable esfuerzo organizador de la Delegación Nacional de Provincias y del Instituto de Estudios Políticos que con ella colabora.

## ELECCIONES EN EL MOVIMIENTO

La forma como se ha realizado este año la elección de Consejeros Nacionales por las provincias españolas, con la participación de todos los afiliados al Movimiento, constituye una experiencia digna de estudio.

Es posible que en muchos sectores, propios y extraños, tal iniciativa, adoptada, indudablemente, como consecuencia de las recientes deliberaciones del Consejo Nacional, haya producido extrañeza.

El hecho de que en las provincias, se haya elegido, en juego limpio, a unos candidatos, que previamente se habían presentado y que tuvieron la oportunidad de disfrutar de las necesarias garantías ha constituido un hecho nuevo en la vida política española.

Para encontrar un antecedente al respecto, habría que remontarse a la etapa heroica del Movimiento Nacional en que los Consejeros Nacionales, y el propio Jefe Nacional de la Falange fueron elegidos por mayoría, en algunas ocasiones refidas, por los afiliados o su delegados en los Organos del Movimiento.

La importancia de esta elección estriba no ya solamente en contar entre los componentes de este Alto Cuerpo, con miembros que pueden deferir sus funciones representativas a los propios representantes sino, y de modo muy especial, al hecho de que los elegidos tienen reconocido, legalmente, un período de ejercicio durante el cual, salvo circunstancias muy concretas y definidas, no pueden ser removidos.

Con ello, se da un paso, indudable, en la vía de la institucionalización del Movimiento y se favorece la deseable continuidad cuyo mantenimiento exige que, cualquier modificación sustancial de las instituciones políticas y sociales del país, se haga precisamente utilizando los cauces jurídicos y previstos.

Por otra parte, el afiliado al Movimiento ha cobrado conciencia de su importancia y su significación y el dirigente político se ha visto en la necesidad de enfrentarse con la "base", es decir, en definitiva, con aquellos en nombre de los que viene actuando en la política activa para tratar de lograr el mejor servicio al país.

Porque una organización política cualquiera, sea única o múltiple, actúa en definitiva en función de los afiliados a ella y resulta lógico que ofrezca, en su sistema institucional, cauce posible a la actuación de quienes la integran.

Es pronto para formarse una idea exacta de la transcendencia del paso que ahora se ha dado; en realidad, habrá de ser el curso de los acontecimientos en los futuros años el que proporcione un juicio exacto de valor, pero no cabe duda de que la introducción en el Movimiento del sistema electoral que, de muchos años a esta parte, han venido utilizando los Sindicatos, y que constituyó uno de los fundamentos de la efectividad de la vida sindical española, es algo que no puede ser desconocido por quien se enfrente con lo problemas políticos en las presentes circunstancias en el país.

Por otra parte, las elecciones de los Consejeros Nacionales que, a la larga, habrán de ser extendidas a otros sectores, podrán constituir cauce para la expresión de

las tendencias varias que, en el seno del Movimiento, coexisten y que son el natural resultado del hecho, de que si bien ante los principios básicos de la convivencia política, es precisa la unidad ante las cuestiones varias que diariamente se plantean, resulta perfectamente lógico que los afiliados y los españoles todos, tengan la oportunidad de expresar orgánicamente, por cauces institucionales, sus propios criterios.

Comprendemos que esta experiencia de elección, como cualesquiera otra forma de actuación política activa, tiene vertientes negativas, de la que no es la menor el hecho sensible de que, en el juego de las elecciones, correligionarios o camaradas se enfrenten, pero es evidente que, si existe en los mismos —y los hechos lo han probado—, el necesario espíritu cívico y sentido deportivo, ello no tiene por qué afectar al clima de cordialidad que tiene que existir entre hombres conscientes.

Creemos, pues, que resulta perfectamente justificado el paso dado; que con ello se ha contribuido, en proporción mayor de lo que algunos puedan suponer, a la continuidad de un Movimiento que, en la concepción del Jefe Nacional, Francisco Franco, se encuentra abierto a todos y a través del cual los afiliados, y los españoles todos, tengan la oportunidad de participar activamente en la vida política.

## EL FILO DE LA NAVAJA

## MALHUMOR

Sin encomendarse a Dios ni al diablo, Vicente Marrero, en su último libro, descubre una tradición de malhumor político en España, de la que, si hemos de hacerle caso, tan sólo escapan él y sus amigos, ya que tanto el liberalismo como el integrismo e incluso la propia Falange se han visto contaminados. "José Antonio Primo de Rivera —nos dice—, pese a sus innegables dotes poéticas y a su inconfundible elegancia espiritual, no pudo sustraerse al sino trágico de su tiempo."

No creo que se le deba achacar al tiempo la actitud crítica, la austeridad en el estilo de vida y las formulaciones revolucionarias, que Marrero confunde con el malhumor político. Más bien habrá que referirlo a una situación española cuya pervivencia en los años treinta conducía a los hombres auténticos a una visión dolorida, a una insatisfacción respecto a su contorno. No era agradable la España fragmentada, incapaz, repleta de injusticias, desarraigada y, por eso mismo, propensa al mimetismo, con la que toparon, sin haber tenido arte ni parte en su creación, unos jóvenes que sabían que tan sólo haciendo de su militancia política una existencia sacrificada podrían llegar a quienes les sucedieran la España alegre y faldicorta que pretendían. La experiencia de la guerra, que entendemos bastante seria, también hay que sumarla.

Por otra parte, Marrero suscita de nuevo con sus juicios un tema que desde hace no poco tiempo viene planteándose en nuestro país con características eminentemente polémicas. Nos referimos a la batalla dialéctica entablada entre los optimistas y los pesimistas. Los primeros han sido, desde siempre, los detentadores y, en su caso, los servidores del poder económico. Por eso no es extraño que pretendiesen una planificación de la alegría, una generalización de la sonrisa, el predominio de la satisfacción y, en consecuencia, del quietismo. José Antonio, como el propio Ortega, combatió esta artificiosidad, pues sabía que hay que comprender las cosas tal y como son; que es necesaria una visión insobornable de los hechos y un conocimiento exacto de los hombres. El análisis de la realidad española que le correspondió vivir abocaba al pesimismo. De ahí que la Falange reclamase la transformación revolucionaria de tal realidad. Quizá el que todavía se pueda hablar de malhumor político entre nosotros se deba, ante todo, a que los incorregibles optimistas de enfrente nunca se han mostrado dispuestos a integrarse en una empresa responsable y solidaria que cambiase no sólo el rostro, sino la entraña misma del país. Por algo será.

PARADOX

## PELIGRO: ANARQUÍA.

El peligro inmediato que amenaza a la India es la anarquía. ¿Se dividirá el partido del Congreso en fracciones rivales? ¿No se orientarán los Estados hacia los extremos? ¿No se pulverizará la unidad política de la India mantenida por Nehru? ¿No será presa la India, como tantos otros países, de las fuerzas totalitarias: comunismo o dictadura militar? Parece difícil que la democracia estilo inglés edificada por Nehru subsista.

La principal salvaguardia de la India reside quizá en la inmensidad de sus problemas. Ninguna potencia extranjera podría asumirla. Así, su comunización obligaría a los chinos o los rusos a soportar un aplastante fardo del que no tienen ganas. De igual modo es impensable imaginar una India que sería sostenida por los occidentales como puede serlo el Vietnam del Sur.

La hipótesis más probable es una degradación continua que atenuará aún el papel de la India como potencia asiática e internacional. Esta degradación podría tener como conclusión la balcanización de la India.

Pero la Historia es con frecuencia sorprendente. Quizá la desaparición de Nehru permitirá a sucesores menos prestigiosos llevar una política más modesta pero más realista. Política en la que los imperativos sociales y

## Opinión del MUNDO

económicos ocuparían más lugar que las grandes visiones históricas. Política que conciliaría mejor los principios ideológicos y las realidades nacionales." (André Mannon, en "Sud Ouest", Burdeos)

**PATRIOTISMO.** — "Las conmemoraciones del 28 de mayo han dado origen a algunas definiciones de posición y reafirmaciones doctrinales que juzgamos dignas de algunos breves comentarios por parte de quien aun hoy se enorgullece de ser uno de los precursores de la Revolución Nacional, iniciada en 1926 por el glorioso jefe de guerra de las campañas de África y de Flandes, mariscal Gomes da Costa.

Registraremos, ante todo, que entre ellas se insertó, como a propósito, una ceremonia conmovedora: la jura de banderas de los nuevos legionarios, en la que el almirante Henrique Tenreiro, cuyos servicios a la nación no precisaban ser recordados y exaltados, aprovechó la oportunidad para renovar un compromiso solemne, de alta signi-

ficación nacional: "La Legión portuguesa no dejará las armas en tanto los enemigos de Portugal den señales de su criminal actividad". Las naciones que no se defienden, que no organizan y "practican" la resistencia contra los enemigos de fuera y de dentro, se condenan infaliblemente a la derrota y a la catástrofe. Y, nadie ignora que los enemigos de Portugal, con una persistencia que debemos tomar como ejemplo, continúan, día a día, minando los baluartes del orden y los puestos de vigilancia con sucesivas pruebas de acción directa cuya técnica esconden mal la escuela de origen, y pretenden debilitar y confundir los ánimos de los menos fuertes y advertidos con mágicos cantos de sirena, inspirados en bien conocidos "slogans", entre los cuales no deja de figurar el de los falsos y famosos "vientos de la Historia".

Los hombres prudentes y avisados como el almirante Henrique Tenreiro no se dejan engañar. Por ello no se cansan de predicar "la unidad, la cohesión interna, el fervor patriótico y la vigilia permanente, al lado de las fuerzas de orden, siempre dispuestas para el combate". Porque no solamente en los campos de batalla se deciden los destinos de Portugal, también en el interior de la fortaleza, en el propio corazón de la patria." ("Diario Popular", Lisboa)



# CONTRAPUNTO

## PERRO Y NIÑO



De niños malos es tirar piedras a los perros, atar latas de conservas al rabo de los gatos y cortar las alas a las moscas para hacer carreras de dipteros a pie sobre el pupitre. Justo parece que, como venganza, los perros, gatos, moscas y demás víctimas de la malevolencia infantil se dedican a vengarse de sus verdugos espantados a la vuelta de la esquina para hacerles pagar a precio de picotazos o mordiscos el sufrimiento inútil con que los torturaron. Y sin embargo...

Con la presencia conmovedora llegan a las mesas de las redacciones noticias de animalitos que expusieron su vida para salvar la de un semejante (perdón, quise decir de una persona), sin tener en cuenta a la hora de realizar su hazaña si el beneficiario pertenecía al grupo de los torturadores o a la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. Porque los animalitos no saben hablar y hacen el bien sin preguntar la filiación del que lo necesite, en lo que, por cierto, se diferencian bastante de algunos de los llamados seres superiores.

Viene esto a cuento porque ayer cayó sobre mi mesa de redacción la noticia de turno: en Almería un perro salvó la vida a un niño. Dicho así parece no tener importancia, pero lo emociona: está en que «Tarzán», que así se llama el can protagonista, tuvo que lanzarse hasta el fondo de una balsa a la que había caído Juan Valcárcel Gallego, de once años, y donde permanecía casi inconsciente, sujetarlo por los fondillos del pantalón, tomar altura, saltar a flote y llevarlo a la orilla. Esto se llama un salvamento en reglamento. Los pronunciamientos favorables. Lo demás—respiración artificial, recuperación y cura de heridas—lo hizo la Casa de Socorro, pero tengo para mí que si al perro le hubieran enseñado medicina no habría necesitado la ayuda de los facultativos.

Esto se presta a muy hondas consideraciones, entre las cuales no es la menor la de pensar hasta dónde llega el sentido de la generosidad y el sacrificio en la raza canina. Creo que sería interesante hacer un estudio profundo de la cuestión, hasta hallar la célula especial donde se alberga tan amplia capacidad de ayuda; tal vez pudiera habilitarse después la fórmula efectiva para trasplantarla a la raza humana, como ya se han trasplantado córneas, huesos y otras cosas de importancia vital. Sería maravilloso un mundo donde todos los hombres estuviéramos dispuestos a lanzarnos hasta el fondo de cualquier balsa para extraer de él a los que necesitan aire para respirar, pan para comer, o compañía para no vivir solos. Si. Sería maravilloso. Lo malo iba a ser que los hombres no nos conformáramos con el trasplante de la viscera caritativa y acabaríamos pidiendo las demás atribuciones de nuestros enemigos inferiores: picar, morder... Más vale que no nos metamos en estudios y nos sigamos conformando con narrar frecuentemente la inefable aventura del perro que salvó la vida a un niño. Aunque no sea muy original.

José de JUANES

# COSTUMBRE Y VARIEDAD

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Después de unos meses de no acudir a un sitio que me fue habitual, he vuelto a él y le encuentro apacible y grato, verdaderamente acogedor. ¿Qué clase de rutina interviene en nuestras menudas costumbres que en ocasiones son las más duraderas? Durante años he sentido necesidad de acudir a locales determinados donde es posible que se me ofreciese lo mismo que en tantos otros, igual que me era menester el diálogo con determinadas personas. Más tarde, establecimientos y amigos se alejaron, como si ellos o yo nos hubiésemos mudado de país. Una sensación parecida de desarraigo me acompañaba.

Me acostumbre a escribir entre las paredes de aquel bar, ni humilde ni, mucho menos, lujoso, cuyo dueño, don Antonio, es un asturiano tenaz que trabajó en Madrid desde muchacho e hizo aquí su modesta fortuna. La tremenda expansión de la capital ha alzado el valor de este local, pero don Antonio no quiso grandes transformaciones y se conserva —cosa rara en la calle de Serrano— como hace treinta o treinta y cinco años, con sus anchas mesas de mármol y sus divanes de peluche rojo un tanto desvaído. A la caída de la tarde es un lugar relativamente tranquilo, propicio para quienes necesitamos asociar el mundo con un cierto apartamiento y contemplar el rostro de la vida y de las gentes sin que éstas nos aturdan y nos sumerjan en su torbellino.

¿Por qué nos sentimos a gusto en algunos lugares y la tarea parece liviana, como si formase parte de la propia distracción? Reconozco que otros precisan de retiros más o menos claustrales y rodean su trabajo —porque así lo exige su gravedad e importancia— de silencio absoluto y de espacio solitario y cerrado en el que, si la alzan, la vista se tropieza con un próximo horizonte de libros. Deben de tener más la conciencia de que trabajan, porque yo me sentiría desasosegado y aquejado de una especie de claustrofobia moral. ¿Y qué no es moral? Veo el cielo que permiten las casas, un trozo de calle, unas acacias, o simplemente, si no estoy cerca del ventanal, alguna persona que entra y sale. No es un horizonte muy dilatado que digamos, ni un paisaje que me sugiera muchas cosas que no estén latentes en mí. ¿Pero es que algo de lo que parece descubrirse en los grandes desplazamientos no se hallaba ya de alguna manera dentro de nosotros?

De cualquier forma, resulta preciso un poco de cambio, aunque no sea sino para darnos cuenta del valor y de la significación de lo que estamos viendo a diario. Me pregunto, sin embargo, si envidia de verdad a los viajeros que se asoman con frecuencia a otras tierras y a otras costumbres. Es posible que para mí —aparte de otras revelaciones indudables— las ventajas del viaje estriben fundamentalmente en el regreso, en el volver a encontrar aquello que dejamos.

Sí; he pensado a veces que me gustaría recorrer tierras exóticas y conocer a gentes diversas para poder contarlo después a las gentes de mi tierra. Pero aquí surge la pregunta de cuánto espacio y cuánto tiempo serían necesarios para satisfacer esa apetencia. He aquí lo que distingue a los viajeros propiamente dichos de quienes no lo somos. Mi afán de ir de acá para allá se sentiría muy pronto satisfecho. Creería en seguida que ya tenía bastante para mi experiencia, porque cada uno de los lugares, si fuese por mi voluntad, me retendría largamente y tendría la sensación de que no me había entregado aún el más mínimo de sus secretos.

Comprendo que haya personas que ante los sitios que no les son familiares adopten actitudes extremas; o todos les son indiferentes por igual o en todos encuentran motivos y circunstancias que atraen y retienen, que interesan, y para cuyo conocimiento y trato precisarían mucho tiempo.

Es verdad que no hay paisajes feos y probablemente también que en cada hombre reside la humanidad. Algunos, en efecto, necesitamos una larga contemplación para darnos cuenta de lo que hay en cada trozo de tierra. Otros son más rápidos, se fijan en detalles que a nosotros se nos escapan o llegan por más largos caminos —en su acepción literal— a sus conocimientos y emociones. Es cuestión de carácter y temperamento, y ambas posturas han sido defendidas —cada cual suele defender aquello más conforme con sus profundas tendencias—, aunque la aptitud y la capacidad viajeras son las preferidas en estos tiempos y se atribuye a ellas más fecundos resultados.

Es frecuente que entre los títulos actuales, cuando se trata de resaltar los méritos de alguien, se le califique de infatigable viajero. Claro está que si otro ha llevado la contraria a aquella disposición, permaneciendo más o menos quieto o moviéndose frenéticamente quizá en reducida área, también se le computa como virtud, aunque sea a manera de contraste. En tal caso se pone de manifiesto que todo sirve y nada sirve. ¿Depende de tantos factores!

Me consuelo de mi inquieto estatismo pensando que nunca se agotará el interés de lo que tengo delante de los ojos y que los pequeños y repetidos cambios de mi vida cotidiana vienen a simbolizar expresivamente otros más verdaderos acaso y, desde luego, más amplios; y que la zozobra e inseguridad a las que no escapo son semejantes a los descubrimientos que los viajes deparan. Una vida es muy poco para tanto como se ofrece nuestra ansia de saber y de experimentar. Me contentaré esta tarde con este amable rincón del viejo café, con la charla discreta de don Antonio y con la vaga visión de alguna mujer que pasa, tan extraña y distinta como cualquier ser que por vez primera se me revelase.

Presencia de

ANGEL VALBUENA PRAT



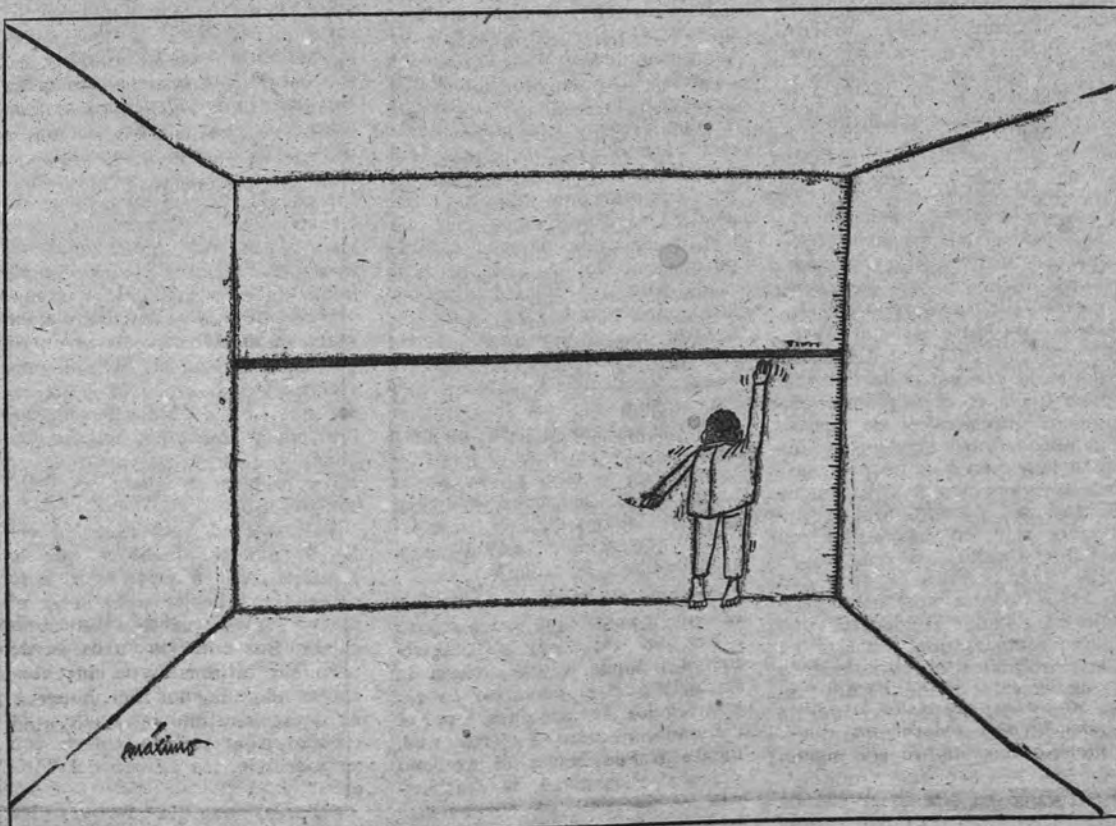
Por oposición ha obtenido la cátedra de Literatura de la Universidad de Madrid el hasta ahora catedrático de Barcelona, don Angel Valbuena Prat, eminente profesor y ensayista de dimensión universal, en cuyos textos han aprendido varias generaciones de españoles tanto en los estudios de Bachillerato como en los universitarios. Este último jaión de la brillante carrera de don Angel Valbuena Prat, que ha obtenido su nueva cátedra con absoluta unanimidad del tribunal, nos satisface especialmente porque el ilustre profesor figura entre nuestros destacados e ilustres colaboradores.

En el mundo

SIR ALEC DOUGLAS-HOME



El primer ministro británico ha lanzado un fuerte ataque contra el partido laborista con motivo de la utilización de la fuerza nuclear que la oposición emplea con vistas a las elecciones del próximo otoño. Sir Alec Douglas-Home declaró que Gran Bretaña no puede protegerse a sí misma a menos que posea un arma nuclear propia para detener a un agresor o chantajista. Dijo que Kruschchev está utilizando una nueva táctica de subversión para destruir la estabilidad política en el mundo, y puso como ejemplo Laos, Chipre, Yemen e Indonesia.



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## «ESTOY IMPRESIONADO POR EL FUERTE SENTIDO DE CONFIANZA QUE HAY AQUÍ»

### «La posición de la peseta es fuerte, las reservas superan los mil millones de dólares y el Plan de Desarrollo promete un continuado crecimiento»

DISCURSO DEL SECRETARIO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA CENA DE LA CAMARA AMERICANA DE BARCELONA

Con mister Hodges presidió el banquete el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes

BARCELONA. — Esta noche se celebró el tradicional banquete de la Cámara de Comercio Americana, durante el cual pronunció un discurso el secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Hodges, glosando el comercio hispano-americano.

Presidieron el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, con el secretario de Comercio de los Estados Unidos y autoridades locales.

Hizo el ofrecimiento el presidente de la Cámara, Mr. Abouchar, quien agradeció el esfuerzo del Gobierno español por incrementar las exportaciones a Norteamérica, lamentando, sin embargo, que muchas empresas españolas no tengan interés en este comercio. Pide que en el Plan de Desarrollo se den facilidades especiales a las industrias exportadoras y que las autoridades de ambos países procuren remediar la rigidez del convenio bilateral en las conversaciones económicas convocadas. Señala la necesidad de mantener la presencia de Estados Unidos en la Feria de Barcelona permanentemente, mediante un pabellón que podría ser financiado tanto por la Cámara como por las empresas norteamericanas o sus concesionarios en España.

Reitera, por último, la colaboración de la Cámara a las autoridades de los dos países para incrementar el recíproco intercambio comercial. Luego habló Mr. Hodges.

#### Discurso del señor Hodges

Comenzó el señor Hodges subrayando su complacencia por encontrarse de nuevo en España. «En mi anterior visita del otoño de 1961—dijo—expresé la confianza de que nuestro comercio recíproco continuaría creciendo. El comercio total entre Estados Unidos y España en 1961 fue de 354 millones de dólares y en 1963 de 375 millones. Esperemos que el intercambio se acelere, a la par que lo hacen nuestras economías nacionales.

Estoy impresionado—dijo más adelante el señor Hodges—por el fuerte sentido de confianza y optimismo que existe aquí. Los ingresos del turismo son elevados, la posición de la peseta es fuerte, las reservas superan los mil millones de dólares y el nuevo Plan de Desarrollo Económico promete un continuado crecimiento futuro. El producto nacional bruto de España, así como la producción industrial, han venido consiguiendo avances importantes. Bajo el estímulo de la nueva demanda, el empleo en España seguirá en aumento.

Aludiendo a continuación al Plan de Desarrollo Económico-social, afirma que la financiación extranjera es interesante para su éxito. Cambios recientes efectuados en las leyes españolas de inversión, permiten la repatriación total del capital y los beneficios. Un elevado porcentaje del capital extranjero invertido en

España en los últimos años ha sido norteamericano. La inversión total directa norteamericana se calcula en más de 90 millones de dólares.

En 1962 los suministradores norteamericanos duplicaron sus envíos de bienes de capital a España. En 1963 las importaciones españolas de utillaje de todos los orígenes aumentaron en un 50 por 100 respecto a 1962, para llegar a un total de 430 millones de dólares. Confío que la industria norteamericana pueda continuar siendo un importante suministrador. También es de esperar que según se vaya elevando el nivel de vida en España, aumentará la demanda de bienes de consumo y los Estados Unidos, expertos en la producción de estas mercancías, serán un principal suministrador. El ingreso per cápita de 360 dólares en 1962 indica que realmente aquí hay un gran potencial.

Más adelante dice Mr. Hodges que el aumento de las exportaciones no solamente a España sino a todo el mundo, es una preocupación que tenemos en los Estados Unidos, donde nos hemos visto obligados a reexaminar nuestras exportaciones, forzados a comprender que el comercio extranjero es un hito esencial en la red del bienestar económico de los Estados Unidos, en su vigor nacional y en la consecución de sus esfuerzos de ayuda y defensa en el extranjero.

Recuerda que cuando la actual Administración llegó al Poder en 1961 dio a la expansión de las exportaciones la máxima prioridad en su programa de expansión económica. Tanto Kennedy como Johnson buscaron el crecimiento económico sobre una base sólida, dentro del mercado de nuestro sistema de empresa y mercado libres, depositando su confianza en el sector privado de la economía. Entre otras cosas señala que se ha intentado estimular la demanda del consumidor mediante la nueva ley de reducción fiscal, reducción que está colocando 11.500 millones de dólares en el sector privado. El crédito fiscal a la inversión y los programas de depreciación acelerada establecidos por la presente administración norteamericana, fueron dos pasos importantes dados hacia el ofrecimiento económico. Pero a pesar de nuestro crecimiento, no hemos podido todavía poner en movimiento nuestros recursos parados. Aun cuando casi setenta millones de trabajadores están empleados en Estados Unidos, existen cuatro millones de parados. La necesidad de crear nuevos puestos de trabajo en Estados Unidos fue uno de los factores que despertó en nuestras gentes el conocimiento de que nuestra economía era mayor que nuestro propio campo de acción. Si antes no había prestado nuestra industria mucha atención al comercio mundial, ahora demostramos que podemos hacer frente al reto del comercio internacional.

Presentamos este año, en la Feria Internacional, una variedad de productos que creemos de gran utilidad para modernizar las industrias españolas de la alimentación.

Anuncia la visita de una Misión comercial a España en el otoño próximo relacionada con máquinas herramientas, equipos para trabajar el metal, utillaje para la preparación y fabricación de alimentos, equipos y materiales de construcción, etc. Una feria móvil que recorrerá 31 ciudades del Mediterráneo, África y América

#### Discurso de Muñoz Grandes

BARCELONA. — Terminado el discurso que pronunció el secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Hodges, durante el banquete de la Cámara de Comercio americana, habló el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, quien pronunció las siguientes palabras:

Señores: Muchas gracias por la atención que habéis tenido de invitarme a este acto que anualmente celebráis y que me permite ponerme en contacto con los hombres de negocios de los Estados Unidos.

Mi gratitud también especialísima para el señor secretario de Comercio, que, abandonando por unos días sus muy importantes y graves preocupaciones, ha venido desde tierras lejanas para compartir con nosotros estas tareas, cosa que agradecemos profundamente, por entender que ha de contribuir en gran parte a mejorar más aún las relaciones cordiales, afortunadamente, que existen entre las dos naciones.

Ha dicho en su bien documentado discurso el señor secretario de Comercio que el aumento de las exportaciones es una importante preocupación para los Estados Unidos, preocupación que coincide con la nuestra, porque nosotros necesitamos también aumentarlas para mejorar nuestra balanza comercial, y estas dos posturas, que a primera vista parecen contrapuestas, no lo son, porque nosotros, para lograr nuestros propósitos, necesitamos importar bienes de equipo y primeras materias que ustedes nos pueden facilitar; y aún más importante que esto es la ayuda técnica que nosotros necesitamos para mejorar nuestras producciones, y que fundadamente, basado en la buena amistad que nos une, yo espero que los Estados Unidos contribuyan al perfeccionamiento de nuestros hombres de trabajo.

El comercio fue y será siempre el lazo principal que una o separe a los pueblos; desde los más remotos tiempos a que alcanza la Historia, por el comercio se engrandecieron las naciones, y por el comercio, cuando se ejerció mal, dando rienda suelta al egoísmo personal y nacional, se ocasionaron las guerras que, con su destrucción, trajeron siempre las miserias y ruinas de la Humanidad.

del Sur será presentada también en Barcelona y Madrid. Hay previstas otras exposiciones móviles y España es uno de los lugares que visitarán.

Agradece por último la labor de la Cámara de Comercio Americana en España, reiterándole el apoyo del departamento de Comercio de Washington, y expresa su ferviente deseo de que los comerciantes españoles tengan pleno éxito en sus esfuerzos para estimular el crecimiento económico de su país.

Pues bien, señores, yo quiero relatar un hecho que me impresionó profundamente, y que encierra una filosofía que yo quiero comentar con ustedes:

En uno de mis viajes por Estados Unidos tuve el honor de ser invitado a visitar la base naval que en Honolulu tienen los americanos. Tuve ocasión de presenciar algunos ejercicios de las tropas que guarnecen aquella base; la exactitud y precisión con que efectuaron sus maniobras llamaron poderosamente mi atención. Aquellas fuerzas revelaban la más perfecta instrucción; pero lo que me produjo la mayor admiración fue cuando manifest al almirante de la base mi deseo de depositar una corona de flores en la tumba que guarda los restos de los que heroicamente cayeron en el ataque a Pearl Harbour en la segunda guerra mundial.

Entonces me di cuenta de la grandiosidad del hecho; los Estados Unidos habían elegido como tumba para sus héroes el acorazado «Arizona», que, hundido durante el ataque, permanece en el mismo sitio que sucumbió y en sus entrañas guarda los restos de dos almirantes, u centenar de oficiales y cerca de dos mil marineros que, con el acorazado, cayeron por defender a su patria. Un pueblo que ha sido capaz de levantar ese monumento funerario a sus muertos, revela una fuerza de sentimientos y una sensibilidad tan exquisita, que es el mayor mérito que puede darse a los que con mala intención propagan que los americanos son sólo unos esclavos del dinero. ¡No y mil veces no! Los americanos son, sobre todo y ante todo, hombres de honor y, como tales, yo me honro en considerarme como un buen amigo suyo.

Volvamos al comercio. Yo entiendo que los hombres que lo practican, tienen perfecto y justo derecho a negociar para sacar el mayor interés posible a sus inversiones. Sus trabajos lo merecen; pero sin olvidar nunca los conceptos elevadísimos del honor y de la dignidad humana que un día enseñaron al mundo entero con su sacrificio, los héroes del «Arizona».

Señores, que la fortuna les acompañe a ustedes, a sus familiares y, sobre todo, a su patria.

## Coloquio hispano-portugués de energía térmica

PRESIDIO LA CLÁUSURA  
EL MINISTRO DE ECONOMÍA DE PORTUGAL

Organizado por el Gremio Nacional Portugués de Industriales Eléctricos se ha celebrado en el Instituto Superior Técnico de Lisboa un coloquio sobre «Participación de la producción térmica en la satisfacción de las necesidades nacionales de energía eléctrica».

El tema del coloquio es de gran actualidad, ya que trata precisamente de la conveniencia de una progresiva integración de las centrales térmicas en los sistemas productores nacionales, después de un intenso período de desarrollo de las fuentes hidroeléctricas.

En el acto de clausura intervino el ministro de Economía de Portugal, profesor Teixeira Pinto, quien se refirió al equilibrio entre los factores técnicos y los factores económicos en la industria eléctrica. Dedicó también un afectuoso saludo a los representantes españoles y elogió los distintos aspectos de la colaboración luso-hispana en todos los campos, ya antiguos en el sector de la electricidad.

En las reuniones participan, en calidad de observadores españoles, los señores Castro, Monfort, Valero y Domenech, representantes de Unidad Eléctrica.

## La esposa de Couve de Murville visitó Avila y Segovia

AVILA. — Al mediodía de ayer llegó a esta capital la señora de Couve de Murville, esposa del ministro de Negocios Extranjeros de Francia, a la que acompañaban el embajador de España en París y su esposa, los condes de Motrico, y el director general de Política Exterior del ministerio francés de Negocios Extranjeros. En el Gobierno Civil fue recibida la ilustre dama por el Gobernador Civil y su esposa; Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación y otras autoridades, en compañía de los cuales realizó seguidamente un recorrido turístico por la ciudad. Visitó los principales monumentos artísticos e históricos, deteniéndose especialmente en la catedral y su museo, Real Monasterio de la Encarnación, iglesia de Santa Teresa de Jesús, casa natal de la santa y los palacios de Núñez Vela, donde se encuentra actualmente instalada la Audiencia Provincial, y el de la duquesa de Valencia.

#### En Segovia

SEGOVIA. — En las primeras horas de la tarde llegó a esta capital la esposa del ministro de Asuntos Exteriores de Francia, señora de Couve de Murville, que almorzó en un típico mesón invitada por los embajadores de España en Francia, condes de Motrico. Asistieron también al almuerzo otras personalidades que acompañan a la señora de Couve de Murville. Posteriormente recorrieron los monumentos más notables de esta ciudad. (Cifra.)



# LA JUSTICIA SOCIAL NO TOLERA LA IRRITABLE DESIGUALDAD DE LAS CLASES

BARCELONA.—El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, inauguró ayer por la mañana la trigésimo segunda Feria Internacional de Muestras en el Parque de Montjuich. El Capitán General Muñoz Grandes ostentó la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, presidente de honor del magno certamen.

Da una idea de la importancia de la Feria de 1964 el hecho de que el número de pabellones se eleva a unos quince mil, exhibiéndose en ellos mercancías valoradas en más de dos mil millones de pesetas. El recinto del Certamen es de unos trescientos mil metros cuadrados de superficie.

Además de la numerosa y brillante aportación habitual de las industrias españolas, participan cincuenta y dos países de los cinco Continentes.

Entre las personalidades presentes figuraban, además de las primeras autoridades barcelonesas, el Subsecretario de Comercio, señor Villar Palasí, en nombre del Ministro señor Ullastres; el comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Maraver; comisario general de Abastecimientos y Transportes y otras altas personalidades de la Administración de Estado.

También asistían al acto el secretario de Comercio del Gobierno de los Estados Unidos, mister Hodges; ministro de Asuntos Exteriores de Gabón, M. Pierre Abaro; los embajadores de los Estados Unidos, República Federal Alemana, Dinamarca, Francia, Pakistán; encargados de Negocios del Canadá y la República Argentina; embajador del Irak, agregados comerciales a las diversas Embajadas, el director de Comercio Exterior y el director de Agricultura del Gabón, representaciones de Corporaciones económicas nacionales y extranjeras, Cuerpo consular, etcétera.

## Legada de Muñoz Grandes

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, fue recibido en el aeropuerto del Prat por las primeras autoridades y jerarquías, y tras un breve descanso en el palacio de Capitanía, donde se alojó, a las diez y cuarto se dirigió al Parque de Montjuich. El numeroso público congregado en las inmediaciones del acceso principal de la plaza de España dispuso al ilustre soldado un cordialísimo recibimiento al descender del coche, en la calzada central de la avenida de María Cristina. Fue cumplimentado por el Capitán General y el Gobernador Militar, en unión de los cuales revisó la formación militar, que le rindió honores a los acordes del Himno Nacional.

Tras presenciar el desfile de las fuerzas se dirigió, en medio de los aplausos del público, hacia el Palacio de las Naciones, en cuya amplia acera aguardaban las autoridades, Comité ejecutivo de la Feria y demás personalidades españolas y extranjeras ya citadas. Durante unos momentos, el Capitán General Muñoz Grandes departió con el ministro de Asuntos Exteriores del Gabón, M. Pierre Abaro, que le había sido presentado. También saludó al Vicepresidente del Gobierno el secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Hodges, y el encargado de Negocios de la India. El Comité ejecutivo, presidido por los señores Escalas y presidentes honorario y efectivo, presentó igualmente sus respetos al señor Muñoz Grandes, significándole la viva complacencia por su visita a la Feria y su apertura la altísima representación de Su Excelencia el Jefe del Estado.

## ESPAÑA TIENE EL FIRME PROPOSITO DE VIVIR EN LA MAS COMPLETA ARMONIA CON TODOS LOS PUEBLOS DE LA TIERRA

### PALABRAS DE MUÑOZ GRANDES AL INAUGURAR LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Se formó luego la comitiva oficial, que, precedida de guardias urbanos con uniforme de gran gala, ujieres y alguaciles, penetró en el Palacio de las Naciones, trasladándose al salón de actos, que aparecía abarrotado de público y en el que se hallaban reunidas las más descolantes representaciones de la industria nacional y numerosos invitados.

#### Comienzo del acto

Ocupó la presidencia el Capitán General Muñoz Grandes, que tenía a su derecha al secretario de Comercio de los Estados Unidos, al Capitán General de Cataluña y al Alcalde de la ciudad, y a su izquierda, al ministro de Asuntos Exteriores del Gabón, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y al Subsecretario de Comercio. También estaban en el estrado la Diputación y el Ayuntamiento en corporación, el Cuerpo Consular, Procuradores en Cortes, Consejeros Nacionales, Consejo Provincial del Movimiento, Mandos sindicales, Gobernadores Civiles y otras autoridades de Tarragona, Lérida, Gerona y varias provincias; Consejo Ejecutivo y Comité Directivo del Certamen, autoridades y jerarquías, generales con mando en la plaza y jefes de Cuerpo, entidades económicas, mercantiles y financieras, etc.

Con la venia del Vicepresidente del Gobierno hizo uso de la palabra en primer lugar don Ramón Par Tisquets, presidente de la Cámara Oficial de la Industria y del Comité Ejecutivo de la Feria, quien evocó los comienzos de la Feria barcelonesa y el largo y duro camino recorrido desde la primera, celebrada en 1920.

El Alcalde, señor Porciles, declaró que la Feria barcelonesa ofrece cada año especial fisonomía, ineluctable reflejo del momento económico de la Nación y, en general, de la economía mundial.

Habló a continuación el Subsecretario de Comercio, señor Villar Palasí, quien excusó la presencia del Ministro en esta inauguración, resaltando la importancia creciente del certamen, que a cada nueva edición ve más difícil acoger en su seno la ingente cantidad de expositores que desean estar presentes en esta magna demostración industrial y comercial.

#### Discurso de Muñoz Grandes

Seguidamente, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, pronunció el siguiente discurso:

"Ante todo, señores, yo quiero hacer presente la honda satisfacción y el alto honor que para mí supone el que el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, me haya designado para presidir la inauguración de esta XXXII Feria de Muestras, que si en todo momento fue exponente vivo del progreso de la industria, hoy se ve realzada con la mayor presencia de numerosas naciones extranjeras y que, con sus pabellones y sus productos, registra también claramente el avance de la ciencia para mejor servir a la Humanidad. Nuestro agradecimiento más sincero para todos y, muy particularmente por su valiosa

aportación, para los representantes de los países extranjeros, a quienes ofrezco en este momento nuestro mayor respeto y cariño.

#### RELACIONES DE ESPAÑA CON EL MUNDO

España —añadió— tiene el firme propósito de vivir en la más completa armonía con todos los pueblos de la Tierra, y para lograrlo, los españoles haremos cuantos esfuerzos y sacrificios sean necesarios, esfuerzos que no se limitarán solamente a mantener las más estrechas y cordiales relaciones existentes con aquellas naciones que, por designio de la Naturaleza, viven con nosotros en la más estrecha vecindad, sino que se ampliarán a todas aquellas que, como la nuestra, tengan por fin principal el de servir a sus semejantes.

Para conseguir tan nobles propósitos estamos dispuestos a recoger y fomentar este espíritu de fraternidad que anima a todos los hombres inteligentes, y muy especialmente a las nuevas generaciones del universo entero, que con su ímpetu arrollador reclaman y exigen, de una vez y para siempre, el entendimiento entre los hombres honrados para que cesen las luchas y las rencillas que durante siglos perturbaron, y en ocasiones cerraron totalmente los caminos del progreso que había de llevar el bienestar a los más apartados rincones del mundo. Este entendimiento internacional no va contra nadie. Sólo se dirige hacia el fin premeditado de ayudar a esos pueblos, tanto de Europa como de Asia, de África como de América y Oceanía, que luchan de no dándose, derramando su sangre a raudales, y que con su sacrificio nos recuerdan que no podemos estar tranquilos mientras seres humanos, tan hijos de Dios como nosotros, se desviven por alcanzar esa tranquilidad que debe constituir y constituye la ilusión suprema de todo ser bien nacido.

Por eso, señores, españoles y extranjeros, que honráis con vuestra presencia esta Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona; ciudad industrial, trabajadora y valiente, que tiene, entre sus muchos títulos, el de constituir uno de los florones más entrañables de nuestra Patria, yo os pido a todos que nos unamos en un estrecho esfuerzo para mejorar las condiciones de vida de la Humanidad. Este empeño exige la conjunción y el acuerdo común de todos los esfuerzos científicos y técnicos, acompañados de un sentido comercial que nos permita encontrar las fórmulas crediticias necesarias para ayudar prontamente a esos pueblos, en que millones de seres tienen solamente lo más indispensable para vivir —y a veces aún de ellos carecen—, y sólo reclaman y sólo piden a Dios paz y justicia.

#### OPORTUNIDAD PARA TODOS

Lo mismo que esa justicia social, ya en pleno siglo XX, no tolera la irritable desigualdad de las distintas clases sociales dentro de cada nación, y exige dar a todos los hombres oportunidad para que todos y cada uno de ellos puedan aspirar a los más altos puestos de la vida, tanto política como social

En nombre del Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, queda abierta la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, correspondiente al año 1964.

#### Visita a la Feria

Terminado el acto de inauguración de la Feria, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, acompañado del ministro de Comercio del Gabón y del Subsecretario de Comercio español, así como de las restantes primeras autoridades, inició el recorrido oficial por los pabellones de la mayoría de las naciones concurrentes. El señor Muñoz Grandes se detuvo en varios pabellones, entre ellos los del mundo afroasiático: Hispanoamérica, Francia, Gran Bretaña, Alemania y Estados Unidos. Luego de recorrer otras instalaciones, el Capitán General Muñoz Grandes y primeras autoridades descansaron unos minutos en el despacho de la presidencia de la Feria, y por último presidieron un almuerzo ofrecido en el Palacio Nacional por el Certamen con motivo de la inauguración de esta edición de la Feria.

Primero visitaron las citadas personalidades el Palacio de las Naciones y siguieron por el ferrial, donde se encuentran los pabellones de la mayoría de las naciones concurrentes. El señor Muñoz Grandes se detuvo en varios pabellones, entre ellos los del mundo afroasiático: Hispanoamérica, Francia, Gran Bretaña, Alemania y Estados Unidos. Luego de recorrer otras instalaciones, el Capitán General Muñoz Grandes y primeras autoridades descansaron unos minutos en el despacho de la presidencia de la Feria, y por último presidieron un almuerzo ofrecido en el Palacio Nacional por el Certamen con motivo de la inauguración de esta edición de la Feria.

## CLAUSURA DE UN CURSO DE PRACTICAS DE LA ACADEMIA NACIONAL «JOSE ANTONIO»

### SE HA CELEBRADO EN EL CAMPAMENTO NACIONAL DE LOS PALANCARES, EN CUENCA

#### El Delegado Nacional de Juventudes presidió la jornada final en la capital conquense

Ciento cuarenta y nueve alumnos de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio» han participado en el Campamento Nacional de Los Palancares, instalado en la serranía conquense.

Los alumnos se dividieron en seis Campamentos parciales —«El Dardo», «Los Cantabros», «Alfonso VIII», «Amadis», «Los Donceles» y «El Juglar»—, que estaban mandados por ellos mismos, y cuyo programa de actividades también habían confeccionado los muchachos.

Estos Campamentos, que constituyen un ejercicio de práctica de mando para los futuros maestros instructores y dirigentes, fueron clausurados con asistencia de las

primeras autoridades conquenses, al frente de las cuales figuraba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Mariano Nicolás García, quien tuvo frases de elogio al perfecto desarrollo del turno y al montaje original que los alumnos de la Academia habían hecho de sus respectivos Campamentos.

Los alumnos de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio», del Frente de Juventudes, en la jornada de clausura, que se inició con una misa de campaña, realizaron ejercicios de exhibición gimnástica y prácticas utilitarias de aire libre. Por la tarde, en un escenario improvisado entre los grandes pinos que rodean el recinto campamental, representaron el auto sacramental «La siega», de Lope de Vega.

Como Jefe de todos los Campamentos figuraba el director de la Escuela del Magisterio «Miguel Blasco Vilatela», don Federico Prodromingo, que supervisó lo realizado en cada Campamento por los alumnos.

Posteriormente, el grupo de alumnos de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio» se desplazaron a la capital e intervinieron con diversas exhibiciones en el programa de actos juveniles en honor de San Fernando.

Los alumnos de la Academia efectuaron algunos ejercicios de gimnasia y prácticas utilitarias de aire libre, que fueron presenciadas por el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, a quien acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, autoridades provinciales y locales y el director de la Academia de Mandos «José Antonio».

## EL ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS

(por GUADARRAMA)

Servicio regular de viajeros en cómodos y rápidos autocares

SALIDAS DE MADRID:

AL ESCORIAL

Laborables, 9,30 y 20,15 horas

Domingos, 9,30, 14,30 y 23 horas

ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

Todos los días, a las 9,30 horas

## VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas diarias a las 9,30 y 15 horas

Llegadas, 14,30 y 20 horas

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4

Teléfonos 2-47 70 25 y 2-41 10 26

GUZMAN EL BUENO, 11

Teléfonos 2-43 78 75 y 2-43 11 05



## AVILA

## EL PARADOR NACIONAL DE TURISMO ESTARA TERMINADO EN 1965

En la adaptación y ampliación del palacio de San Juan de Piedras Albas se invertirán más de dieciocho millones

AVILA. (De nuestro corresponsal.) — La provincia de Avila, y de manera muy concreta sus autoridades y entidades más representativas, van a ver cumplida, en un plazo que no excederá de dieciocho meses, una de las grandes y apremiantes aspiraciones abulenses: la construcción del Parador Nacional de Turismo de la capital, que, con el gran establecimiento, también

de la red nacional, en Gredos y la bella Posada de Madrigal, recientemente inaugurada en la histórica villa isabelina, constituirán el triángulo de atracción y fijación del creciente movimiento de visitantes a los tesoros históricos, artísticos y paisajísticos de esta tierra de Avila.

### Era una necesidad inaplazable

En múltiples ocasiones la provincia de Avila reclamó la necesidad de este establecimiento de gran categoría turística, y últimamente en el Consejo Económico Sindical y en la I Asamblea Provincial de Turismo, ya que en ambas reuniones de los estudios realizados se desprendía la conveniencia de completar la enorme fama y atractivos del Parador Nacional de Gredos —el primero de España, abierto todo el año, repleto largas temporadas, centro maravilloso de excursiones, actividades deportivas y dotado de

todas las comodidades— con otro establecimiento similar en la capital para los visitantes, que en número siempre creciente llegaban a ella y la abandonaban tan pronto como hacían la ruta histórico-artística o la teresiana, en beneficio de otras capitales próximas y mejor dotadas de alojamientos.

El Gobierno Civil, la Diputación, la Alcaldía, la Junta Provincial de Turismo y otras Corporaciones y Entidades ofrecieron diversas soluciones —solares, palacios, facilidades de todo ti-

po—; pero solamente ahora, apenas terminada la Asamblea Nacional de Turismo, la Junta Central de Adquisiciones y Obras, del Ministerio de Información y Turismo, ha podido anunciar la su basta de las obras del Parador Nacional de Avila, asignando para la ejecución material de las mismas la cantidad de dieciocho millones y medio de pesetas y el plazo de año y medio para su terminación.

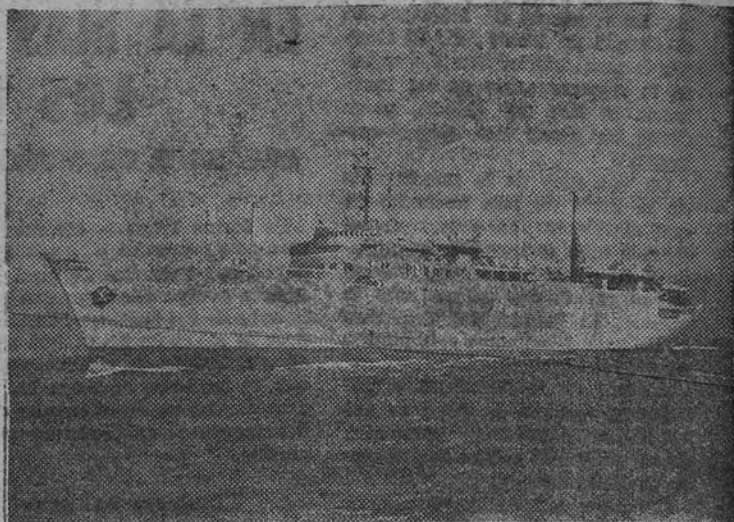
### CARACTERISTICAS DEL PARADOR

La solución aceptada por el Departamento ha sido la más digna de todas las propuestas: acondicionar el magnífico palacio de San Juan de Piedras Albas, de gran abolengo histórico y en buen estado gracias a una restauración en el pasado siglo, para estancias de recepción y reunión, comedores, etc., y construir en una parte de su amplio parque un nuevo y espacioso pabellón en el que irán las habitaciones en número que creemos se aproxima al medio centenar, y demás servicios. También se construye otro pabellón para administración y se prevé un buen aparcamiento y accesos.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, al hacerse pública la convocatoria de la subasta de las obras, ha convocado una reunión, mostrándonos los planos y características de esta gran realización para el turismo abulense, que embellecerá, además, un rincón muy característico de la ciudad vieja y permitirá a los turistas vivir en un palacio que construyó en el siglo XVII el ilustre prócer don Juan de Henao con todas las comodidades y el confort de un gran hotel de nuestros días, dotado de jardín y de un acceso directo y exclusivo al adarve de la muralla, precisamente en el sector Norte, magníficamente conservado y bellamente iluminado durante la noche. El señor Vaca de Osma y el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor F. Mellado, no ocultaban su satisfacción por esta gran mejora, que compartimos los abulenses todos y que señalará el comienzo de una nueva etapa de gran expansión para el turismo de Avila y su admirable provincia.

José Luis VILLAMAYOR

## HOY VISITARA BARCELONA EL «SAKURA-MARU», BUQUE-FERIA INDUSTRIAL DEL JAPON



Procedente de Génova, hoy día 2 de junio, hará su arribada al puerto de Barcelona el buque-feria industrial del Japón "Sakura-Marú". Al tocar aguas españolas, siguiendo a la inauguración de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, la visita de este barco-exposición japonés constituirá un notable atractivo en la Ciudad Condal.

Los días 3, 4 y 5 de junio, el "Sakura - Maru" permanecerá abierto en feria, y el día 7 zarpará, siguiendo su cruce, con rumbo a El Havre, Londres, Rotterdam, Hamburgo, Copenhague, Oslo, Göteborg y Amberes, siendo su escala final el puerto de Lisboa, del retorno al Japón. Visitará en total once puertos de igual número de países europeos.

El programa de la feria flotante japonesa "Caravana en el Mar" fue iniciado en 1956. El primer viaje realizado en aquel año tuvo lugar por las rutas del sureste de Asia; el segundo, por aguas de países hispanoamericanos, en 1958; el tercero, por Oceanía, en 1960-61; el cuarto viaje, inaugural del "Sakura-Marú", tocó varios puertos del Oriente Medio y África en 1962-63, y el viaje actual constituye la quinta feria flotante japonesa.

El "Sakura-Marú" es el primer buque que ha sido construido en el mundo con la finalidad específica de servir para Exposición flotante. Construido a un costo de 75 millones de dólares, fue puesto en servicio en octubre de 1962. El barco es de línea muy moderna,

identificándose fácilmente por carecer de chimenea, con su casco pintado de un atractivo azul celeste. Su desplazamiento bruto es de 12.628 toneladas. Obra enteramente de la tecnología japonesa, está dotado de equipo ultramoderno y se halla totalmente automatizado, gobernándose sus motores desde el puente por un sistema de control remoto; la sala de máquinas va instalada en la popa. Sus aposentos interiores tienen el aspecto de los de un hotel de lujo. Los salones de exposición, emplazados en la segunda y tercera cubiertas, alojan un total de 430 "stands", con capacidad para exhibir más de 20.000 artículos. En la cubierta de puente está el salón de recepciones, con cabida para más de 500 invitados, y un escenario para demostraciones artísticas tradicionales; además hay salones de tertulia, de fumador, salas de conferencias y otros salones y camarotes. El barco tiene escaleras mecánicas, ascensores, aire acondicionado y otras modernas instalaciones que proporcionan el máximo bienestar a los visitantes. Van a bordo representantes de las firmas expositoras japonesas para facilitar información al público.

Entre los artículos a exhibir, de la más selecta calidad y verdaderamente representativos de la industria japonesa, se incluyen máquinas y herramientas, aparatos eléctricos, equipo de telecomunicaciones, material de transporte, instrumentos ópticos y de precisión, productos de acero y metales no ferrosos, artículos textiles y sus derivados, así como otros productos de la industria ligera, ejemplos todos ellos de las realizaciones tecnológicas de las diversas industrias del Japón. También se darán a conocer los principales aspectos de la vida en el Japón actual, tales como el desarrollo de los servicios públicos, la educación y el bienestar social, así como las actividades en los campos de la agricultura, silvicultura y pesca, por medio de exposiciones de diagramas, paneles fotográficos y modelos.

La visita del "Sakura-Marú" no es de mera propaganda ni de promoción del comercio japonés, sino que fundamentalmente se orienta a mostrar a los países europeos cuyos puertos toca el auténtico carácter del desarrollo industrial del Japón, sus más notables realizaciones tecnológicas y las principales características de su economía. Está, por lo tanto, despertando cierta expectación la anunciada visita al puerto de Barcelona del buque-feria flotante japonés "Sakura-Marú" en su primer viaje de cruce por Europa.

### Llega a Madrid el embajador de España en el Líbano

Procedente de Beirut ha llegado el embajador de España en el Líbano, Manuel Valdés Larrañaga.

### CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA NUM. 1

Se anuncia concurso restringido para la enajenación de 40.000 kilogramos, aproximadamente, de chatarra férrea y no férrea, procedente de ejercicios de enseñanza.

Las condiciones y cuantos datos puedan interesar se hallan de manifiesto, a disposición de los interesados, en la Secretaría del Centro, sita en la avenida de Portugal (recinto de la Feria Internacional del Campo, puerta número 3).

El plazo de admisión de ofertas terminará a las 12 horas del día en que se cumplan los QUINCE naturales, a partir de la fecha de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, siendo la apertura de pliegos al siguiente día hábil de quedar cerrado el plazo de admisión de los mismos.

Madrid, 30 de mayo de 1964.—El Presidente del Patronato (firmado), José Fernández Ceb.

Editoria  
NACIONAL

Le ofrece hoy:

2 JUNIO 1964

"LA BUSCA DEL SER",

de Manoel Joaquín Carvalho ... 300 ptas.

De la Colección «Mundo Científico»

Ayer le ofreció:

De su Colección «Temas Musicales»

"RELATOS DE UN VIOLINISTA",

de Juan Manén ... 70 »

Mañana le ofrecerá:

En su Colección «Poesía»

"LIBRO DE LAS ALUCINACIONES"

de José Hierro ... 50 »

Los encontrará en la Caseta núm. 118 de la Feria Nacional del Libro; en Avda. José Antonio, 62; en Castellana, 40, y en las principales Librerías de España.



# HOMENAJE A LOS HEROES DE LA POSICION «SAN SIMON» EN LA SIERRA DE ALCUBIERRE

ASISTIERON CINCO MIL FALANGISTAS DE ZARAGOZA Y DE HUESCA

ZARAGOZA.—Unos cinco mil falangistas asistieron el domingo por la mañana, en la sierra de Alcubierre, a los actos conmemorativos de la gesta falangista de la posición «San Simón», en cuya defensa cayeron ahora hace veintisiete años sesenta falangistas voluntarios de la Bandera móvil de Aragón.

Ante el monumento, que ostenta la Palma de Plata, celebró una misa el capellán de la ciudad Bandera, don Joaquín Borrero, quien al final de la misma rezó un responso por los caídos.

Seguidamente los Gobernadores Civiles de Zaragoza y Huesca ofrecieron una corona de laurel, y acto seguido fueron depositadas otras coronas por la Vieja Guardia y otras organizaciones. Terminado este acto se entonó el «Cara al Sol», y los gritos de rigor fueron dados por el Jefe Provincial de Zaragoza.

A continuación, en la explanada contigua se efectuó la promesa de la juventud, a cargo de trescientos cuarenta y cinco miembros de la Organización Juvenil de Zaragoza y Huesca, y acto seguido se hizo entrega, por las jerarquías que presidían, de los banderines respectivos a las nuevas Centurias, «Zaragoza», «Covaleda», «Palafox», «Héroes del Alcázar», «General Yagüe» y «Almogávares», y a continuación se impuso la Medalla de Bronce de la Juventud a Fernando Millán; Medalla de Oro de la Constancia, a Alfonso Abarca Pardo; el título de «Guía nacional de aire libre», al Delegado Local de Zaragoza, Riudavets, y los lázaros de plata y espas rojas, a diversos afiliados de la OJE.

A continuación el Gobernador Civil de Huesca dirigió a los afiliados de la Organización una vibrante lección política, en la que les exhortó a luchar y defender los principios por los que habían caído tantos héroes durante la Cruzada, y, por último, se volvió a cantar el «Cara al Sol», cuyos gritos de rigor dio el señor Encina Diéguez.

Los asistentes a estos actos eran ex combatientes, camaradas de la Sección Femenina, muchos afiliados al Frente de Juventudes y miembros de la Vieja Guardia, de ambas provincias y Guardia de Franco. (Pyresa.)

## Concentración de ex combatientes

TUDELA (Navarra).—Más de un millar de ex combatientes se reunieron en Tudela para conmemorar los veinticinco años de paz. Se celebraron con tal motivo diversos actos que fueron presididos por el Gobernador Civil de Navarra, señor López Cancejo, y asistieron a ellos el Delegado de ex Combatientes de Navarra, señor Agreda, y otras muchas autoridades locales y provinciales. El Ejército estuvo representado por el teniente general de caballería don Julio Pérez Salas, hijo predilecto de esta ciudad, que durante la Cruzada fue jefe de una de las brigadas del Requeté de Navarra.

A las once y media de la mañana se celebró en la santa iglesia catedral una misa dialogada, que ofició el canónigo don Tomás Gambrá, ex combatiente, y en la que ocupó un sitial de honor el obispo auxiliar de Tudela, doctor Risco Carbajo. Más tarde, ante el monumento a los Caídos fue depositada una gran corona de laurel, rezándose un responso. Poco después la comitiva se trasladó a la plaza de los Fueros, donde en el edificio histórico de El Reloj, propiedad del Ayuntamiento, fue inaugurada la Exposición «XXV Años de Paz», en la que se recoge con diversos gráficos la ingente obra realizada en todos los órdenes a lo largo de esta etapa.

A las dos de la tarde los ex combatientes se reunieron en el Grupo Deportivo de Educación y Descanso para celebrar al aire libre una comida de hermandad, que fue, por voluntario gesto de confraternidad, servida por los soldados de Aviación del campo de Castejón y por los de la sección de Sementales de Tudela.

Antes de la comida hicieron uso de la palabra el abogado don José Ramón Arregui, ex combatiente mutilado, y el Gobernador Civil. Durante la sobremesa los ex combatientes conversaron animadamente, recordando muchos hechos históricos de la Cruzada en los que participaron. Todos los actos estuvieron presididos por un

marcado espíritu y fervor patriótico. (Cifra.)

## Traslado de restos de caídos

ZARAGOZA.—Han salido para el Valle de los Caídos los restos de 30 falangistas muertos en Mediana de Aragón, de esta provincia, en septiembre de 1937, cuando la ofensiva roja contra Belchite.

Se trata de caídos pertenecientes a la sexta bandera de Castilla, formada en su mayor parte por falangistas de Toledo y camisas viejas de Madrid, cuyos cadáveres fueron enterrados juntos, en un cementerio improvisado, por exigencia de las circunstancias, y que ha sido lugar de respeto y devoción durante estos años para los vecinos de Mediana de Aragón.

La exhumación, llevada ahora a cabo por gestiones de los compañeros supervivientes, ha podido ser hecha con toda precisión, gracias a un plano que en aquella ocasión dibujó el entonces sargento-practicante Pedro González García y que todavía se conservaba. (Cifra.)

## Homenaje al Ejército

BARCELONA.—La ciudad de Berga vivió el pasado domingo una emocionante jornada de amor patriótico al rendir homenaje popular al Ejército español con motivo de la solemne conmemoración de los XXV años de paz y la liberación de Berga por las tropas del Cuerpo de Urgel al mando del general Muñoz Grandes.

Para presidir los actos conmemorativos llegó a las once de la mañana el Capitán General de Cataluña, acompañado por el Gobernador Militar de Barcelona, general Guiloche, y otras autoridades.

Tras pasar revista a las fuerzas que le rindieron honores, el Capitán General presidió en el paseo de la Paz la misa de campaña, al término de la cual el Alcalde de Berga hizo entrega de una placa conmemorativa de la solemne efeméride. (Pyresa.)

# El Banco Mundial hará un préstamo de mil ochocientos millones de pesetas con destino a los puertos españoles

Se designaron como puertos más adecuados para ser objeto de un préstamo los de Barcelona, Huelva, La Luz y Las Palmas y Pasajes

## DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE PUERTOS Y SEÑALES MARITIMAS A SU REGRESO DE WASHINGTON

A primera hora de la tarde, en su despacho oficial del Ministerio de Obras Públicas, hemos conversado con el director general de Puertos y Señales Marítimas, don Fernando Rodríguez Pérez, que ha tenido la gentileza de contestar a unas preguntas que le hemos hecho respecto a sus conversaciones en Washington con los representantes del Banco Mundial sobre el posible préstamo del organismo internacional a los puertos españoles.

El señor Rodríguez Pérez, a quien acompañaba durante la entrevista el subdirector general de Puertos, don Juan Miguel Villar Mir, nos va explicando, casi sin necesidad de que nosotros le preguntemos nada, cuantos datos de interés se desprenden de su reciente viaje a los Estados Unidos.

—A Estados Unidos no fui yo solo. Yo formaba parte de la Delegación española, que estaba compuesta por el director general de Financiación Exterior, don José Miguel Ruiz Morales, y los subdirectores generales de Financiación y Puertos, señores Rodríguez Valderrama y Villar Mir, respectivamente.

—Concretamente, ¿qué han tratado con el Banco Mundial?

—La posibilidad de que éste nos conceda un préstamo. Previamente a las reuniones que hemos tenido, el Banco Mundial había recibido el Plan de Puertos, y Mr. S. R. Cope, director de Operaciones para Europa en el Banco, había dirigido al señor Ruiz Morales una carta comentando el Plan y marcando las posibles líneas de un empréstito.

## DE VEINTICINCO A TREINTA MILLONES DE DOLARES

—¿A cuánto ascendería?

—Al parecer, oscilará entre veinticinco y treinta millones de dólares, con un interés del 5,5 por 100, y a devolver en veinticinco años.

El director general consulta libros y gráficos, y nos dice:

—El Banco Mundial, tras estudiar detenidamente el Plan de Puertos, que supondrá una inversión de 12.002 millones de pesetas, ha estado totalmente conforme con los aspectos de organización y de inversión programados en el mismo. Durante nuestra estancia en Washington se han comentado temas de autonomía, finanzas, tarifas, control de costos, coordinación de atribuciones y cooperación de los usuarios, pudiendo decir que las autoridades del Banco Mundial se han mostrado absolutamente conformes con la línea de actuación de la Dirección General de Puertos en todos sus aspectos.

—¿Se designaron los puertos que serían objeto del préstamo?

—No exactamente. Lo que se hizo fue designar los cuatro o cinco puertos más adecuados para ser objeto de un préstamo.

—¿Qué puertos fueron estos?

—Los de Barcelona, Huelva, La Luz y Las Palmas y Pasajes. También se acordó, por si surgía alguna dificultad al analizar más profundamente los planes de estos puertos, tener en reserva el conjunto de los puertos asturianos —Avilés, Gijón y San Esteban de Pravia— para poder incluirlos eventualmente.

—¿Se ha previsto en las conversaciones si sería obligatoria la concurrencia internacional en las

obras financiadas por el préstamo?

—Se ha establecido, como es norma habitual del Banco, a reserva de la aprobación por el Gobierno español, que serían objeto de concurrencia internacional las obras de presupuesto superior a los cincuenta millones de pesetas; la compra de equipo fijo de presupuesto superior a los nueve millones, y la compra de equipo móvil de presupuesto superior a los tres millones de pesetas. Es decir, se haría en forma análoga a la establecida para el préstamo a carreteras.

## PROTECCION A LA INDUSTRIA NACIONAL

—¿Qué número haría este préstamo de los concedidos a España por el Banco Mundial?

—Este sería el tercero, puesto que el de ferrocarriles se firmaría antes, según nuestras noticias.

El señor Rodríguez Pérez hace una aclaración:

—Respecto a la pregunta que me hizo antes sobre la concurrencia internacional, he olvidado decirle que para la adquisición de equipo se establecerá un margen de protección del 15 por 100 a favor de la industria española.

—¿Qué gestiones o qué puntos quedan por ultimar para la firma del préstamo?

—La Dirección General de Puertos preparará en los próximos meses una información, a petición del Banco Mundial, que comprenderá datos de los proyectos y estadísticas complementarias de tráfico en los últimos cinco años; estudio sobre desarrollo económico de las zonas de influencia de los puertos seleccionados y establecimiento de nuevas previsiones de tráfico para cada tipo de mercancía, etc.

—¿Cuándo estará terminada esta información?

—En el mes de septiembre estará totalmente terminada, aunque en el mes de julio se habrán enviado al Banco Mundial la mayoría de los estudios pedidos. Una vez recibida esa información, el Banco Mundial enviará a España una misión para hacer la evaluación del proyecto, que finalizará aproximadamente a finales de octubre.

—Entonces, ¿cuándo se realizaría la negociación definitiva del préstamo?

—A finales de 1964, en Washington y, de no surgir algún imprevisto, el préstamo parece que podría firmarse en enero o febrero próximo, esto es, a los doce me-

ses de haberse iniciado las primeras conversaciones sobre tal préstamo, lo que realmente constituiría un record en la historia del Banco Mundial.

## EL INFORME DEL BANCO MUNDIAL Y LOS PUERTOS

—En el informe del Banco Mundial sobre España, creo recordar que se hablaba de los puertos. ¿El Plan de Puertos está de acuerdo con el informe del organismo internacional dado a conocer en el año de 1962?

En el informe se habla de los puertos, pero el Plan de Puertos, con el que ahora se muestran las autoridades del Banco Mundial plenamente de acuerdo, es de mayor envergadura que lo previsto entonces en el informe a que usted se refiere.

—¿El préstamo podrá financiar obras ya en ejecución?

—No. Actualmente se están ejecutando obras del Plan por un valor total de 2.796 millones de pesetas. Sobre estas obras no irá a parar el dinero, ni tampoco—esto por conveniencia del Gobierno español—a aquellas obras cuya duración sea superior a los cuatro años, para las cuales hay presupuestadas unos 2.000 millones de pesetas. En cambio, el Banco Mundial dirigirá una carta al subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, dando su conformidad para que sean incluidas en el préstamo todas las obras contratadas en el presente año, aunque esto suceda antes de ser firmado el préstamo, siempre que en el anuncio de las de presupuesto superior a los tipos fijados—y que ya le he mencionado—se estableciera la posibilidad de una concurrencia internacional.

—Por último, preguntamos al director general de Puertos y Señales Marítimas, ¿es factible la ampliación del préstamo?

—Como ser factible, sí; pero, debe usted tener en cuenta que el Banco Mundial tiene fijado para sus préstamos máximos un 30 por 100 del total de las obras y de un 85 a un 95 por 100 de la compra de material. Si aplicamos estos porcentajes al Plan de Puertos y quitamos esas partidas de las obras en ejecución y de las que tardarán más de cuatro años en llevarse a efecto, veremos que el préstamo—calculémosle de una cuantía de 1.800 millones de pesetas—es auténticamente satisfactorio.

Carlos BRIONES

(Es un servicio especial de Pyresa.)

# PRECICONTROL ERMUA (VIZCAYA)

Se complace en ofrecer a sus clientes y público en general su extenso surtido de calibres de tolerancias, quijadas, tampones y toda clase de plantillas y verificadores especiales para control de precisión. A partir de ahora podrá solicitarlos directamente de nuestra Delegación en Madrid: COMERCIAL VASCONGADA RECALDE, S. A., paseo de la Castellana, 102, Apartado 6.067, teléfono 261 36 04.



## La Renfe realizará importantes mejoras en sus instalaciones de Córdoba

EN ELLAS SE INVERTIRAN CERCA DE CIENTO MILLONES DE PESETAS

CÓRDOBA.—Tiene vital importancia para Córdoba el plan que ha trazado la Renfe sobre modificación de las instalaciones ferroviarias de la capital cordobesa. De ello vino ocupándose últimamente el Alcalde, que celebró reuniones con representantes y técnicos de la Compañía y llevó a cabo gestiones sobre el particular. En fecha reciente, el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha comunicado al Alcalde de esta ciudad algunas ideas sobre tales proyectos, de los que queda por terminar definitivamente el estudio correspondiente para acometer las obras lo antes posible.

Sobre la base de mantener las instalaciones actuales de la estación central, se proyectan obras de ampliación de las instalaciones de viajeros, mercancías y edificios de servicio, que entraña una total transformación de lo existente. Tal programa de mejoras incluye la desaparición de todas las instalaciones de tracción, que serán levantadas en terrenos de la estación de Cercadilla, constituyéndose asimismo una nueva y moderna estación de clasificación, cuyo emplazamiento no se ha decidido todavía. Se quiere, igualmente, llevar a cabo la variante de la línea de Córdoba a Belmez, para entrar en la capital cordobesa por la línea de Madrid, evitando con ello el retroceso a efectuar ahora desde Cercadilla. Con ello se suprimiría el puente de «Los Pedroches», que por su constitución sólo permite el paso de máquinas de poco peso. Esta obra es de vital importancia para Córdoba, pues con ella se evitará el paso a nivel de Las Margaritas, así como el de la carretera del Brillante. Igualmente se proyecta hacer desaparecer el paso a nivel de Las Margaritas, en las li-

neas a Sevilla y a Málaga, con un paso superior.

Las mencionadas obras supondrán para la Renfe una inversión que alcanza aproximadamente los cien millones de pesetas, y sin duda alguna significarán para la capital cordobesa un extraordinario beneficio.

El Alcalde ha manifestado al Ministro de Obras Públicas el reconocimiento de Córdoba por el manifiesto interés que viene demostrando hacia esta capital. (Cifra.)

### Inauguración de un puente en la playa alicantina de la Albufereta

ALICANTE.—El Gobernador Civil ha cortado la cinta que abre al tránsito el nuevo puente que sustituye al que fue destruido por una riada el pasado mes de octubre en la playa de la Albufereta, y que enlaza esta playa y la de San Juan.

El puente lo ha construido el Ministerio de Obras Públicas y reúne todas las condiciones técnicas necesarias. (Cifra.)

### Abastecimiento de agua potable para Alcoy

ALCOY (Alicante).—La Dirección General de Obras Hidráulicas ha aprobado el expediente de abastecimiento de aguas potables a esta localidad, según comunicación recibida en la Alcaldía a través del ingeniero director de la Confederación Hidrográfica del Júcar. Los presupuestos de estas mejoras urbanas se elevan a cerca de diecinueve millones de pesetas en cuanto a la administración y más de veintidós millones de pesetas el de contrata. (Cifra.)

## EL MINISTRO DE EDUCACION INAUGURO UN INSTITUTO EN AYAMONTE

EL MINISTRO DE COMERCIO, EN CACERES

AYAMONTE (Huelva).—Llegó a esta localidad el Gobernador Civil de la provincia, acompañado por el Presidente de la Diputación y el secretario de Primera Enseñanza Laboral, que fueron recibidos por las autoridades locales, y esperaron la llegada del Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo.

El Ministro llegó una hora más tarde, siendo cumplimentado por las autoridades provinciales y locales, así como por unos dos mil niños de todos los centros docentes, director y claustro de profesores del Instituto y numeroso público.

El señor Lora Tamayo se dirigió seguidamente al Instituto, en donde el párroco de las Angustias procedió a la bendición del mismo. En el Aula Magna se celebró a continuación un acto académico. En primer lugar tomó la palabra el director del centro y el Alcalde de la localidad.

El señor Lora Tamayo, al iniciar sus palabras de salutación fue largamente ovacionado. Puso de relieve la gran labor emprendida por el Gobierno en los planes de Enseñanza, y calificó los centros docentes como focos de irradiación cultural, sin los cuales no puede haber desarrollo. La preparación en estos centros es uno de los capítulos más importantes y más cuidados por parte del Gobierno, y ofreció la oportunidad a Ayamonte de contar con un Instituto Menor. Su intervención fue largamente aplaudida por el público asistente. (Cifra.)

### El señor Lora Tamayo impuso al Gobernador Civil las insignias de Alfonso el Sabio

HUELVA.—El Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, llegó a esta capital pro-

cedente de Ayamonte, a las seis de la tarde.

El señor Lora Tamayo y sus acompañantes se dirigieron al Palacio Municipal, donde fueron recibidos por el Alcalde, señor López Rebollo, Corporación Provincial y Corporación Municipal, Consejo Provincial del Movimiento y autoridades locales. Asimismo estuvo presente el personal dependiente del Departamento de Educación Nacional.

Seguidamente, en el salón de recepciones se celebró el acto de imponer al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor PPérez Cubillas, las insignias de la Encomienda con placa de la Orden civil de Alfonso X el Sabio.

El señor Lora Tamayo, entre los aplausos de la concurrencia, impuso al Gobernador Civil la condecoración.

El señor Pérez Cubillas pronunció un discurso en el que expresó su gratitud por la distinción de que era objeto.

Por último, el Ministro de Educación Nacional hizo uso de la palabra para decir que sobraba por su parte toda palabra justificativa de la condecoración que le ha sido concedida al Gobernador, ya que el inspector de Enseñanza Primaria había hecho una enumeración, digna de toda loa, de la labor realizada por el Gobernador en el orden cultural y docente.

“Pero no sobra —dijo— mi intervención, porque yo debo expresar la gran satisfacción que un Ministro del Gobierno siente cuando viene a premiar a un alto representante suyo. Esto quiere decir que es el mejor intérprete de las directrices que de la dirección central emanan.” (Cifra.)

### El Ministro de Comercio, en Cáceres

CACERES.—El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha llegado a esta capital procedente de Sevilla. Le acompañaba únicamente su secretario particular.

Después de saludar a las autoridades, el Ministro, acompañado del general Gobernador Militar, revistó a una compañía del regimiento de Ametralladoras número 27, que rindió honores. Más tarde, en el amplio hall del Gobierno Civil, el señor Ullastres saludó a todos los representantes de autoridades, centros y organismos, así como a los miembros del Ayuntamiento y Diputación en pleno. Poco después, todos pasaron al salón de actos del Gobierno Civil, donde el Ministro de Comercio pronunció unas palabras. Dijo que venía a Cáceres en visita semioficial, y que le era gratísimo saludar a las autoridades cacerenses. Añadió que hace mucho tiempo, por razones de índole particular y familiar, tenía deseos de visitar Cáceres, donde tenía una relación de amplios recuerdos de la guerra de Liberación, ya que en su compañía, hombres de Cáceres se batieron por España.

Luego dijo que conocería con agrado los problemas relacionados con su Ministerio, y especialmente aquellos que tienen relación con la agricultura y la ganadería, y citó las condiciones meteorológicas que han creado este año momentos difíciles.

“Espero tener contacto amplio y personal con todos los presentes para buscar soluciones y posibilidades. Esta tarde y mañana —dijo por último— lo pasaré en Cáceres, trabajando con interés en busca de la solución de los problemas que me sean expuestos.”

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### FABRICAS MAREMOTRICES

“Diario de Barcelona” publica el siguiente comentario:

Llegará un día en que el petróleo y el gas natural se agoten por completo, pero entonces el ingenio del hombre habrá encontrado la adecuada sustitución para los hidrocarburos. Posiblemente se habrán desarrollado las fábricas maremotrices, del género de la que se está construyendo en la costa francesa del Atlántico, que ha visitado nuestro Ministro de Industria, señor López Bravo, durante su reciente estancia en la vecina República.

En Rance, entre Dinard y Saint Malo, se está construyendo, desde hace varios años, la primera fábrica maremotriz del mundo, ya que los trabajos se iniciaron bastante antes que los de la primera central maremotriz soviética, que se construye cerca de Murmansk, en la costa del Ártico. Además, es muy posible que el “espionaje técnico” de los soviets actuara en Francia, haciendo posible la proyección de la fábrica maremotriz rusa, que se construye en una bahía del mar de Barentz, denominada Kislaya, no lejos del puerto de Vladímir. En dicha bahía el flujo y el reflujo son tan tremendos que la navegación se hace casi imposible, por lo peligrosa, lo que significa, según los rusos, que en la fábrica maremotriz de referencia podrá obtenerse más energía que en su similar francesa de Rance.

En las revistas especializadas se han publicado algunos datos sobre la central maremotriz rusa de Murmansk, deduciéndose que diferirá bastante de la de Rance. La gran estructura de la rusa, a manera de un gigantesco cascarón de hormigón armado de 140.000 metros cúbicos, será remolcado hasta la entrada de la bahía de Kislaya y hundido en ella. En cambio, los franceses trabajan de muy distinta forma, y, según los entendidos, con resultados más satisfactorios. El dique del lado norte de la fábrica maremotriz de Rance ya está completamente cerrado y el mar ya no pasa más que por los agujeros de la compuerta construida en la orilla derecha.

El cierre de la desembocadura de la ría de Rance, en la costa del canal de la Mancha, se efectuó en julio de 1963, dándose así por terminada la primera fase de los trabajos de construcción de la primera fábrica maremotriz del mundo. Los ingenieros consideran que la segunda y última fase presentará menos dificultades y que en 1965 podrán entrar en servicio los primeros grupos productores de energía obtenida de la marea oceánica, tanto en el flujo como en el reflujo, quedando enteramente terminada la central maremotriz a mediados de 1966.

## CURSO DE ALTA DIRECCION EMPRESARIAL ORGANIZADO POR SINDICATOS

Está orientado a proporcionar los medios y técnicas para que las Empresas alcancen el mayor grado de rendimiento

Dentro del plan sindical de formación empresarial que está desarrollando la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica se ha inaugurado un curso de alta dirección de Empresas, de tipo especial y monográfico, orientado a proporcionar los medios, las técnicas y la información necesarios para que nuestras Empresas puedan alcanzar un alto grado de rendimiento.

El programa de este curso comprende una serie de clases con una finalidad formativa, al par que eminentemente práctica, empleando los más modernos procedimientos, sistemas y técnicas, y en consonancia con la categoría de aquellos a quienes va dirigido, y a lo largo del mismo se examinarán casos concretos, se intercambiarán experiencias y, en todo caso, se tendrán en cuenta las necesidades específicas de cada cursillista.

Los temas a desarrollar son los siguientes: “Tareas de la dirección general”; “Diagnóstico de la gestión”; “Plan de mejora a corto plazo”; “Plan de desarrollo de la Empresa”; “Estrategia del desarrollo”; y “Fases del desarrollo de la Empresa”. El profesorado lo integran don Roberto Cuñat, don An-

gel Carrallo, don Bernardo Garbayo, don Manuel Capelo, don Juan Yáñez y don Andrés F. Romero, todos ellos especialistas de TEA (Técnicos, Especialistas Asociados, S. A., Consultores en Organización y Dirección de Empresas).

El curso se desarrollará en régimen intensivo, con una duración de treinta y tres horas y durante seis días consecutivos, de diez a una de la mañana y de seis a nueve de la tarde.

### Formación profesional intensiva para trabajadores agrícolas

MÁLAGA.—Ha celebrado reunión la Comisión Permanente de la Sección Social de la Cámara Oficial Sindical Agraria, presidiendo el Delegado Provincial de Sindicatos.

Se trató, entre otros asuntos, del establecimiento de cuotas a satisfacer por las Secciones Sociales de las Hermandades, cursos de Formación Profesional Intensiva, construcción de Grupos de Trabajadores vinculados a Grupos de Empresas, laboreo forzoso y Convenio Colectivo de Trabajo Agrícola de ámbito provincial.

El Delegado Provincial, haciéndose eco del sentir de los representantes sociales, consideró con-

veniente el establecimiento de la cuota en las Secciones Sociales, con el fin de que éstas cuenten con medios económicos propios, por ellas administrados, para atender los numerosos casos de necesidad que puedan presentarse a los trabajadores.

Recomendó a los miembros de la Comisión que enviasen relaciones de trabajadores interesados en asistir a Cursos de Formación Profesional Intensiva, al objeto de organizarlos en su momento oportuno, e hizo una exposición detallada de la labor que se realiza por el Patronato de Igualdad de Oportunidades, a fin de que se facilite a la juventud inteligente los medios para cursar estudios superiores. Finalmente, sobre el Convenio Colectivo de ámbito provincial, propuso que por las comarcas se formularan proyectos para conocer las características de cada una y sus analogías y diferencias, como única forma de concretar con ecuanimidad y conocimiento de causa, las condiciones de trabajo que ha de abarcar aquél. Consideró de sumo interés el establecimiento de sistemas de destajo, como solución ideal para aumentar la productividad y los beneficios.



# EL CAUDILLO Y SU ESPOSA HAN REGRESADO A MADRID

(Continuación de la página 1)

villa: la Macarena, y la presencia del hombre que habiendo salvado a la Patria y habiéndola colocado en la ruta de los grandes destinos, ha acudido como romero a compartir con los sevillanos las horas solemnes y felices de la coronación de su Virgen.

El lugar, el instante histórico, pues como tal hay que calificarlo, la espontaneidad con que se produjo, es prueba perfecta de cómo Franco cuenta con la asistencia popular y multitudinaria y cómo la gente se enardece con su presencia aun en lugares tan difíciles de provocar reacciones antagónicas de índole genuinamente humana.

Esta mañana, cuando sin anuncio previo de partida, los sevillanos se apercibieron de su marcha, el vecindario—la masa—volvió a reaccionar por propio impulso, organizándose, en fracciones de segundos y a través de las calles y zonas periféricas que la caravana automovilística recorrió camino del aeropuerto, nuevas reacciones populares, en las que la capital andaluza dejó constancia de gratitud y de esperanza hacia su Jefe, gratitud por su gesto, que le ha llevado al alma, de compartir con ellos la gran efeméride de la coronación macarena, y esperanza en el futuro de quien está labrando para los españoles el mejor porvenir mediante conducta inflexible y generosa: inflexible en la defensa de los intereses de la Patria, y generosa para quienes bajo su égida luchan por una Patria unida, grande y libre.

Juan Manuel BORBUJO

## La ceremonia de la coronación

SEVILLA.—Su Eminencia el cardenal Bueno Monreal ha coronado canónicamente a la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza Macarena, en presencia de Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco; ministros del Gobierno, autoridades, clero y una gran muchedumbre que ocupaba totalmente el recinto de la catedral metropolitana. Millares de personas siguieron la ceremonia desde fuera del sagrado recinto, ya que era imposible que tuvieran acogida en la espaciosa basílica.

Comenzó la ceremonia poco después de las siete y media de la tarde con una solemnisima misa de pontifical, en la que ofició el cardenal legado con varios miembros del cabildo catedral y la asistencia de las dignidades mitradas de la basílica, que vestían los ricos paramentos de color celeste utilizados a principios de siglo en la ceremonia de coronación de la Virgen de los Reyes, Patrona de Sevilla.

La imagen de la Virgen estaba bellísima en su paso de Semana Santa instalado en cabeza de la nave del crucero. La imagen se tocaba con diadema y vestía el manto confeccionado expresamente para esta ocasión. Era también nuevo el riquísimo palio que hacía de baldaquino de este maravilloso paso.

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa ocuparon sendos sitials bajo dintel en el lado del Evangelio. Se situaron enfrente el arzobispo de Catania (Italia), arzobispo preconizado de Zaragoza, obispo auxiliar de Sevilla, abad mitrado de Poblet y el canónigo del Capítulo de San Pedro, de Roma, monseñor Altabella, que actuaba como protonotario apostólico.

Asimismo ocuparon lugares destacados los Ministros de Justicia y señora de Iturmendi, del Aire y señora de Lacalle, de la Vivienda y señora de Martínez Sánchez-Arjona; Ministros de Educación Nacional, de Comercio y Presidente

## LAS AUTORIDADES SEVILLANAS ACUDIERON A DESPEDIRLE AL AEROPUERTO DE SAN PABLO

UNA GRAN MULTITUD SE CONGREGO ANTE EL ALCAZAR PARA VITOREAR AL JEFE DEL ESTADO

del Consejo de Economía Nacional; la marquesa de Villaverde, sus altezas reales la princesa doña Esperanza de Borbón y Orleans y su sobrina la princesa Ana de Francia, hija de los condes de París.

Fueron padrinos en la ceremonia el pueblo de Sevilla, representado por su Alcalde, señor Hernández Díaz, y la niña Inmaculada Rodríguez, alumna de la Compañía de la Cruz, que actuaba en representación de esta sevillana institución religiosa.

Se hallaban también en sitaliales destacados en el templo el Capitán General de la segunda región Militar, Capitán General de la región aérea del Estrecho, Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz; Gobernador Civil y demás autoridades y representaciones oficiales, Consejeros Nacionales del Movimiento, caballeros grandes cruces, Ordenes militares y otras numerosísimas Delegaciones.

Detrás del paso se situaron el Cabildo Metropolitano, la Comunidad de la Compañía de la Cruz, capellanes reales y los beneficiados catedralicios. Daban escolta de honor al paso y se extendían a lo largo del crucero y entre éste y la puerta de los Palos, por la que había penetrado Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, miembros del regimiento de la Guardia de Su Excelencia, con alabardas y uniformes de gran gala.

## Comienza el pontifical

Una vez que Sus Excelencias hubieron ocupado los sitaliales, el cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal, dio comienzo al solemnisimo pontifical, interpretando la Coral Sevillana, acompañada por la Orquesta Bética de Cámara, la «Misa de la Coronación», de Mozart, que fue escuchada por la multitud que se apiñaba a lo largo de las naves de la catedral con gran recogimiento.

Una vez terminado el santo sacrificio, el canónigo del Capítulo de San Pedro, don Pedro Altabella, dio lectura en latín y en castellano a la Bula expedida por el cardenal Marella, en su calidad de arcepreste de la Basílica Vaticana y prefecto de la Congregación de la Sagrada Fábrica, del documento en que, en nombre del Papa, se otorgan los honores de la coronación canónica a la venerada imagen de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena.

Acto seguido se entonó por la multitud la «Salve gregoriana», momento de enorme emoción, dadas los millares de improvisados cantores que la interpretaban. Las últimas estrofas de la Salve coincidieron con el momento en que el sacerdote de la Hermandad de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena retiraba de las sienes de la bellísima imagen la diadema que ha ostentado en estos días de los cultos preparatorios.

## Coronación de la imagen

Seguidamente, el hermano mayor, don Ricardo de Zubiria, entregó la corona que había de servir impuesta canónicamente a la imagen al Alcalde de la ciudad y a la niña Inmaculada Rodríguez, en su calidad de padrinos, los cuales se dirigieron hacia el paso, hasta el cual ascendieron por su lado derecho, mientras que por el izquierdo

do lo hacía, revestido con los ornamentos pontificales, el cardenal Bueno Monreal.

Este, luego de bendecir la corona, la colocó sobre la imagen, mientras que en todo el ámbito de la catedral resonaba de manera espontánea una ensordecedora ovación, con vitores a la Macarena. Mientras tanto, Su Eminencia Reverendísima se despojaba de su cruz pectoral para imponérsela como don suyo y recuerdo de este día memorable a la veneradísima imagen. Durante varios minutos continuaron los vitores y aclamaciones a Nuestra Señora de la Esperanza, haciéndose el silencio para que el obispo auxiliar, doctor Cirarda, diera lectura ante los micrófonos a la carta que con este fausto motivo dirige Su Santidad el Papa Pablo VI al cardenal arzobispo de Sevilla.

## La carta del Papa

La carta de Su Santidad dice que Sevilla irradia su fervor mariano hasta los lugares más lejanos de la Península y también hasta otros países, como en el Nuevo Mundo, donde también se saluda a la Virgen Macarena y se invoca su nombre como mensajero de paz. No hay diadema más digna para la madre de Dios que la formada por el amor y las plegarias, la devoción del alma pura e inocente. Manifiesta su complacencia por el impulso que ha recibido la vida espiritual de los cofrades sevillanos. La devoción mariana se refleja necesariamente en una vida auténticamente cristiana, conforme a las enseñanzas del divino Salvador. Termina invocando la protección de la Virgen para el cardenal arzobispo de Sevilla, para España y sus máximas autoridades, y diciendo «que sobre el amadísimo pueblo español brille continuamente la sonrisa de Jesús y la mirada materna de la Virgen, sentimientos de los que quiere ser prenda la bendición apostólica que de todo corazón otorgamos».

## Alocución del cardenal Bueno Monreal

Terminada la lectura de la carta de Su Santidad se repitieron los aplausos, mezclados con gritos de «¡Viva el Papa!».

El cardenal-arzobispo se dirigió seguidamente al pueblo con una emocionada alocución.

El doctor Bueno Monreal dijo que la grandiosidad del acto que se celebraba y el elevadísimo número de personas que no habían podido tener acceso a la catedral era señal evidente del acierto que había presidido la decisión de los organizadores de la coronación canónica de haberla celebrado en el maravilloso marco de la plaza de España, circunstancia que fue frustrada por la lluvia.

Se refirió a la carta enviada por Su Santidad el Papa, que encierra una lección profunda.

«Nosotros recibimos y escuchamos esas palabras—agregó—con profunda gratitud, con adhesión fervorosa y con obediencia hacia el Vicario de Cristo, que ha querido unirse espiritualmente con esta carta, con este gesto, a este grandioso acto de homenaje a Nuestra Señora en su imagen de la Virgen de la Macarena».

También está aquí presente la Patria, con Su Excelencia el Jefe del Estado, el Caudillo de España, representación y encarnación de la Patria, que ha querido

venir aquí como romero de la Virgen de la Macarena, al igual que en otras ocasiones vino a participar de los dolores del pueblo de Sevilla y a aliviar con los remedios de su Gobierno».

«Señor—dijo dirigiéndose al Caudillo—, Sevilla sabe agradecer todo el significado y el valor de este gesto de Vuestra Excelencia al traer aquí la representación de la Patria para unirse íntimamente con Sevilla en este día grande, en este acontecimiento de su Historia, en el que la ciudad se siente más española, más mariana y más hija de la Iglesia».

A continuación el cardenal-arzobispo expresó su gratitud a los miembros del Gobierno, a sus hermanos en el episcopado y al Alcalde de la ciudad, haciéndolo después a los miembros de la Cofradía de las Hermanas de la Cruz, madrinas de la ceremonia.

La última parte de su alocución la dedicó a glosar a la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, como figura dolorosa, exhortando a los fieles asistentes a participar en el dolor de María para que ella les haga participar también en su esperanza.

Finalmente, el cardenal-arzobispo entonó el tédum laudamus, cantado en gregoriano por la Schola Cantorum del Seminario Metropolitano.

## Ovaciones al Caudillo

Su eminencia abandonó el trono, dirigiéndose hacia el Caudillo y su esposa, saludándoles efusivamente y dialogando durante breves momentos. Después de postrarse unos instantes ante la venerada imagen, el Caudillo y su esposa iniciaron la marcha hacia la puerta de la basílica para abandonar el templo. En dicho momento, quizá por primera vez en la historia de la basílica hispalense, tratándose de una personalidad no religiosa, la multitud estalló en una ovación unánime a Su Excelencia, que no se ex-

## El viceministro de Negocios Extranjeros de Costa Rica, en Madrid

Por vía aérea llegó ayer a Madrid el viceministro de Negocios Extranjeros de Costa Rica, don Mario Gómez Calvo. En el aeropuerto era esperado, entre otras personas, por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortinas, y por el director general de Relaciones Culturales, don Altonso de la Serna.

tingió hasta que el Caudillo abandonó el templo. El homenaje al Generalísimo continuó por parte de la multitud que no había podido penetrar en la catedral, que expresaron su adhesión y entusiasmo con vitores y aclamaciones que no se interrumpieron hasta que Franco y su ilustre esposa entraron en el Alcázar por la puerta del León.

## Regreso a Madrid

SEVILLA.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, a las once y cinco de la mañana, regresó a Madrid, en un avión «Caravelle», de la Compañía Iberia, después de presidir el de la coronación canónica de la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena. Lo acompañan en el viaje su esposa, doña Carmen Polo de Franco; su hija, la marquesa de Villaverde; los ministros de Justicia y Aire, señores Iturmendi y Lacalle Larra, respectivamente; así como el director general de Seguridad y personalidades de su séquito.

Antes de su salida para el aeropuerto de São Paulo, acudieron al Alcázar para cumplimentar al Caudillo, todas las primeras autoridades, jerarquías y personalidades.

No obstante el carácter privado que se había rodeado a la marcha del Generalísimo, muchísimas personas se congregaron en los alrededores del Alcázar para rendir a Su Excelencia homenaje de afecto, cariño y adhesión. Los numerosos transeúntes que se dieron cuenta del paso del Caudillo, a lo largo del recorrido hasta su llegada al aeropuerto, tributaron al Generalísimo una cordialísima despedida, aplaudiéndole enardecidamente.

A las once menos cuarto llegó Su Excelencia el Jefe del Estado al aeropuerto, donde era esperado por todas las primeras autoridades y jerarquías, así como por los ministros de Educación, señor Lora Tamayo; de la Vivienda, señor Martínez y Sánchez Arjona y presidente del Consejo de Economía Nacional y Delegado del Gobierno en Sevilla, señor Gual Vilalbi, y numerosas personalidades.

El Caudillo, su esposa y la marquesa de Villaverde fueron cumplimentados por estas autoridades y personalidades y, seguidamente, el Generalísimo Franco pasó revista a una compañía de Aviación que le rindió los honores reglamentarios.

Doña Carmen Polo de Franco y la marquesa de Villaverde fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores.

Acto seguido, Su Excelencia subió al reactor, hasta cuya escalera llegaron las autoridades y jerarquías para despedirle. Al pie del aparato se encontraba su tripulación que cumplimentó al Generalísimo y a las ilustres damas, antes de integrarse al «Caravelle», que, a las once y cinco emprendió el vuelo, mientras las fuerzas que habían rendido honores interpretaban el Himno Nacional. (Cifra.)

## ORGANIZACION SINDICAL CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA NUM. 1

Por el presente se anuncia concurso restringido para la adquisición de vestuario para los alumnos de este Centro.

El pliego de condiciones económico-jurídicas para este concurso se encuentra en la Secretaría del referido Organismo, sito en la avenida de Portugal (recinto de la Feria del Campo), durante las horas de oficina.

El plazo de presentación de proposiciones será de QUINCE DIAS naturales a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», y la apertura de pliegos se efectuará en el mencionado Centro el día siguiente hábil.

Madrid, 30 de mayo de 1964.—El Presidente del Patronato (firmado), José Fernández



# EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO DIRIGIO EL REZO DEL PRIMER MISTERIO DEL ROSARIO

Varios Ministros del Gobierno, con sus familias, asistieron a la Concentración mariana

(Continuación de la página 1.)

nor miembros de la Policía Municipal en traje de gala—, el Vicepresidente del Gobierno fue cumplimentado por el Presidente de las Cortes, los Ministros de la Gobernación, Marina, Secretario General del Movimiento, Industria, Subsecretario de la Presidencia, Información y Turismo y otras personalidades, entre ellas numerosos directores generales, Alcalde y Presidente de la Diputación, que con sus familias acudieron a rezar públicamente el rosario. También se encontraban, ocupando un lugar aparte, los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía.

Cuando los prelados ocuparon sus sillas en la alta tribuna, con el padre Peyton—él dijo, que era la más grande que se había levantado en cuantas concentraciones de este tipo había organizado—, el reverendo don Salvador Muñoz Iglesias, canónigo y director diocesano de la Cruzada del Rosario, anunció el comienzo del acto e invitó a que la multitud saludase con los pañuelos al padre Peyton y a los prelados, que correspondieron a la multitud. Tras ellos, la imagen de nuestra Señora de la Almudena, sobre la cual se veía, coronado el tinglado de hierro de la tribuna, una reproducción pintada de la misma. Desde este observatorio y en aquel momento, parecía que una enorme bandada de silenciosas aves revoloteaba sobre la multitud.

A continuación, la voz popular de Matías Prats hizo saber a los reunidos las vicisitudes y desarrollo de la Cruzada del Rosario, los artistas de cine que han colaborado en el "Teatro en Familia" y las cadenas de periódicos que han llevado el deseo del padre Peyton a millones de personas: "La familia que reza unida, permanece unida", lema de sus campañas. Y cómo se desarrolla cada Cruzada, hasta llegar a firmar la promesa de rezarlo todos los días en unas tarjetas que muy pronto recibirán las familias madrileñas.

## De toda España

Don Salvador Muñoz Iglesias, al terminar Matías Prats la lectura

## Importaciones del comercio exterior de España

Según avance estadístico (sujeto a revisión) de la Oficina de Estadística, de la Dirección General de Aduanas, las importaciones del comercio exterior de España, durante el mes de abril, por capítulos y secciones, se elevan a 2.194.517.154 de mercancías por valor de 11.163.679.850 pesetas.

En cuanto a las exportaciones, en el mismo mes, suman 1.051.663.351 de mercancías por valor de 5.062.388.468 pesetas.

## Obras hidráulicas

La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha aprobado, hasta el mes de marzo de este año, proyectos por un importe total de 6.692.326,89 pesetas.

Asimismo, la adjudicación de obras efectuadas últimamente se eleva a 289.059.852,03 pesetas.

También la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas ha adjudicado obras por un importe de 13.947.019,02 pesetas.

del comentario, anunció que—según los cálculos del jefe de la Policía Urbana, teniente coronel Luque—allí habría posiblemente un millón doscientas mil personas. Allí había numerosas familias de este Madrid atareado, que no pueden todos los días sentarse a la misma mesa y en el mismo momento, para cenar o comer, y a las que se les hace difícil rezar todos los días el Rosario; allí habría alguna familia de Burgos—donde nació Santo Domingo de Guzmán—, o de Burgo de Osma, donde fue canónigo antes de fundar la Orden Dominicana y lanzar al mundo hace cinco siglos una forma de orar que se ha perpetuado y que es de las más populares: el Rosario; allí habría alguna familia de Sevilla, donde a esa misma hora se celebraba un homenaje a la Virgen Macarena; allí habría familias de esos lugares donde la historia, la tradición, la iconografía y el fervor mariano son antiguos. Todas estas las saben los españoles, que recibieron esta Cruzada del Rosario con humildad, con el gesto sencillo de quien tiene sobre sí una larga tradición mariana, a la que muchas veces no corresponde como debería y obliga esa misma tradición, y generosamente acepta escuchar lo que le vengán a decir desde fuera, aunque sea con un acto sacado de moldes extraños a su modo de ser. Es falso, absolutamente falso decir que cada uno de los miles de personas allí reunidas estaban deseando que se citase a la Virgen de su pueblo. Esto es falso. Si hubiera sido elegante haber tenido un mínimo recuerdo para Santo Domingo de Guzmán en la tierra en que él nació y que ahora recibe esta moderna Cruzada del Rosario, o para la larga historia española empeñada en defender a la Virgen María.

## Rezo del santo rosario

En la avenida del Generalísimo se cantaron los himnos populares "¡Oh, María, Madre mía!", el "¡Ave María!" de Lourdes y el "¡Christus vincit!". Pero lo que tuvo más fuerza, más contenido emocional fue el rezo del rosario. La voz rotunda de Muñoz Grandes, que dirigió el primer misterio—el domingo correspondían los Gloriosos—, puso en tensión a los miles de personas que lo recitaron en pie. El segundo misterio lo recitó la familia del doctor López Ibor; el tercero, con buena entonación, la familia del torero Antonio Bienvenida; el cuarto la familia de un obrero de Ventas, Gabriel Almagro Jiménez, y el último, la familia de un campesino de Chinchón, Jacinto Vega Hernández. Padres e hijos subieron a la tribuna y ante los micrófonos recitaron la plegaria, que 200 altavoces repetían por la multitud, por esa muchedumbre en la que estaban mezclados los 1.500 policías que dirigieron el tráfico, los chóferes de los coches oficiales, los cantores de los Coros del Seminario y de los colegios Fray Luis de León, Maravillas, Calasancio y de los Maristas; los componentes de la Banda Municipal, Policía Armada, Marina, Ejército y Guardia Civil, que antes de comenzar el acto interpretaron diversas composiciones. Esta oración fue el momento más auténtico de la concentración. El reverendo Muñoz Iglesias indicaba antes de cada misterio la intención respectiva: por la unidad de cada familia, por la vida cristiana en los hogares, por los necesitados, por la unidad

de los cristianos y por la paz de España. La multitud, entre la que había familias con niños muy pequeños, rezó pausadamente.

Mientras, los helicópteros sobrevolaban la concentración. En ellos iban los informadores gráficos. El viento arremolinaba y cayeron algunas gotas. Muchas personas abrieron los paraguas o se cubrieron con ropas de abrigo. Los prelados hicieron lo mismo con sus capas moradas.

Al final del rezo del Rosario, el Vicario general, doctor García Lahiguera, pronunció unas palabras entusiásticas para presentar al padre Peyton, quien explicó la historia de su familia y cómo su hermana se ofreció a Dios para que él sanase y se pudiera ordenar sacerdote; del poder de la oración con ese pequeño instrumento que es el rosario. Al final bendijo los rosarios de los allí reunidos.

## Telegrama de Pablo VI

El acto terminó con unas palabras del arzobispo de Madrid, quien pidió que las familias no pierdan la costumbre de la oración, y leyó el siguiente telegrama del Papa Pablo VI:

"Vivamente complacido por los sentimientos filiales de los participantes en la manifestación mariana de esa ciudad con motivo de la Cruzada del Rosario en Familia, queremos hacerles llegar paternal saludo, alentándoles en los santos propósitos que reforzarán las costumbres cristianas mediante la práctica de la devoción a la Reina Celestial, cuya protección invocamos sobre creyente pueblo español.—Papa Pablo VI."

Por último, los tres prelados dieron la bendición a los miles de personas allí reunidas, algunas de las cuales se acercaron hacia la tribuna, donde fue oficiada una misa por don Juan Montaner.

P.

## CUENCA, CAPITAL DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

PARA ESTE VERANO CURSOS DEL ESTUDIO SUPERIOR DE LA JUVENTUD, CAMPAMENTO INTERNACIONAL DE TRABAJO Y ESTANCIA DE LA ACADEMIA NACIONAL DE MANDOS "JOSE ANTONIO"

CUENCA. (De nuestro corresponsal.)—En una crónica reciente bautizábamos a Cuenca con el apelativo de capital de la juventud española; nos ratificamos en ello, ya que por si no fueran bastantes las actividades próximas pasadas, la realidad futura inmediata viene a confirmarnos ese bautismo.

Ha sido acogido con singular complacencia por esta ciudad el anuncio que acaba de hacer la Delegación Nacional de Juventudes sobre la celebración del II Estudio Superior de la Juventud en Cuenca. Se trata de dos cursos a celebrar en las quince últimas de julio y primera de agosto, en las que participarán licenciados, profesores, psicólogos y dirigentes juveniles. Los temas a tratar en los dos cursos serán, respectivamente, "Diagnóstico de la juventud española" y "Política y juventud".

La Delegación Provincial de Juventudes se ha dirigido a la Corporación Municipal solicitando su colaboración para la instalación, durante el próximo verano, de un Campamento Internacional de Trabajo. El Ayuntamiento, en su última sesión, ha designado una Comisión especial, formada por tres concejales y el arquitecto municipal, que estudiará la forma de llevar a la práctica esta realización de nuestras juventudes.

## La Academia Nacional de Mandos

Desde hace unos días se encuentran en el Campamento de "Los Palancares" los componentes de la Academia de Mandos "José Antonio", del Frente de Juventudes, que realizan un curso para la consecución del título de Jefes de Campamento. El director de este curso ha atendido las gestiones realizadas por las jerarquías provinciales de juventudes, y así la Academia Nacional de Mandos tomará parte en varios de los actos organizados en Cuenca con ocasión de las "Jornadas de la Juventud".

Participarán en desfiles, junto con los miembros de la OJE que toman parte en la Asamblea Provincial; en actos religiosos; en una exhibición deportiva, asistiendo también a las pruebas finales de atletismo y a la entrega de trofeos de los VII Torneos de Juegos y Predeportes.

Como un acto más de los muchos que durante todo este mes se vienen celebrando en honor de San Fernando por las juventudes cuencenses, y más concretamente en esta Semana de la Juventud, se está celebrando en el pinar de Jábaga, cercano a la capital, un concurso provincial de tractorismo para muchachos de la Organización Juvenil.

Numerosos trofeos han sido donados por entidades y organismos para premiar a los vencedores en este concurso, muy interesante, ya que intensifica la preparación profesional agrícola de la próxima generación campesina.

Por este cúmulo de noticias de tipo juvenil que damos en esta crónica, Cuenca sigue manteniendo brillantemente su título de capital de la juventud española. Y mucho tiempo que lo sea.

Andrés GALLARDO

# EL NUNCIO ASISTE EN LUGO A LOS ACTOS EN HONOR DEL SACRAMENTO

ES LA PRIMERA VEZ QUE UN REPRESENTANTE DE LA SANTA SEDE OFICIA EN ESTA CONMEMORACION ANUAL EUCARISTICA

LUGO.—Siguiendo la tradicional costumbre, el antiguo reino de Galicia, formado por los Ayuntamientos de La Coruña, Tuy, Betanzos, Orense, Mondoñedo, Santiago y Lugo, ha celebrado en este primer domingo siguiente al Corpus la ofrenda a Jesús Sacramento, permanentemente expuesto en la santa iglesia catedral basílica de esta ciudad por especial privilegio.

Este año se ha dado la coincidencia, no ocurrida jamás, de asistir al acto religioso el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi. También asistieron el cardenal-arzobispo de Santiago; obispos de Tuy, Orense, Mondoñedo, Lugo y auxiliar de Santiago de Compostela; abad mitrado de Samos; los monseñores Benelli y Ugaño, de la Nunciatura Apostólica, y autoridades militares y civiles de Galicia.

A las doce de la mañana, en la basílica comenzó un pontifical, oficiado por el Nuncio de Su Santidad. Hizo la ofrenda, en nombre del antiguo reino de Galicia, el Alcalde de La Coruña, al que contestó monseñor Riberi.

El Nuncio ofició de preste en

la procesión eucarística por las calles lucenses, que se recogió en el momento en que descargaba sobre la ciudad una fuerte tromba de agua. No obstante, el Nuncio de Su Santidad, desde una tribuna instalada ante el pórtico de la

catedral, dio la bendición al pueblo con el Santísimo.

Muy cerca de las dos de la madrugada ha terminado en el paraninfo de la Ciudad Cultural el acto de homenaje de las letras españolas a la Eucaristía.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA  
**DOÑA EULALIA GUTIERREZ BERCERO**  
Que falleció en Madrid el día 25 de mayo de 1964

A los cuarenta años  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su esposo, don Salvador Sanfulgencio Nieto; hijos, don Salvador y don José Antonio; padres, don José y doña Elena; hermanos políticos, doña Isabel y don Antonio; sobrino, tios, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el miércoles día 3 de junio, a las 12 de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, de Madrid, San Bernardo, 103, y la misa que se dirá el sábado día 6, a las 12 de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora del Enebriz, en Collado Villalba (Madrid), así como las misas que el pasado día 1 se dijeron en la iglesia arciprestal de Santa María de Gracia, a las 19.30, y el día 2, a las 8 de la mañana, en la parroquia de los Dolores, ambas de Cartagena, serán y fueron aplicadas por su eterno descanso.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## Las cárceles cubanas serán voladas en caso de invasión

FIDEL CASTRO HA ORDENADO QUE SU EX SECRETARIO PARTICULAR, ORTA, "NO DEBE SALIR VIVO DE CUBA"

MEJICO.—Las cárceles y prisiones han sido dinamitadas para ser voladas en caso de invasión, ha manifestado un exiliado cubano a su llegada a esta ciudad, procedente de La Habana, después de haber pasado nueve meses como refugiado político en la Embajada de Méjico en la capital cubana.

Oswaldo Magaña se encuentra en Méjico en tránsito hacia Miami. Magaña ha declarado también que se entrevistó con Orta, ex secretario particular de Fidel Castro, en la Embajada de Méjico, y añadió que Castro había ordenado que "Orta no debe salir vivo de Cuba". (Efe.)

## No se cree que Rusia haya colocado proyectiles ofensivos en Cuba

WASHINGTON.—Funcionarios del departamento de Estado han declarado que las informaciones que afirman que los rusos han estado introduciendo subrepticamente proyectiles en Cuba, carecen de fundamento.

No existe, según estos funcionarios, ninguna evidencia de que los soviéticos hayan intentado colocar proyectiles ofensivos en Cuba desde la crisis de 1962.

En efecto, desde 1962 han circulado rumores casi ininterrumpidamente entre los exiliados cubanos de la instalación de nuevas armas ofensivas. Los funcionarios afirman que todos estos informes fueron sometidos a prueba, no encontrándose confirmación a ninguno de ellos.

Uno de los más recientes informes aseguraba que el departamento de Estado había recibido noticias, procedentes del servicio de inteligencia, de que cargueros del bloque soviético habían transportado proyectiles a los puertos cubanos el pasado mes de marzo.

## Continúan las violencias en la Guayana Británica

GEORGETOWN, Guayana británica.—Un granjero negro ha resultado muerto y otras once personas, entre indios y negros, gravemente heridas, en el curso de nuevos incidentes registrados entre ambas comunidades en la localidad de Bath, sita en una zona predominantemente india, a un centenar de kilómetros de distancia de la capital. A consecuencia de los disturbios, han sido detenidos tres indios.

A este respecto, Cheddi Jagan, primer ministro; Forbes Burnham, dirigente del congreso nacional del pueblo (de la oposición), y Peter Daguiar, jefe del partido opositorista "Fuerza Unida", celebrarán mañana en el Parlamento, una reunión común para estudiar las medidas a adoptar, a fin de poner término a los disturbios entre las comunidades. Igualmente, tratarán acerca de la reciente invitación en orden a una reunión común sobre la situación en la Guayana británica, invitación hecha por Eric Williams, primer ministro de Trinidad.

## SOLO CINCO PAISES ASISTIRAN A LAS CONVERSACIONES SOBRE LAOS

EL RESTO DE LAS NACIONES QUE COMPONIAN LA CONFERENCIA DE GINEBRA RECHAZARON LA INVITACION O NO HAN CONTESTADO

La utilidad de la Conferencia es muy dudosa por la ausencia de los comunistas

LONDRES.—Las conversaciones sobre la crisis de Laos se iniciarán dentro de veinticuatro horas, con la asistencia de sólo cinco miembros de los que componían la Conferencia de Ginebra.

Los Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá y Tailandia, junto con Vietnam del Sur, han accedido a participar en las consultas en Vientian, encaminadas a conseguir un inmediato alto el fuego y la retirada de los comunistas a las posiciones que ocupaban antes de atacar a los neutralistas el 16 de mayo.

El resto de las naciones participantes en la Conferencia de Ginebra o bien han rechazado la in-

tación, cursada por Gran Bretaña con el respaldo de los Estados Unidos, o no han contestado.

La ausencia de los comunistas en la Conferencia hace que la utilidad de la Conferencia de Vientian sea dudosa.

La China comunista y Camboya han rechazado la invitación; Birmania no está representada en Vientian y Rusia, Polonia y Vietnam del Norte no han contestado. La posición de la India no es clara y Francia no ha aceptado la invitación.

En fuentes gubernamentales inglesas se ha declarado que a pesar de ello se tiene la intención de seguir adelante con la Conferencia de Vientian. (Efe.)

## Rusk acusa a China roja y Vietnam del Norte de la situación en Asia

SAIGON.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha manifestado, poco después de su llegada a esta capital, que todos los esfuerzos norteamericanos estarán encaminados a requerir a China y al Vietnam del Norte, comunista, a que dejen a sus vecinos asiáticos solos. «Por ello—dijo—, yo creo que tenemos ante nosotros muy importantes días y semanas.»

Rusk acusó violentamente a la China roja y a Vietnam del Norte de ser los causantes de la peligrosa situación en el sureste asiático.

## No cesan las fugas de la Alemania comunista

JOVENES HAN CONSEGUIDO ALCANZAR LA ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN.—Doce jóvenes alemanes orientales, incluido un agente de Policía, han escapado a Alemania occidental durante el pasado fin de semana. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## LAS ELECCIONES BOLIVIANAS

rios consideran que otros partidos con la misma o parecida denominación no son ortodoxos. Y a su vez, los acusados de desviacionismo califican de herejes a los que se consideran auténticos, grupos formados por sucesivas escisiones. Tal es el caso de Hernán Siles Suazo, que después de haber colaborado muy íntimamente con Paz Estensoro en la constitución y empresas revolucionarias—casi siempre sancionadas—del Movimiento Nacional Revolucionario, se separó de él. Y lo mismo puede decirse de Juan Lechin, que aportó a Paz Estensoro, en diversas épocas, el apoyo de los Sindicatos mineros, ocupó—y al menos titularmente aún la ocupa—la vicepresidencia de la República, y fundó últimamente el Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista.

En la mayoría de los casos no es fácil establecer una diferencia entre estas fuerzas que se consideran todas revolucionarias, nacionalistas y auténticas. Si Trotsky hubiera vivido hubiera asestado su microscopio sobre este fenómeno boliviano, recordando la célebre frase de «el extremismo, enfermedad infantil

## SE CONSIDERA A PAZ ESTENSORO REELECIDO PRESIDENTE PARA UN TERCER PERIODO

LA OPOSICION ALEGA QUE ES CONTRARIO A LA CONSTITUCION, NEGANDOSE A PRESENTAR SUS CANDIDATOS

LA PAZ.—Victor Paz Estensoro se considera reelegido Presidente de Bolivia para un tercer periodo en unas elecciones que los partidos políticos de la oposición han boicoteado en señal de protesta por este tercer mandato.

La oposición alega que es contrario a la Constitución el hecho de que Paz Estensoro pretendiese un tercer periodo presidencial, por lo que se negaron a presentar sus candidatos. Igualmente pretende la oposición que los resultados electorales son fraudulentos, por cuyo motivo había ordenado a sus miembros abstenerse de votar. Sin embargo, esta campaña ha fracasado, conforme lo demuestran los hechos.

No se han producido incidentes violentos relacionados con la votación, pese a que milicianos del Gobierno han disparado y herido a dos manifestantes contrarios a Paz Estensoro.

El reelecto Presidente está considerado como proamericano moderado y un ferviente partidario de la política de «Alianza para el Progreso».

El 70 por 100 del millón de votantes inscritos pertenecía al movimiento revolucionario nacional de Paz Estensoro. Aunque no se ha efectuado el escrutinio, se prevé la total victoria para Paz Estensoro. (Efe.)

## Manifestaciones estudiantiles

LA PAZ.—La Policía ha hecho uso de los gases lacrimógenos para dominar las manifestaciones estudiantiles que se producen desde hace dos días y que ayer ofrecieron mayor violencia ante el recinto de la Universidad, donde habían sido levantadas barricadas por los estudiantes.

Cerca de 150 estudiantes se refugiaron en la Universidad ante la presión policial y un estudiante resultó herido en la escaramuza producida entre los jóvenes y las fuerzas del orden. Los dirigentes universitarios han apoyado su postura rebelde basándose en que «no reconocen la autoridad del Gobierno, que procede de fraudulenta elección», refiriéndose a las elecciones generales celebradas anteaer en la nación.

El Presidente Paz Estensoro ha declarado a los corresponsales extranjeros en el país que esperaba que los conflictos mineros concluyeran en cuatro o cinco días y se volvería a la normalidad.

Por otra parte, el Presidente boliviano aseguró que eran absolutamente infundados los rumores según los cuales las fuerzas de la oposición trataban de inducir al Ejército a pronunciarse contra el Gobierno en un golpe de Estado. «El Ejército—dijo—es cien por cien leal a la Constitución.» (Efe.)

los últimos veinte años de Bolivia está llena de revoluciones, y la historia del Movimiento Nacional Revolucionario, del que ambos proceden, es una continua sucesión de estallidos de violencias, incluyendo las que sufrieron ellos mismos: Villarroel, el Presidente que gobernó con su apoyo y con el de Estensoro en especial, cayó en 1946 y fue ahorcado en un farol. Este largo camino de luchas se une al de la falta de unos objetivos revolucionarios verdaderamente populares, pasadas las alegrías de la nacionalización de las minas de estaño, y su cansancio es el que incita a la mayoría del país a votar por Estensoro.

Fundador en 1940—con Hernán Siles—del Movimiento Nacional Revolucionario, Estensoro ha sido dos veces Presidente y ha ganado experiencia suficiente para saber que lo que hoy desea Bolivia es consolidar, en una etapa de calma, lo conseguido. Se ha hecho más moderado—de eso le acusan precisamente quienes se han separado del antiguo partido—y cree que el problema más grave que enfrenta el país es el económico, puesto que su economía se basa fundamentalmente en el estaño y los precios en el mercado sufren devastadoras tormentas. El único contendiente peligroso para él es Lechin, y más que en estos momentos, en el futuro, cuando se disponga a explotar contra Paz Estensoro la adhesión de éste al programa, bastante averiado, de la Alianza para el Progreso.



## BEN BELLA CALIFICA A AIT AHMED DE «TRAIDOR A LA PATRIA»

**PROHIBICION DE ENTRADA A LA PRENSA EXTRANJERA, MIENTRA LA LOCAL NO OFRECE DATOS SOBRE LA SITUACION**

ARGEL. (Del corresponsal de Pyresa, Javier Limberg.)—Vuelve a reproducirse la enfermedad kabylena que padece Argelia. La radio y la Prensa se han lanzado en el extranjero a propagar datos acerca de los últimos acontecimientos en la montaña. Se manejan cifras sobre muertos y acciones bastante contrapuestas y en muchos casos fantásticas. Pero la verdad es que Ait Ahmed, el contumaz rebelde de la Kabylia, al parecer apoyado ahora por nuevos contingentes de soldados y por otro coronel, que reemplaza a Mohand El Hadj tras el pacto de éste con Ben Bella y su ingreso en el Buró político del FLN, ha vuelto a hacerse fuerte en su zona de los alrededores de Fort National, obligando al Ejército Popular a cortar las carreteras y a desplegar efectivos, a la vez que el Comité Central del partido se ha reunido, bajo la presidencia de Ben Bella, para tomar medidas.

El Presidente argelino ha recordado que el reciente Congreso del partido dio a todos los militantes su oportunidad de expresión y que, por tanto, Ait Ahmed se ha convertido en un «traidor a la patria»; tras asegurar que él es el responsable de los crímenes recientemente cometidos, dijo que tendrá el castigo que merece, ya que «representa ideas retrógradas, y para propagarlas en favor del colonialismo quiere instaurar un regionalismo que es rechazado por los argelinos». «Nosotros estrellaremos a los que se oponen a la legitimidad por el crimen», concluyó Ben Bella.

Esta reproducción de la rebelión kabylena, que ya parece crónica, ha vuelto a sembrar la inquietud, la consternación y la confusión en el hombre de la calle, que no las tenía todas consigo desde el viaje de su Presidente a Moscú. Las primeras medidas han sido prohibir la entrada de la Prensa extranjera, mientras que la local no ofrece un solo dato concreto sobre la situación, lo cual contribuye a la propagación de bulos y hace muy difícil la información al no tener los informadores acceso a las fuentes auténticas y propagarse la habitual conspiración del silencio, que es ya norma oficial en estos casos.

### Llamamiento al resto de los disidentes de la Kabilia

YAKUREN-KABYLE (Argelia).—Los dirigentes argelinos rebeldes que se han adherido al régimen del Presidente Ahmed Ben Bella han hecho un llamamiento al resto de los disidentes de la Kabilia para que depongan su actitud hostil al Gobierno legítimo.

Este llamamiento a la unidad y a poner término a la escisión interna fue hecho por el coronel Si Mohand El Hadj y por Krim Bel Kacem, ex vicepresidente ministro de la época revolucionaria, en la principal fortaleza de la Kabilia, a unos 120 kilómetros de distancia de la capital argelina, en el curso de una ceremonia conmemorativa del entierro, en la localidad de Yakuren-Kabyle, de ochenta y cinco «chahids» o mártires, que perecieron durante la guerra argelina.

Como se sabe, hace cuatro días estallaron nuevas violencias en las montañas de la Kabilia entre tropas gubernamentales y fuerzas del Frente Socialista (FFS), partido ilegal acudido por Hocine Ait

Ahmed, ex vicepresidente de la época revolucionaria, de cuyo encuentro, según informes oficiales, resultaron muertas unas cincuenta personas.

Por su parte, el coronel Mohand, quien se había unido a Ben Bella tras haber mandado las fuerzas disidentes del FFS en la fase inicial de la revuelta de la Kabilia, en el pasado mes de octubre, ha hecho la siguiente declaración: «Aquellos que tomaron las armas para matar a los luchadores de nuestra antigua resistencia son hostiles a nuestro país. Ya tenemos bastante con millón y medio de muertos» de la guerra contra Francia. (Efe.)

### Explosión en las proximidades de la villa de Ben Bella

ARGEL. — Se ha registrado una explosión, seguida de ráfagas de armas automáticas, en las proximidades de la villa «Joly», residencia del Presidente Ahmed Ben Bella, hacia las 20,30 (hora local).

Inmediatamente se ha instalado un severo control, por parte de la Policía, en el lugar de los hechos, cerca de la citada villa residencial. (Efe.)

### Se acusa al Presidente de buscar «una investidura sagrada» en Moscú

ARGEL. — El Frente de Fuerzas Socialistas, partido clandestino acudido por Ait Ahmed, ha hecho un llamamiento a la población en el que invita a ésta a preparar por todas partes, tanto en las ciudades como en las zonas rurales, comités de huelga, de manifestación y de apoyo a la lucha del FFS.

El texto difundido pone de relieve nuevas exacciones cometidas —según precisa— por las fuerzas argelinas, particularmente el asesinato de «seis revolucionarios» en los duares de Illiten y de Ittuar, sitos en la Gran Kabilia.

Lanza, igualmente, acusaciones contra el poder del fascismo y de la mixtificación social, al propio tiempo que censura al Presidente Ben Bella, al que tacha de buscar «una investidura sagrada» en Moscú. (Efe.)

## Condecoraciones españolas a los miembros de la Policía venezolana

CARACAS. — El embajador de España en Venezuela, don Matías Vega Guerra, ha condecorado a dos miembros del Cuerpo Técnico de Policía Judicial de Venezuela con la Orden española al Mérito Civil.

La condecoración fue impuesta por el diplomático español al doctor Carlos Olivares Bosque, subdirector del Cuerpo Técnico de Policía, y al inspector del mismo Cuerpo, Tomás Muñoz.

Durante el acto, en la sede de la Embajada de España en Caracas, estuvieron presentes el ministro venezolano de Justicia, Héctor Santaella, y otros funcionarios de la Policía y destacadas personalidades. Después de las condecoraciones, el embajador español ofreció un vino después de la entrega de las condecoraciones. (Efe.)

# AMAYA

## escribe

## más

## y

## mejor

# AMAYA

**MAQUINA  
DE ESCRIBIR  
PORTATIL**



**EN DOS MODELOS:  
CON  
CARRO NORMAL  
Y DE 120 ESPACIOS**

# AMAYA

**Representadas y distribuidas por:**

**GUILLERMO TRUNIGER, S. A.**

**María de Molina, 5 - Madrid (6)**

**TELEFONO 261 33 00 5 LINEAS**

**BALMES, 7 - BARCELONA (7)**

**y en las buenas casas del ramo**

**LA MEJOR REVISTA TAURINA**

## «EL RUEDO»

**SEMANARIO GRAFICO**



## COUVE DE MURVILLE INFORMO AYER A DE GAULLE DE SUS CONVERSACIONES EN MADRID

(Continuación de la página 1.)

Couve de Murville y Castiella, acompañados del teniente general Fernández Longoria, jefe de la Región Aérea Central, pasaron revista a las tropas que rendían honores y se dirigieron al aparato; al pie de la escalerilla de acceso ambos Ministros se abrazaron, y el señor Couve de Murville penetró en la cabina seguido de las personalidades de su séquito, señores Lucet, Lebel, Puaux y Malaud.

Al dirigirse el aparato a la línea de despegue la compañía del Ejército del Aire que había rendido honores desfiló ante el Ministro, señor Castiella, al que acompañaba el teniente general Fernández Longoria.

### La jornada del domingo en Toledo

Couve de Murville visitó Toledo el domingo, acompañado del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, con sus respectivas esposas.

### Entra en vigor el acuerdo entre el MEC y los países africanos

NEGOCIACIONES COMERCIALES ANGLO-PORTUGUESAS

BRUSELAS. — Los países del Mercado Común han eliminado las tarifas aduaneras sobre una serie de productos agrícolas tropicales procedentes de dieciocho naciones africanas, al entrar en vigor ayer un acuerdo de asociación con tales países.

La reducción aduanera asciende a unos 20 millones de dólares (1.200 millones de pesetas) en cifras comerciales correspondientes a 1960, pero el aumento de consumo puede aumentar el total de la citada reducción.

Los productos son: café, té, cacao, piñas, cocos, pimienta, vainilla, clavo nuez moscada y maderas tropicales.

Al mismo tiempo, Francia, Alemania, Italia y los países del Enelex acuerdan conceder a los países africanos implicados 730 millones de dólares en concepto de ayuda económica, financiera y social durante los cinco años en que estará en vigor el acuerdo.

La ayuda beneficiará a Burundi, Camerún, República de Centroáfrica, los dos Congos, Costa de Marfil, Dahomey, Gabón, Alto Volta, República Malgache, Mali, Níger, Mauritania, Ruanda, Senegal, Somalia, Chad y Togo. (Efe.)

### Comercio anglo-portugués

LISBOA.—Ha llegado a esta capital una Misión comercial británica para tratar del incremento del comercio entre Gran Bretaña y Portugal.

Este grupo está integrado por diecinueve directores ingleses de importación y de firmas exportadoras, todos ellos miembros de la Cámara de Comercio de Londres. Entrarán en el programa de esta visita conversaciones con el ministro portugués de Economía, doctor Luis María Teixeira Pinto, así como con el secretario de Estado para el Comercio, doctor Armando Ramos de Paula Coelho. (Efe.)

En illescas pararon breves instantes para admirar los cuadros del Greco que se conservan en el santuario de la Virgen de la Caridad.

Llegaron a Toledo poco después del mediodía, y fueron recibidos en la puerta de Bisagra por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde y director general del Instituto de Cultura Hispánica. Con ambos Ministros llegaron también el embajador de Francia en España y señora de Boissesson; embajador de España en Francia y señora de Motrico y los directores generales de Información y de Relaciones Culturales.

Visitaron primero el Museo de Santa Cruz y luego se trasladaron al monasterio de San Juan de los Reyes, recorriendo asimismo la Sinagoga del Tránsito y la Casa del Museo del Greco.

Posteriormente asistieron a un almuerzo que fue ofrecido a su colega francés por el Ministro de Asuntos Exteriores de España en "El Cigarral", de don Gregorio Marañón.

Por la tarde visitaron la catedral y el templo de Santo Tomé.

### Comentario de "Le Monde"

PARIS.—"Le Monde" se asombra en su editorial de esta tarde por la manera en que el comunicado hispano-francés subraya el papel de España en la defensa de Europa y la necesidad de proseguir la colaboración iniciada entre París y Madrid. «Esto es para el Régimen franquista —añade—, quince años después del levantamiento de las sanciones tomadas contra él por las Naciones Unidas, a petición, particularmente, de Francia, una consagración que toma las proporciones de triunfo».

A este comentario de primera plana «Le Monde» agrega la crónica de su corresponsal en Madrid con este título: «Un triunfo para la diplomacia española»: «La visita de Couve de Murville —dice J. A. Novais— refuerza y amplía los lazos franco-españoles y constituye en sí misma una bella proeza para el Caudillo, que ha logrado ser tratado por la Francia de 1964 con el mismo respeto que por la Europa dominada por Hitler sin haber aportado cambio esencial a la estructura política de su Régimen.» (Pyresa.)

### Nueva fase París-Madrid

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal. Por telex.)—El corresponsal en París del diario "New York Times", Frew Middleton, informó ayer sobre el éxito de la visita del ministro de Asuntos Exteriores de Francia, señor Couve de Murville, a Madrid, señalando que sus coloquios con el Ministro de España, señor Castiella, marcan el inicio de una nueva fase de creciente cooperación económica, cultural y militar entre ambos Gobiernos. Haciéndose eco del pensamiento político en la capital francesa, el corresponsal del "New York Times" indica que París desea asociar militarmente a España a la defensa de Europa occidental, confiando en poder hacerlo mediante consultas estrechas y regulares entre los Estados Mayores francés y español.

También informa el señor Middleton a sus lectores de que una Comisión especial franco-española acaba de ser constituida para concertar el empleo del crédito industrial de 143 millones de dólares

concedido por Francia a nuestro país.

G. B.

### "Entente"

GINEBRA.—«Francia puede conseguir ventajas de una "entente" con España —escribe el director del "Journal de Geneve", René Payot, al comentar la visita de Couve de Murville a Madrid en un artículo cuyo título es «Ya no hay Pirineos»—, ya que dicho Estado —añade— mantiene buenas relaciones con los países árabes y conserva fuertes lazos sentimentales que le unen a las naciones ibero-americanas».

Concluye el articulista manifestando que es preciso asociar más estrechamente a España a la vida internacional y, en primer término, a la edificación de Europa. (Efe.)

### Eco en la Prensa inglesa

LONDRES. (Del corresponsal de Efe.)—«The Times» (independiente) inserta crónica de su corresponsal en Madrid informando sobre la visita del ministro francés de Asuntos Exteriores. Resume el comunicado oficial y las declaraciones a los periodistas del señor Couve de Murville.

La información continúa dando cuenta del viaje a Sevilla del Jefe del Estado y de su discurso, del que menciona textualmente las palabras de hacer a España grande y «repartir sus rentas entre todos los españoles», que el corresponsal dice fueron recibidas con entusiásticos aplausos.

«The Daily Telegraph» (conservador) inserta, asimismo, detalles del comunicado oficial de la visita de Couve de Murville y de su conferencia de Prensa. Añade otra información sobre la concurrencia de un millón de personas que asistió al sermón del padre Patryc Peyton en Madrid, diciendo que entre ellas se encontraban el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, y el príncipe Juan-Carlos y su esposa.

### Por el pintoresquismo a la realidad de la paz

El periódico "Daily Mail" se ocupa hoy de la visita de Couve de Murville y destaca especialmente los deseos franceses de construir una central nuclear en Cataluña.

Henry Fielding fecha su habitual columna festiva del "Daily Herald" en Madrid, y comienza por quejarse del ruido de la capital y del sonoro hablar castizo, cuyos "buenos días", "qué buen tiempo hace"—dice—suenan como una declaración de guerra.

«No hay que quejarse—continúa—, la paz es la gran cosa de aquí este año», y «ciertamente, los españoles están agradecidos por esos veinticinco años sin guerra».

Habla del Rastro, de su pintoresquismo, de su picaresca y de la excelente cerveza de barril con tapas que se puede beber por cinco peniques (en Londres cuesta trece). Habla de las excelentes revistas ilustradas españolas, de la simpática pareja del príncipe Juan Carlos y la princesa Sofía, de las verbenas y de las elegantes chicas, con su cutis color de miel.

Burla burlando, entre las amables pullas, Henry Fielding nos da una estampa sumamente reconfortante, alegre y optimista del estupendo Madrid que veinticinco años de paz han deparado a los españoles para admiración de propios y extraños.

## BONN: PRECAUCION Y VIGILANCIA ANTE LA URSS

SIGUE TEMIENDOSE LA POSIBILIDAD DE UN RECONOCIMIENTO DE PANKOW POR PARIS

El embajador francés presentó ayer sus cartas credenciales en Pekín

BONN (Crónica de nuestro corresponsal).—Desde que el ex jefe del Gobierno francés, Edgar Faure, «preparó» por indicación del general De Gaulle el reconocimiento del Gobierno de Pekín por Francia, se le tiene aquí por una especie de prestidigitador diplomático capaz de sacar del sombrero las mayores maravillas. Así cuando hace poco más de un mes hizo una visita «privada» a la Unión Soviética y viajó hasta las orillas del mar Negro para conversar con Krustchev, los alemanes observaron sus movimientos con una cierta aprensión. «¿Qué conejos se sacará esta vez de la chistera el señor Faure?», se preguntaban. Recuerdo haber oído y leído entonces opiniones generalmente de tono oscuro. Se le atribuyen al viajero toda clase de planes maquiavélicos—pensados por supuesto, por el Presidente De Gaulle—en torno a Rusia y la Europa oriental parejos a los formulados poco antes respecto al Suroeste asiático. Incluso se habló de un eventual reconocimiento de la Alemania comunista por Francia y de otras cosas igualmente absurdas. Y aunque luego los hechos confirmaron que la visita del señor Faure había tenido muy poco de espectacular y todavía menos de maquiavélica, la figura del antiguo jefe del Gobierno francés sigue teniendo para muchos alemanes la condición de oráculo diplomático. De hecho uno de los polos de la actualidad alemana del lunes lo constituye la entrevista concedida por el señor Faure al semanario «Der Spiegel», de famosa memoria.

### ASUNTO VITAL

Naturalmente, lo primero que le interesa saber al semanario es si el hombre que preparó el reconocimiento del Gobierno de Pekín, «porque la China Popular es una realidad que ha empujado a Francia a sacar las consecuencias jurídicas debidas», considera también el régimen de la Alemania comunista como una realidad del mismo género. He aquí la respuesta de Edgar Faure: «Yo no creo que las dos situaciones sean comparables. El Gobierno francés—puede decirlo aunque no sea su portavoz—parece más bien inclinado a pensar que la Alemania oriental se encuentra en una situación comparable a la de Formosa.» Por tanto, está claro. Para Francia hay una realidad china que se llama Pekín y una realidad alemana que se llama Bonn. Formosa y Pankow son como irrealdades.

En lo que se refiere a las intenciones atribuidas al Gobierno soviético de separar a Francia de Alemania, el señor Faure no cree en ello. A su juicio, si bien parece cierto que Krustchev siente alguna inquietud ante el acercamiento germano-francés, tal inquietud no ha creado en su ánimo sentimientos de hostilidad hacia la amistad de los dos grandes pueblos europeos. En todo caso Krustchev desea tener la certidumbre de que el tratado franco-alemán no será usado nunca por Bonn con fines agresivos. Pero ¿quién mejor que Francia para darle las seguridades necesarias?

### COINCIDENCIAS

Según el señor Faure, Francia y la Unión Soviética coinciden en algunos puntos. De una parte, en una aspiración común a mejorar sus relaciones bilaterales al margen de los compromisos adquiridos por cada una con otros países o bloques de países. De otra, en la apreciación de la situación internacional. Por ejemplo: tanto Francia como la URSS se opusieron a la intervención de los partidarios de una neutralización del Suroeste asiático. «Este acuerdo—dice Edgar Faure—no es la consecuencia de una identidad de puntos de vista, sino que se funda en una misma valoración de la realidad.»

De todos modos lo que de verdad les interesa a los alemanes es la primera parcela de la entrevista. Es decir, la que toca de cerca a la actitud de Francia hacia el régimen de Pankow.

Alberto CRESPO

### Declaración de Erhard

BONN. — El canciller Ludwig Erhard ha manifestado a la revista «U. S. News and World Re-

rrory» que la actitud de Alemania occidental hacia la Unión Soviética no es de enemistad, sino de precaución y vigilancia, considerando que el único obstáculo que se opone a la consecución de una relación normal y amistosa, tal como deseamos mantener con todos los países, es la postura negativa del Gobierno soviético hacia la reunificación de Alemania y los legítimos deseos del pueblo germano de autodeterminación.

### Lucien Payne presenta sus cartas credenciales

PEKIN.—Lucien Payne, primer embajador francés en la China comunista, ha presentado sus cartas credenciales al Jefe del Estado de China, Liu Shao Chi, informándole la agencia «Nueva China».

Francia y la China comunista establecieron relaciones diplomáticas a principios del año actual. (Efe.)

## SUBASTA DE CORCHO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 123, del 22 del corriente, se inserta edicto anunciando la subasta del aprovechamiento de corcho de los montes «El Robledal» y «La Saucedal», del término y propios de Cortes de la Frontera (Málaga), en la Secretaría de cuyo Ayuntamiento se admiten pliegos para la misma todos los días laborables, en horas de 10 a 14, hasta el 16 de junio próximo, inclusive. La producción calculada es de 9.586,77 quintales métricos de segundo y 474,38 quintales métricos de bornizo. El tipo de tasación es de 406,70 pesetas y 176,85 pesetas el quintal métrico, respectivamente.

Cortes de la Frontera, a 25 de mayo de 1964.—El Alcalde-Presidente, Nicolás Alonso.



# Home: «Rusia ha adoptado una nueva táctica para subvertir la estabilidad política en el mundo entero»

El «premier» citó como ejemplos Laos, Chipre, Yemen e Indonesia

## DECLARO QUE INGLATERRA NO PODRIA DEFENDERSE A SI MISMA SIN UN ARMA ATOMICA PROPIA

ILFRACOMBE, DEVON (Inglaterra).—El primer ministro, sir Alec Douglas-Home, ha declarado que era imposible defender a Gran Bretaña únicamente con armamento convencional.

«Gran Bretaña no puede protegerse a sí misma a menos que posea un arma nuclear propia para detener a un agresor o chantajista», dijo en su gira de un día a Devon.

Sir Alec dijo en una reunión celebrada en esta localidad que sólo la superioridad nuclear de Occidente ha inducido a la Unión Soviética a «prescindir de la fuerza» en sus métodos.

«El hecho de que el primer ministro soviético, Nikita Krustchev, haya cambiado su política constituye un gran beneficio para toda la Humanidad.

Pero todavía no estamos fuera de peligro, porque habiendo conseguido hacer imposible la guerra nuclear, ellos han adoptado una nueva técnica para intentar subvertir toda la estabilidad política en el mundo entero.»

El primer ministro británico citó a Laos como «el supremo ejemplo» e incluyó a Chipre, Yemen e Indonesia.

### Equívocación socialista

Gran parte del discurso de sir Alec iba dirigido contra el partido laborista, que ha estado haciendo de la fuerza nuclear británica un argumento para las elecciones del próximo otoño, que esperan ganar. El primer ministro afirmó que los socialistas pueden prescindir

de nuestra arma nuclear. Cuando lo dicen, yo estoy seguro de que son sinceros. Pero hay poca comodidad cuando uno está sinceramente equivocado, y yo creo que ellos lo están en este asunto».

«Es imposible defender Gran Bretaña con fuerzas convencionales. Es por ello por lo que he insistido en que Inglaterra tiene que retener todo el control sobre su propia arma nuclear», añadió. (Efe.)

### Conversaciones de Wilson en Moscú

MOSCU.—Harold Wilson, jefe del partido laborista inglés, ha celebrado durante casi cuatro horas conversaciones con altas personalidades soviéticas, cambiando impresiones acerca del desarme, comercio y la crisis de Laos.

Los contactos de Wilson con las ideas soviéticas continuarán hoy en el Kremlin, donde se entrevistará con Krustchev.

El dirigente de la oposición laborista y futuro jefe del Gobierno si los laboristas ganan las elecciones del próximo otoño se ha negado a comentar sus conversaciones de ayer.

En su primer día de estancia en Moscú, Wilson se ha entrevistado con Andrei Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores, y Anastas Mikoyan, primer vicepresidente del Gobierno.

En fuentes informadas se ha manifestado que Wilson informó a Gromyko de que el partido laborista es partidario de una Conferencia previa sobre Laos, reconocida por Polonia, que incluiría a Rusia y Gran Bretaña como copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1962, las tres facciones laosianas y la India, Polonia y Canadá, países que forman la Comisión de Control en Laos. Esta Conferencia, según Wilson, comenzaría por Laos y, si alcanza éxito, podría ampliarse para incluir otras zonas de la antigua Indochina francesa. (Efe.)

### Desunión de la OTAN

WASHINGTON.—«La OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) ciertamente no ofrece una imagen de estrecha unidad», ha reconocido el canciller federal de Alemania occidental, Ludwig Erhard, en una entrevista concedida al semanario norteamericano «U. S. News and World Report», pero añade que la «fuerza nuclear multilateral propuesta por Estados Unidos puede ser el instrumento decisivo para conseguir una unión reforzada».

Otro de los instrumentos unificadores, según añade Erhard en la misma entrevista, es en el terreno económico la propuesta de reducciones arancelarias mutuas denominada «Kennedy». En cuanto a las perspectivas de una mejora en las deterioradas relaciones franco-norteamericanas, el canciller alemán occidental no ha querido comprometerse con pronósticos concretos, limitándose a decir que «seguramente se producirá algún rápido cambio». (Efe.)

### Acuerdo consular Washington-Moscú

MOSCU.—Los Estados Unidos y

la Unión Soviética han firmado ayer una convención consular que permitirá a los funcionarios norteamericanos poder visitar a sus compatriotas detenidos en la URSS y encargarse de todas las cuestiones relacionadas con los mismos.

Los funcionarios soviéticos en Norteamérica tendrán idénticos derechos.

El acuerdo ha abierto el camino al establecimiento de un Consulado soviético en Nueva York, Chicago o San Francisco y al de uno norteamericano en Leningrado.

Prevé que los funcionarios norteamericanos y soviéticos serán informados en el plazo de tres días de la detención de ciudadanos del otro país y podrán visitarlos en el plazo de cuatro días, contados desde la fecha de su detención. (Efe.)

## FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

PERSONALIDADES DE DIVERSOS PAISES VISITARON EL PABELLON ESPAÑOL

Todo el mundo lo considera como el mejor de la Feria

NUEVA YORK. (Del corresponsal de la agencia Efe).—Los Subsecretarios españoles de Hacienda, señor Sánchez Cortés, y de Obras Públicas, señor Mortes, con los directores generales de sus Departamentos, que les han acompañado en su viaje a Estados Unidos, han visitado detenidamente el pabellón español de la Feria Mundial, del que han hecho grandes elogios poniendo de relieve su importante proyección hacia el futuro.

Los señores Sánchez Cortés y Mortes han sido obsequiados con un almuerzo por el comisario general de España, señor García de Sáez, a quien felicitaron entusiastamente por el éxito conseguido en la Feria neoyorquina.

También han realizado una detallada visita al pabellón español los cónsules generales en Nueva York de Gran Bretaña, Holanda, Grecia, Italia, Bélgica y Francia, quienes, al término de la misma, fueron obsequiados con una cena por el comisario general de España. Estuvo también presente en la misma el nuevo embajador de España en Lima, señor Sanz Briz, que hasta ahora ha desempeñado el puesto de cónsul general en Nueva York.

Otros visitantes destacados han sido el embajador de Chile en Washington, don Sergio Gutiérrez, y el alcalde de Nueva York, señor Wagner.

La afluencia de personalidades es constante, pudiendo decirse que los pabellones que ninguna de ellas deja de visitar son los del Vaticano y España, aparte de los cinco o seis de otras tantas grandes empresas norteamericanas. Este fin de semana el número de visitantes, en general, al pabellón de España ha superado todas las marcas anteriores. Aparte de miles de norteamericanos, son también muchas las personas de habla española y portuguesa que recorren las salas del pabellón y se sienten orgullosos de que sea ibérico el pabellón que ya todo el mundo considera el mejor de la Feria. Precisamente a su entrada, cerca de unos mapas de América y de la corona de Isabel la Católica, que hizo posible el descubrimiento, aparece un mural en el que bajo el título de «España es la gran familia de los pueblos ibéricos», se encuentran los nombres de España y Portugal mezclados con los de todos aquellos países descubiertos o civilizados por ambas naciones.

## NOTICIAS DEL NUEVO EDIFICIO FLOMAR

- FLOMAR quiso estar con Madrid en los días de sus Fiestas. Nuestro programa se va cumpliendo paso a paso.
- Tratamos de superarnos constantemente. Todo un fabuloso arsenal de artículos de confección enriquecen continuamente nuestras secciones con más variedad, más modelos, más tonos. Todas las prendas van ocupando sus anaqueles, constituyendo el más formidable surtido y permitiendo a nuestros visitantes la elección más exigente.
- Desde el día de la inauguración, recibimos la cordial atención y la grata visita del público madrileño.
- Nuestra Dirección y personal, ganados por tan calurosa acogida, desean corresponder con el más cortés servicio.
- VUELVA A VISITARNOS en nuestras secciones, dotadas de los más modernos y cómodos servicios, pueden encontrar:

**PLANTA BAJA.**—Pantalones caballero y muchacho. Toda la gama de las más modernas creaciones en tergal, tervilor, fibras políester, algodón, jumele, estambre, etc.

**PRIMERA PLANTA.**—Camisería. Toda variedad en tejidos, colores y dibujos. Saharianas. Gemelos. Corbatas. Calcetines. Zapatos. Sweters. Cinturones. Ropa interior y de baño.

**SEGUNDA PLANTA.**—Americanas sport en SHETLAND-MOHAIR y HARRIS-TWEED, cardigan, ante. Chalecos fantasía, nikis, cazadoras. Abrigos, tres cuartos, chalecos, faldas, conjuntos en ante PARA SEÑORAS.

**TERCERA PLANTA.**—Trajes en tergal, estambre, alpaca, muselinas, fresco.

**CUARTA PLANTA.**—PARA SEÑORAS. Trajes de chaqueta, faldas, abrigos, vestidos camiseros, jerseys, conjuntos, blusas, bañadores, albornoces, pañuelos. Las más modernas creaciones en las líneas más actuales.

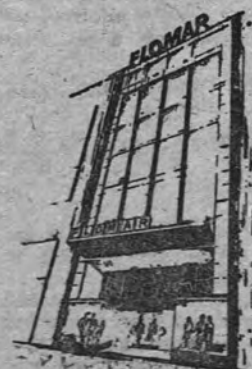
**QUINTA PLANTA.**—Niños, niñas y bebés. Americanas, trajes, vestidos, pantalones.

**SEXTA PLANTA.**—Confección a medida. Cortadores especializados dominando las más modernas técnicas, los últimos patrones y detalles.

### CONFECCIONES

# FLOMAR

PRECIADOS, 20 Y CARMEN, 21 • MADRID



## Dudas de que Italia pueda superar su crisis económica

ROMA.—¿Podrá el Gobierno italiano de centro izquierda remontar la crisis económica que amenaza su existencia? Esta pregunta se hacen los observadores económicos a la vista del informe presentado por Guido Carli en la Asamblea general del Banco de Italia, del que es presidente.

Las conclusiones de ese informe se conjuntan con lo expresado por Emilio Moro, ministro cristiano-demócrata de Hacienda, en la carta que dirigió a Aldo Moro: necesidad urgente de la adopción de medidas de austeridad para remediar el desequilibrio entre el consumo y la producción, causa principal de la crisis económica de Italia.

La parte del informe Carli relativa a la política de ingresos ha sido la que ha suscitado las reacciones más vivas, ya que después de resaltar el aumento considerable de los ingresos por trabajo (43 por 100 en el curso de los dos últimos años), el gobernador del Banco de Italia considera indispensable una política de estabilización, prorrogándose los contratos de trabajo y atenuando las escalas móviles. (Efe.)



## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

El juez Joe Brown ha ordenado un inmediato tratamiento psiquiátrico para Jack Ruby, que se llevará a cabo en su propia celda, y ha fijado una fecha para que se realice una visita de especialistas en enfermedades mentales.

La «Pequeña Sirena» de Copenhague ha vuelto a ocupar su lugar en el puerto con una nueva cabeza, que reemplaza a la original, que le fue cercenada por unos vándalos el pasado 25 de abril.

El Presidente austriaco, doctor Adolf Schaerf, ha llegado a Oslo en visita oficial.

El ex acusador de Nueva York en el caso del gángster Frank Costello se ha ordenado sacerdote católico en esta ciudad.

El padre J. Seidler ha manifestado: «Este es el día más grande de mi vida», después de las ceremonias en la catedral del Sagrado Corazón.

El Rey de los Gitanos, Koka Petalo, ha declarado en una conferencia de Prensa que no cree se produzca una insurrección en el seno de su pueblo. «La tradición», ha declarado, quiere que los gitanos sean nómadas, pero saben que poseen una patria. Cuando la amenaza comunista desaparezca de nuestra tierra de origen, Hungría, tenemos intención de regresar.

El Presidente De Gaulle asistió el domingo a una misa en la catedral de Notre Dame, oficiada por el legado papal, cardenal Paolo Marella, como parte de las celebraciones del octavo centenario de la famosa catedral.

Llegaron anoche a Beirut 17 candidatas al título de «miss» Europa 1965, para preparar la selección, que tendrá lugar el próximo jueves.

El satélite «Sturno-Apollo», colocado en órbita el 28 de mayo, ha penetrado de nuevo en la atmósfera terrestre sobre el Pacífico occidental a la 1,30 (hora española).

El periódico dominicano londinense «The People» ha desmentido las informaciones publicadas en algunos países europeos en el sentido de que la Reina Isabel de Inglaterra estaba enferma.

**82.800 francos suizos por un grabado de Picasso**

**ES EL PRECIO MAS ELEVADO QUE SE HA PAGADO POR UNA OBRA DE ESTE CARACTER DEL GRAN PINTOR ESPAÑOL**

BERNA.—El anticuario de Nueva York, H. P. Kraus, ha pagado, en pública subasta efectuada en esta capital, la cantidad de 82.800 francos suizos (1.159.000 pesetas) por un grabado de Picasso, precio que se considera el más elevado, hasta el momento, por una obra de este carácter del gran pintor español.

El grabado, que lleva el título de «Comida frugal», es considerado, por la generalidad de los críticos, como una obra maestra del arte contemporáneo.

## Algunos creen que Rusia y China pueden llegar a retirar a sus respectivos embajadores

Nuevo ataque de «Izvestia» contra el régimen de Mao

MOSCU.—La disputa ruso-china ha alcanzado tan graves proporciones, que el próximo paso parece ser la llamada de los embajadores en Moscú y Pekín, se ha indicado en fuentes diplomáticas cualificadas.

Muchos observadores diplomáticos siguen considerando como inevitable la suspensión de todas las relaciones diplomáticas y del partido.

De que el Kremlin tiene la intención, por lo menos, de reducir el personal de su Embajada en Pekín se encuentran indicaciones en un artículo a cuatro columnas publicado en la edición semanal del periódico gubernamental «Izvestia».

«Con sangre fría, metódica y deliberadamente, los chinos impulsan a los políticos albaneses para luchar abiertamente contra el partido de la Unión Soviética y contra ésta misma. Nos veremos obligados a tomar contramedidas», añade el periódico del Kremlin.

Las relaciones entre los dos Estados y partidos se han reducido al mínimo. Anteayer mismo, en una reunión del Komsomol, organización de la juventud rusa, se ha dado a conocer que los chinos han suspendido todas sus relaciones con la misma desde 1961 (Efe.)

### Picaresca y escasez de viviendas

Un periódico soviético denuncia que todos los días llegan a Moscú jóvenes, vestidos con ropas imaculadas, atraídos por la ciudad y cuyo único objetivo es casarse para lograr permiso oficial de estancia en Moscú. Después de enganar a alguna mujer y casarse, la abandonan y la esposa se ve obligada a acudir a la Policía para tratar de rescatar a su marido.

Las habilidades para conseguir casa en Moscú—dice «Sovetskaya Rossiya» (Rusia Soviética)—no son sólo patrimonio de los hombres. También acuden jóvenes atraídas por la seducción de la ciudad y que realizan matrimonios de conveniencia. Tal es el caso de una joven de veinticuatro años que se casó con un anciano de ochenta años para lograr un piso en Moscú.

El periódico moscovita dirige sus tiros principalmente a los que abandonan a sus esposas, pero se conocen cada vez más casos de parejas que se unen sólo para conseguir un techo que los cobije.

Las autoridades limitan severamente el número de habitantes de Moscú y exigen que justifiquen que vienen a un empleo ya conseguido y, en este caso, la Empresa que los contrata les facilita un lugar donde acomodarse.

El periódico indica que el número de matrimonios comerciales es suficientemente importante como para merecer ser discutido seriamente. «Desgraciadamente—concluye—en la mayoría de los casos la ley no puede hacer nada contra esto.»

### Crítica a la situación en Turkmenistán

La situación es alarmante en algunas regiones del Turkmenistán, escribe el periódico «Pravda»: «criminalidad, gángsterismo; perviven algunas costumbres islámicas antisociales y ni el partido ni las milicias se oponen a estas reminiscencias del pasado con la energía necesaria».

Este estado de cosas ha hecho necesaria la convocatoria de una reunión del Pleno del Comité del partido de Turkmenistán en

Achkhabad, en presencia de un enviado del Comité Central de la URSS, Vitali Titov.

«Se ha comprobado en Turkmenistán un buen número de casos de defraudación de los bienes socialistas, gángsterismo y de robos de bienes particulares, la reaparición de fenómenos ligados a la vida burguesa, violaciones de la disciplina del trabajo—dice «Pravda»—, que añade que existe una situación alarmante en el complejo de fabricación de vidrio de Achkhabad.

Se queja también el periódico, comentando los resultados del pleno del partido en Turkmenistán, de que los habitantes sigan aferrados a costumbres islámicas, obligando a sus mujeres a vestir a la usanza musulmana y prohibiendo que trabajen fuera de sus domicilios. Termina «Pravda» resumiendo las conclusiones del Pleno solicitando la aplicación de medidas de orden público más severas, la creación de Tribunales populares y mayor obediencia del partido de Turkmenistán a las directrices de Moscú. (Efe.)

### Temor a atentados contra Tito y Krustchev

ESTOCOLMO.—Dos miembros de una organización anticomunista yugoslava fueron detenidos la semana pasada en Helsinki en relación con la visita de Tito a la capital finlandesa.

Esta información ha sido facilitada a la agencia UPI por el ex embajador yugoslavo en Estocolmo, Rajko Yermanovic.

Mientras, una información que ayer publicaba el periódico «Expressen» dice que la organización anticomunista «Ustase», a la que pertenecen los dos detenidos, ha «asegurado» al periódico que el primer ministro soviético, Krustchev, será asesinado cuando venga a Suecia en visita oficial a finales del presente mes.

Los miembros de la organización son seguidores del dirigente nacionalista yugoslavo Ante Pavelic, entidad que—según Yermanovic—tiene una importante organización en el país, con más de 1.000 miembros organizados en cuadros militares en diversas ciudades.

El ex embajador yugoslavo, que recientemente ha publicado un libro sobre las actividades de la «Ustase», dice que la organización se ha trasladado a Suecia después del ataque con bombas al Consulado yugoslavo en Bad Godesberg (Alemania occidental).

Se informa que la Policía de Seguridad sueca está manteniendo una estrecha vigilancia sobre la organización en vista de la próxima visita del jefe del Gobierno soviético.

Yermanovic también ha declarado que los miembros nacionalistas de la organización también proyectaron dinamitar la Embajada yugoslava en Estocolmo en 1962, pero que el complot fue descubierto a tiempo por la Policía sueca.

Según el «Expressen», también la organización nacionalista yugoslava es responsable de una amenaza de colocar una bomba contra los cosmonautas soviéticos Gagarin y Bykovsky, amenaza que fue hecha por teléfono. Finalmente, el periódico dice que un miembro del movimiento anticomunista yugoslavo, que se hace llamar a sí mismo «Croacia», llamó al diario para decir que el jefe del Gobierno soviético iría a morir a Suecia. (Efe.)

## Nuevos actos de violencia anti-blancos

NUOVA YORK.—Los neoyorquinos han vuelto a sus tareas tras un prolongado fin de semana—el «Memorial Day» se celebró el viernes—caracterizado por actos de violencia antiblanca.

Un grupo de unos 25 jóvenes negros irrumpieron en un tren subterráneo en Brooklyn, golpeando, robando y aterrizando a los pasajeros y causando destrozos en el interior de tres vagones.

Posteriormente, otro grupo de negros amenazaron al conductor y a los pasajeros de otro tren subterráneo.

Otro grupo de jóvenes negros promovieron un alboroto en la noche del sábado, en un transbordador.

## TROPAS NIGERIANAS DE LA ONU SERAN ENVIADAS A KIVU

Tres compañías del Ejército congoleño, derrotadas, habiendo muerto o desaparecido más de cien soldados

LEOPOLDVILLE (Congo).—Las Naciones Unidas han hecho planes para evacuar a todo el personal civil de Bukavu, capital de la provincia de Kivu, según informes no confirmados llegados a esta ciudad.

Las citadas informaciones aseguran que las Naciones Unidas dejarán únicamente a «voluntarios» en dicha ciudad, donde las tropas del Gobierno están levantando fortificaciones contra un esperado ataque de los rebeldes.

Hay unos quinientos blancos residiendo en Bukavu.

El Gobierno congolés ha pedido a las Naciones Unidas que envíe tropas de la Organización a la provincia central de Kivu, como consecuencia de la emboscada que sufrieron los soldados gubernamen-

tales durante el pasado fin de semana, según informan fuentes fidedignas.

Las citadas fuentes aseguran que 180 soldados nigerianos que prestan servicio con las Naciones Unidas—cuya misión en el Congo concluía este mes—se mantienen a la expectativa de una respuesta definitiva del Cuartel General de las Naciones Unidas en Nueva York.

Parece ser que la situación en Bukavu era tensa, pero que se mantenía controlada.

Por otra parte, la radio ha informado que tres compañías del Ejército fueron derrotadas cuando intentaron reconquistar Lubarika, que los rebeldes—semejantes a los pigmeos—ocupan desde hace unas dos semanas.

No está claro el número de vic-

## CHIPRE

### Kutchuk vetará el proyecto de alistamiento militar

HA DICHO QUE LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO ERAN «CONTRARIAS A LA CONSTITUCION, ARBITRARIAS Y DISCRIMINATORIAS»

NICOSIA.—El vicepresidente chipriota, doctor Fadil Kutchuk, ha anunciado su decisión de vetar el proyecto de alistamiento militar.

En una carta al Presidente Makarios, Kutchuk testimonia también su desaprobación a las decisiones del Gobierno para la adquisición de aviones militares, buques de guerra y armamento pesado, y la expansión y reforzamiento de la Policía y Gendarmería chipriotas.

El vicepresidente de Chipre ha declarado que estaba ejerciendo el derecho de veto que le otorga la Constitución, debido a que las medidas del Gobierno sobre el particular eran «contrarias a la Constitución, arbitrarias y discriminatorias».

El Presidente y el vicepresidente tienen derecho al veto final sobre la legislación y decisiones del Consejo de Ministros en lo que se refiere a Asuntos Exteriores, Defensa y Seguridad.

Ambos poseen, individual y conjuntamente, el derecho a devolver todas las leyes y decisiones a la Cámara de Diputados para su oportuna reconsideración. (Efe.)

### El ministro de Defensa alemán conferenció con altos cargos del Gobierno griego

ATENAS.—El ministro de Defensa de la Alemania Federal, Kai-Uwe von Hassel, ha celebrado conversaciones con altos cargos del Gobierno griego acerca de varios asuntos que incluyen Chipre, la OTAN y la ayuda alemana a Grecia.

El miembro del Gobierno alemán trató de la ayuda militar solicitada por Grecia en su unión con el ministro de Defensa, Garoufalas, y jefes de las fuerzas armadas helenas. (Efe.)

## SEVERO CASTIGO INFLIGIDO POR LAS TROPAS PORTUGUESAS A LOS BANDOLEROS EN GUINEA

LISBOA.—Las Fuerzas Armadas portuguesas han infligido un severo castigo y causado muchas bajas a los bandoleros en la Guinea Portuguesa, apoderándose de armas, entre ellas una ametralladora, según un comunicado oficial publicado en Bissau, capital del territorio.

El comunicado, que comprende operaciones militares desarrolladas entre el 20 y 25 de mayo, informa que las fuerzas portuguesas no han sufrido bajas. (Efe.)



# SUCESOS

## BANDA DE DELINCUENTES DESARTICULADA

TENIAN EL PROYECTO DE ATRACAR LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA EN BARCELONA

SAN SEBASTIAN.—Días pasados los servicios de información de la 143 Comandancia de la Guardia Civil acusaron la presencia en esta ciudad de tres sospechosos súbditos franceses.

Montados los oportunos servicios, consiguieron el día 29 localizar en San Sebastián a uno de ellos, observando que se dirigía a la estación del Norte. Allí tomó un tren, del que descendió en Beasain, siguiéndole de cerca fuerzas de la brigadilla de la Guardia Civil, y allí mismo fue detenido. Carente de toda documentación, le fue ocupada una pistola detonadora de fabricación francesa, así como unos pistones para la misma.

Interrogado el sujeto, se comprobó que se trataba de Daniel Faude, natural de Tourcoing (norte de Francia), quien se unió en París con sus compañeros Maurice y Robert, proveyéndose de pasaportes falsos, puesto que las autoridades de su país no les facilitarían documentación al estar reclamados por la Policía francesa como autores de varios delitos.

El detenido declaró que los proyectos de la banda eran, entre otros, atracar la sucursal del Banco de España en Barcelona, para lo cual tenían todos los datos sobre vigilancia y forma de realizar el golpe preparado. En Barcelona, al decir del detenido, se reuniría con otros cuatro súbditos franceses, llamados George Bordas y Jacques Blanc, además de un desconocido y de Juan Carlos Casanova, alias «Dominique», jefe de la banda que días pasados intervino en el secuestro de la señora Dassault, esposa del fabricante de aviones.

### Dos personas muertas y veinticinco heridas al chocar dos autobuses

PAMPLONA.—Dos autobuses del servicio urbano de viajeros chocaron en la carretera de esta capital a la estación del Norte. Resultaron muertas dos mujeres y heridas otras 25 personas.

Las muertas eran María Angeles Asplicueta Carreti, de veinte años de edad, y Juana María Carrica, de diecinueve, ambas solteras y vecinas de Pamplona.

### Dos hermanos mueren ahogados al intentar socorrer a su madre

ZARAGOZA.—Dos hermanos, Mariano y Pilar Alcalde Pina, de dieciséis y diecisiete años, respectivamente, han perecido ahogados en el río Ebro.

Ambos, con sus padres y otro hermanito pequeño, pasaban el día junto al río en las proximidades de Zaragoza, cuando el pequeño cayó al agua. La madre se lanzó a salvarle; pero como no sabía nadar y corría peligro, se arrojaron en socorro de madre y niño las víctimas. Un nadador que se encontraba cerca se lanzó a su vez al agua y consiguió salvar a la madre y al niño, pero no así a los dos hermanos mayores, que cuando fueron sacados del río eran ya cadáveres. (Cifra.)

## GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO CERCA DE SAO PAULO

VEINTE PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y UNAS CIENTAS HERIDAS

RIO DE JANEIRO.—Veinte personas han resultado muertas y unas cien heridas en un accidente ferroviario ocurrido cerca de Soracaba, en el Estado de São Paulo. Los datos son provisionales. (Efe.)

También resultó muerto el conductor del otro vehículo. (Efe.)

### Bandas rivales de jóvenes originan disturbios en Holanda

ZANDVOORT (Holanda).—Centenares de jóvenes han originado disturbios, peleándose unos contra otros y rompiendo los cristales de las ventanas de las tiendas, en esta localidad playera cercana a Amsterdam.

Se informa haberse producido numerosos heridos, ya que los grupos rivales se batieron con cascotes de botellas rotas y con tablas y patas de mesas destruidas. La Policía ha practicado seis detenciones, tras el incidente.

Una vez que los bañistas y turistas (cerca de unos cien mil) abandonaron este lugar de veraneo, los jóvenes belicistas lo hicieron a su vez. (Efe.)

### Al chocar dos vehículos resultan dos personas muertas

NIORT (Francia).—Dos personas han perdido la vida y otras tres han resultado heridas como consecuencia de un choque de dos vehículos que circulaban por el cruce de Maisons Balanches, cerca de Sauze-Vaussais.

En el primer vehículo, el conductor, Francisco Ruiz Sánchez, de nacionalidad española, pintor y residente en Dusseldorf, resultó muerto. Su esposa y otros dos pasajeros, el matrimonio Esteban, de origen español sufrieron heridas graves.

## ESCOCIA

## LA EPIDEMIA SE HA EXTENDIDO A LA ARMADA BRITANICA

DOS TRIPULANTES DE UN SUBMARINO TUVIERON QUE SER HOSPITALIZADOS EN GLASGOW

ABERDEEN (Escocia).—La epidemia de la fiebre tifoidea, que ha afectado a más de 200 habitantes de Aberdeen, puede haberse extendido a la Armada británica, según dicen los funcionarios británicos. Dos miembros de la tripulación del submarino «Rorqual»

—un cocinero y un marinero—han sido hospitalizados en Glasgow, como sospechosos de estar aquejados por la enfermedad.

Si estos dos casos de tifoidea se confirmasen, ello representaría un nuevo y peligroso desarrollo en la epidemia de Aberdeen, el peor brote de esta enfermedad ocurrido en Inglaterra en los últimos veintiseis años.

El tifus ha ocasionado hasta el momento la hospitalización de 209 personas y los funcionarios británicos han convertido a la ciudad en una especie de «ciudadela aislada», en un esfuerzo para mantenerla en cuarentena.

El «Rorqual» ha zarpado en un ejercicio de «rutina», después de que sus seis oficiales y 63 marineros han sido vacunados contra el tifus. Pero los funcionarios de la Armada mantienen una constante atención al «caso de estos dos marinos», mientras las autoridades de Aberdeen esperan que la epidemia en la aislada ciudad haya alcanzado su punto culminante y comience a disminuir. (Efe.)

### Otro deslizamiento de tierras en la carretera de Longarone

BELLUNO (Italia).—Un deslizamiento de tierras producido por una explosión durante los trabajos de viabilidad en la región ha bloqueado la carretera que conduce a Longarone, escena del desastre de la presa de Vaiont en el pasado mes de octubre.

Como se recordará, en esa trágica ocasión perecieron más de dos mil personas anegadas por las aguas de la presa, que se desbordó, debido también a un deslizamiento de tierras, por un área de la región en la que se incluían varias poblaciones. (Efe.)

## MADRID

## TRES MUERTOS EN OTROS TANTOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

DOS DE LAS VICTIMAS SON ANCIANAS Y LA TERCERA ES UN CICLISTA

En la calle de Antonio López, cerca del Puente de Praga, el camión que conducía Modesto Olaza Aldea atropelló a Carmen Blanco García, de sesenta y un años de edad, con domicilio en la avenida de los Toreros, núm. 6.

La anciana sufrió tan graves heridas que falleció a los pocos minutos de producirse el accidente.

En el Equipo Quirúrgico falleció, a las pocas horas de haber sido internada en dicho centro, Tomasa Muñoz Quirós, de sesenta y dos años de edad, que vivía en la calle de Ascao, núm. 36.

Fue atropellada por una motocicleta en su misma calle, cuando atravesaba la calzada para hacer unas compras en una tienda próxima.

El coche que conducía Jenaro Alvarez Alonso, con domicilio en la calle de Marqués de Urquijo, número 27, atropelló, en la avenida del Generalísimo, a un ciclista en la mañana de ayer. Trasladado al Equipo Quirúrgico, falleció a poco de ser internado en este centro víctima de las graves lesiones sufridas. No ha podido ser identificado hasta el momento por carecer de documentación.

### Cae de un tercer piso y resulta ileso

Francisco Molina Fernández, de veinticuatro años de edad, con domicilio en la calle Escorial, número 24, cuando se hallaba desatracando un canalón a la altura del tercer piso en su misma casa, resbaló, cayendo al patio desde una altura aproximada a los dieciséis metros. Afortunadamente no se produjo apenas lesiones: tiene una fractura en el pie izquierdo y contusiones en brazo y pierna derechos. Tras la primera asistencia en la Casa de Socorro del distrito pasó al Hospital Provincial, desde donde, en la mañana de ayer, fue trasladado a su domicilio.

### Dos lesionados en colisión de vehículos

En la calle de Segovia, al frenar bruscamente un turismo, un autocar de viajeros que circulaba a continuación entró en colisión con el primero. Dos de los ocupantes del autocar, las hermanas Carmen y Ana María Baya Sos, de treinta y tres y veintidós años de edad, respectivamente, sufrieron lesiones de pronóstico reservado.

### Tres niños se queman jugando

Tres menores se produjeron quemaduras, afortunadamente de carácter leve, mientras jugaban con carburo, que se inflamó inesperadamente.

Los lesionados son: Luis Moreno Domínguez, de once años; José Souto Menéndez, de trece, y José Antonio Morales Rojo, de la misma edad que el anterior mencionado.

### Anciano muerto por atropello

Antonio Texidor Suárez, de se-

venta y cinco años de edad, que tenía su domicilio en la calle Faustino Osorio, 6, sufrió heridas gravísimas que le ocasionaron la muerte a poco de su ingreso en la Casa de Socorro de la Universidad, a consecuencia de atropello de que fue víctima por la furgoneta M-361283, que conducía Antonio Rodríguez Almaraz.

El accidente ocurrió en la avenida de Portugal, frente a la puerta de la Casa de Campo, en la llamada «curva de la muerte» que allí existe.

**¡ATENCIÓN!**

↓

**PETICION PUBLICA**

**PRICE HALL**

se ve obligado a

**PRORROGAR**

**Las LUCES DE MADRID**

por todo el mes de

**JUNIO**

**Mary SANTPERE**

**Carmen MORELL**

**Javier FLETA**

la colaboración de

**Angel de ANDRES**

... y de

**GILA**

LEA USTED

**7**

FECHAS



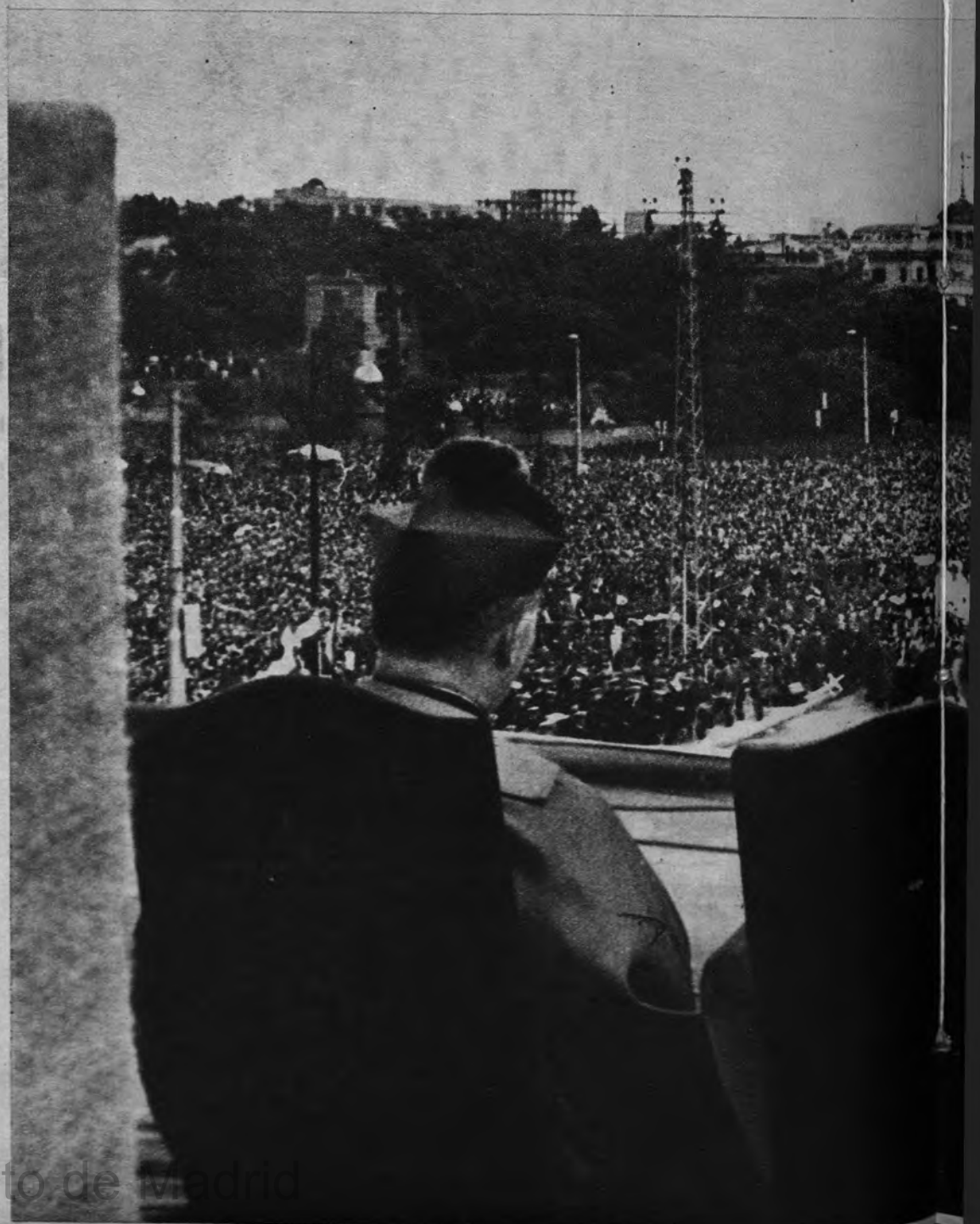


## FRANCO EN LA CORONACION DE LA MACARENA

En presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, que ocupaban un sitio en el altar mayor de la catedral, al lado del Evangelio, el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, coronó canónicamente a la imagen de la Macarena. A la izquierda, un solemne momento de la ceremonia. Sobre estas líneas, Franco, su esposa y su hija, la marquesa de Villaverde, asisten a la coronación. El Caudillo durante su estancia en Sevilla inauguró la estación depuradora de aguas. A su regreso a Madrid, en Barajas los Ministros cumplimentan al Jefe del Estado. (Cifra, Europa y Contreras.)











## ORACION EN LA CALLE DE MILES DE FAMILIAS

Bajo un cielo entoldado, prieto de nubarrones, se reunieron el domingo por la tarde en la avenida del Generalísimo cientos de miles de madrileños, en una grandiosa concentración, para orar y honrar a la Virgen María en el último día del mes dedicado a Nuestra Señora. Esta reunión forma parte de la Cruzada del Rosario en Familia que desde hace varios meses se desarrolla en Madrid, dirigida por el P. Peyton, a quien vemos saludando desde la tribuna que presidía la concentración. En las restantes fotos, el Vicepresidente del Gobierno y señora de Muñoz Grandes, que dirigieron el rezo del primer misterio del Rosario ante la multitud; una vista general, con los Ministros del Gobierno y los príncipes Juan Carlos y Sofía; los Ministros de Marina, Secretario General e Información, y una panorámica de la multitud y los prelados asistentes. (Fotos Contreras.)







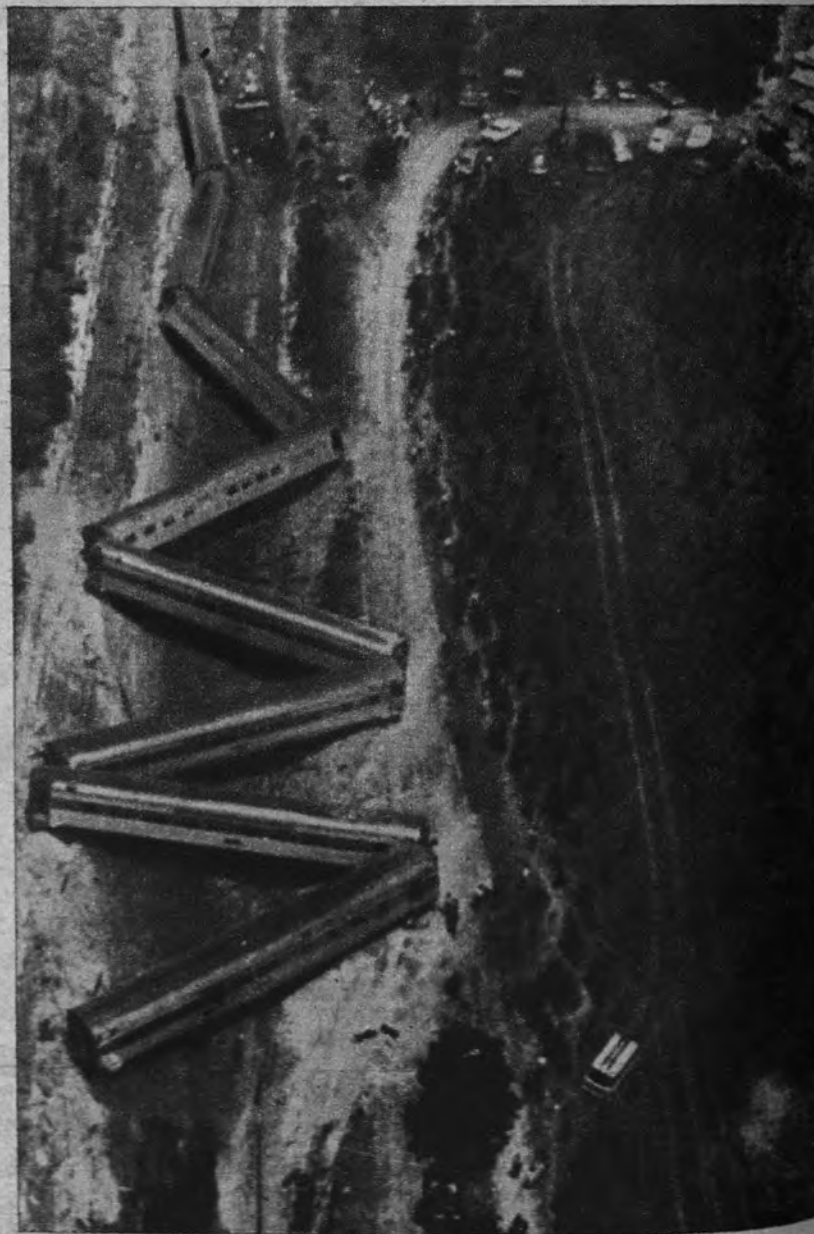
## INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, inauguró en la mañana de ayer la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, que celebra este año su trigésima segunda edición. El Vicepresidente del Gobierno, acompañado del Alcalde de Barcelona y de los organizadores de la Feria, durante el recorrido inaugural por el recinto, a la que concurren este año quince mil pabellones. (Cifra.)



## CONSAGRACION EN LA HABANA

Se celebró en La Habana la ceremonia de consagración del nuevo obispo auxiliar de esta diócesis, padre Azcárate, superior de los jesuitas de Cuba. Actuó de padrino el consejero de la Embajada de España. (Foto Cifra.)



## ZIG-ZAG DEL TREN

Sucedió en Allendalle, Carolina del Sur. El «Silver Meteor» descarriló con cuatrocientos pasajeros a bordo y quedó marcando esa quebrada línea con sus vagones despistados. Numerosas personas resultaron heridas de gravedad. (Cifra.)



# LA CUESTION DE HOY: ORDENACION PROFESIONAL DE LA JUVENTUD

La música no pasa en España por un buen momento; los problemas que tiene hoy planteados, tanto la enseñanza como el ejercicio profesional merecen mayor atención de la que actualmente se les presta. Para hacer un esbozo de los mismos, nadie mejor que Encarnación L. Arenosa, Delegada del SEU del Conservatorio de Madrid, que por su dedicación los conoce perfectamente.

—¿Cuál es, en líneas generales, la situación de los Conservatorios españoles?

—La carrera consta de cuatro años comunes de solfeo, para seguir luego una especialización: Interpretación, en cualquiera de los instrumentos; Canto, Composición y Dirección (aunque esta última en Madrid es prácticamente sólo en teoría al no estar cubierta la cátedra correspondiente. El problema interno más grave es, sin duda, la falta de profesorado. Hay que tener en cuenta que en nuestra carrera el trabajo profesor-alumno es indispensable; ello obliga a que exista un profesor por cada grupo reducido de alumnos. Debido a ello es posible que cierto porcentaje de alumnos no salga bien preparado, sobre todo, en cuanto a conocimientos prácticos.

—¿Las enseñanzas impartidas son suficientes?

—En lo que a la música se refiere, sí; ahora bien, sería deseable para elevar el tono de los estudios exigir una base previa, que podría ser para el ingreso en el Conservatorio superior el Bachiller Elemental. Esta base sería luego ampliada por una serie de asignaturas complementarias: Historia del Arte, Estética, etc. De acuerdo con esta ampliación de los estudios podría establecerse la correspondiente gradación en las titulaciones.

—¿Los problemas de la enseñanza de la Música, reciben la atención que merecen?

—Tanto la enseñanza de la Música como la de las Bellas Artes y otras afines, al depender de una Dirección General que no se ocupa exclusivamente de problemas docentes, no puede recibir la atención debida como ocurre con las enseñanzas Universitarias y Técnica. Creo por ello en la conveniencia de crear una Dirección General que tomara a su cargo exclusivo esta cuestión.

—Pasemos a los problemas profesionales. Existe la creencia general de que la mayoría de los alumnos del Conservatorio siguen sus estudios por pura afición, sin pensar en su profesionalización. ¿Es cierto?

—En absoluto. Te puedo asegurar que ocurre todo lo contrario. La mayoría quiere ejercer su profesión, aunque son muchas las dificultades que se les oponen.

—¿Cuáles son estas dificultades?

—En primer lugar la falta de orquestas. Los instrumentistas acusan esta carencia más que los de otra especialidad. Además, las pocas orquestas que existen ocupan prácticamente a los mismos profesionales. Esta falta de orquestas empieza por el propio Conservatorio, el cual notiene subvención que le permita formar su propia orquesta a todas luces indispensable y ya no a los instrumentistas, sino también a los compositores que ahora no tienen posibilidades de oír la interpretación de su obra y lo mismo vale para los de dirección en cuanto empiece a funcionar la cátedra correspondiente.

—¿El problema es de falta de protección a los profesionales o es la propia música la que está falta de protección?

—Son dos problemas distintos. La música clásica, en cuanto a los compositores se refiere, tiene el problema de que las oportunidades existentes se encuentran controladas por un número reducido de compositores, no siempre titulados, exclusivistas con respecto de sus propias concepciones musicales, que forman un círculo cerrado en defensa de sus intereses y cierran el paso a otros profesionales, tanto a los viejos como a los de las últimas promociones. En lo que respecta a la música moderna, aunque sea para nosotros un problema marginal, ocurre prácticamente lo mismo. Los compositores de Conservatorio que han querido abrirse paso en tal terreno han chocado también con obstáculos insalvables, obstaculizados por los intereses creados en este campo.

## HAY QUE ELEVAR EL NIVEL MUSICAL DEL PUEBLO ESPAÑOL.-Encarnación López Arenosa

### EL PORVENIR DE LA CARRERA CINEMATOGRAFICA ES OPTIMISTA.-Martín de Lugo

—¿Y la falta de protección a la música?

—Esta es una cuestión muy importante, sin resolver este problema los demás no tendrán fácil solución por estar unidos íntimamente al primero. El nivel musical del pueblo español es muy bajo. Hay que plantearse la tarea de elevar dicho nivel partiendo de la enseñanza elemental. Falta la debida legislación que resuelva este problema, y en aquellos casos en que ésta existe, como en el Bachillerato femenino, está mal enfocada. La enseñanza es deficiente al no estar siempre en manos de personal competente, cuando por su importancia tales materias debieran estar encomendadas exclusivamente a las tituladas a través del correspondiente Conservatorio.

... Y éstos son, en líneas generales, los problemas que se plantean a los profesionales titulados por nuestros Conservatorios.

MIGUEL MARTIN DE LUGO

El cine es un auténtico fenómeno social de nuestro siglo. Lo que en principio no fue sino entretenimiento de unos pocos aficionados es hoy una industria de primera magnitud y un arte cada vez más depurado. No es extraño, pues, que el hacer cine exija cada día nuevos conocimientos, nuevas técnicas, que es preciso estructurar y organizar convenientemente. En nuestra Patria, los primeros intentos cristalizaron en el Instituto de Investigaciones y Experimentaciones Cinematográficas, convertido hoy en flamante Escuela Oficial de Cine.

Miguel Martín de Lugo, alumno de la Escuela, nos traza en unos pocos trazos lo que es la carrera y su porvenir, con sus problemas y aspiraciones.

—La carrera consta de ingreso y tres cursos para cada una de las ocho especialidades que se pueden cursar. En ellas están comprendidas todas las facetas del quehacer cinematográfico, desde dirección hasta laboratorios. La Escuela cuenta con medios de consideración y la labor que puede realizar es importante, sobre todo si se mantiene la libertad de creación de los alumnos como fue norma desde su creación.

—¿Se cuenta con suficientes vocaciones cinematográficas?

—Hay un gran incremento de ellas, sobre

todo procedentes de la Universidad acuden a la Escuela jóvenes con gran vocación y que muchas veces acaban abandonando sus primitivas carreras para dedicarse al cine. Sin embargo, los estudios son duros, se exige mucho y son pocos los que acaban su especialidad.

—¿Entonces no habrá problema de plétora?

—En general, no. Depende, desde luego, de la especialidad. Las más técnicas: cámara, sonido, laboratorios, son quizá las de mayor porvenir profesional por tratarse de unos conocimientos muy difíciles de adquirir fuera de la Escuela. Las especialidades de guión, dirección e interpretación tienen más competencia exterior y por tanto encuentran más dificultades. Ten en cuenta que encomendar la dirección de una película a un nuevo director supone un riesgo económico para el productor cara a la comercialidad del film. De todas formas no suele haber problema de paro profesional.

—¿Entonces cuáles son los problemas más graves de la carrera?

—En primer lugar, el enfrentamiento entre los titulados por la Escuela y los profesionales anteriores. Hay que tener en cuenta que hasta hace poco se llegaba al cine por pura vocación, adquiriéndose los conocimientos precisos a base de práctica. Una vez en la profesión, el Sindicato extendía el carnet correspondiente que habilitaba para el ejercicio de la misma. Ante la llegada de los titulados por la Escuela los antiguos profesionales se ponen en guardia y nace una lucha sorda entre unos y otros. Las leyes protegiendo a los titulados y señalando los porcentajes de los mismos que deben participar en el rodaje de una película han agravado el enfrentamiento.

—¿Qué solución ves al problema?

—Con el tiempo se solucionará por sí mismo. Cada día habrá más oportunidades para los titulados y será más difícil acceder a los puestos de la producción cinematográfica al margen de la especialización concreta. Ya empieza a prestigiarse la apostilla detrás del nombre EOC en los repartos. Yo, particularmente, soy optimista ante el porvenir de la carrera.

—¿Lo peor hasta ahora?

—La falta de unión y de compañerismo

dentro de la carrera. De un escalón a otro hay demasiadas discriminaciones, demasiado distanciamiento. Esto no hace sino perjudicarnos a nosotros mismos cara al mayor prestigio de nuestro título.

—Esto puede ser debido a la falta de oportunidades para todos.

—No del todo. Hay sitio para todos, no fica nacional, sino la extranjera que rueda sólo en la incipiente industria cinematográfica en España prefiere ya contratar especialistas españoles que traérselos del extranjero. Repito: soy optimista ante el porvenir de la carrera sino se tuerce el camino de su cédula madre: la Escuela.

#### PUNTO FINAL

Los problemas que afectan a la Ordenación Profesional de la Juventud son, evidentemente, muy complejos. Pruebo de ello han sido las opiniones que los propios interesados han ido exponiendo desde estas páginas. Universitarios, técnicos, jóvenes graduados de todas clases, han enfocado el problema general desde el ángulo particular de su quehacer concreto. La visión, por tanto, es parcial, sin embargo, no es difícil, a través de ella, intuir la importancia de una cuestión vital para el perfecto equilibrio social de España. Hubiéramos podido traer a esta limitada encuesta carreras con una problemática mucho más aguda que las expuestas, pero aducir casos extremos podía desfigurar los verdaderos perfiles de la cuestión. El muestreo es, como tal, limitado, pero contiene valiosos elementos de juicio: de un lado han opinado estudiantes; del otro, jóvenes graduados; con perspectivas distintas, las opiniones han sido acordes en lo fundamental. La encuesta, además, ha intentado recorrer todo el abanico de profesiones tituladas, desde las carreras universitarias a las profesiones de nuevo cuño, pasando por las de grado medio y afines, técnicas y liberales. De todas formas querer extraer conclusiones definitivas sería momento si no dejar constancia de los pro y contras y no se ha pretendido en ningún momento, y ya es bastante. Lo que importa en definitiva es dar cara al problema, sacarlo a la epidermis social, arrancándolo del fondo incómodo en que duerme, proyectarlo hacia el exterior, exponerlo a la consideración pública. Es el servicio, no siempre valorado, del periodismo.

Una organización escrupulosa, al servicio de unos hombres de la máxima competencia, tiene en sus manos la tarea de realizar los sondeos previos, de recoger y cotejar los datos precisos, de formular el diagnóstico exacto y de arbitrar, en líneas generales, las soluciones pertinentes. Cuando en octubre se abra la conferencia sobre la Ordenación Profesional de la Juventud se habrán despejado muchas de las incógnitas de hoy verá la luz pública el estudio más riguroso y completo que sobre el tema se ha llevado a cabo en nuestro país. Pero si el problema no trasciende de los gabinetes de estudio, de las bibliotecas o despachos, de poco habrá servido todo el esfuerzo empeñado en su solución. La cuestión debe de estar en la calle para que los trabajos de la conferencia encuentren el eco debido y para que, por otra parte, los poderes públicos, siempre solicitados por lo más urgente, por lo más perentorio, fijen su atención en un punto en el cual convergen tantos intereses que acaban confundiendo con el interés general de la Nación. Porque en definitiva son los poderes públicos quienes tienen la última palabra.

Juan A. ALBERICH



—Yo también hice lo mío en mi juventud, no vaya usted a creer.



# EPIDEMIA MUNDIAL DE MICROFONITIS

—A las chinches les gustan mucho los norteamericanos.

Tal es el comentario de los diplomáticos occidentales en Moscú, que entienden por «chinches» los micrófonos instalados por los soviets. Pero no tienen humor para reírse, pues muy bien saben que ellos mismos no están protegidos contra estos «insectos».

Desde la subida de Stalin al Poder se sabe que minúsculos oídos fueron ocultados un poco por todas partes. Además de los 40 micrófonos descubiertos en la Embajada de los Estados Unidos, y cuya ocultación sólo puede remontarse a 1952. Fue por entonces cuando Stalin hizo trasladar la Embajada de los Estados Unidos, que se encontraba en la plaza del Picadero, demasiado próxima al Kremlin, a su sede actual, en el «anillo» de la Sadovaia.

Sin embargo, no es la primera vez que los norteamericanos descubren que oídos indiscretos escuchan sus conversaciones. Ya hubo precedentes, especialmente un caso aún más sensacional: el micrófono oculto por los soviets en el interior del águila norteamericana de madera que dominaba el despacho del embajador. Este emblema, a quien los norteamericanos llaman familiarmente «the turkey» (la pava), fue ofrecido por las autoridades soviéticas al embajador Averey Harriman durante la guerra.

—Un día el águila se cayó —dicen los funcionarios de la Embajada norteamericana—, y al romperse contra el suelo puso un huevo.

Este «huevo» no era otra cosa que un micrófono.

## MICROFONITIS

El hecho de que las «chinches» están instaladas desde hace doce años en la Embajada norteamericana se confirma porque estos aparatos ya están anticuados, y hoy día un buen agente secreto se avergonzaría de colocarlos.

Al saber que desde hace mucho micrófonos escondidos pueden captar sus conversaciones secretas, los diplomáticos occidentales, tras el descubrimiento hecho por los norteamericanos, son presa de una especie de «microfonitis». La mayoría de las Embajadas han movilizad especialistas que se han puesto a sondear, auscultar, golpear cada centímetro de pared, de los techos y de los parquet de su sede diplomática.

Las historias de los micrófonos soviéticos son de lo más sorprendente. Hace años se descubrió en una Embajada occidental un micrófono instalado en el techo, al lado del gancho que sostenía la araña. Los autores de esta instalación fueron, sin duda, obreros soviéticos llegados para fijar los ganchos, que amenazaban con caerse. Habían colocado micrófonos en las bocas de ventilación de la habitación. Pero se olvidaron incluso un «sandwich» de su piscolabis. El hedor de la carne descompuesta llegó al descubrimiento de la «chinche».

Para los rusos es muy fácil colocar micrófonos en las sedes diplomáticas, pues todos esos edificios son propiedad del Estado soviético. Cualquier reparación se efectúa siempre por equipos especiales enviados por las autoridades rusas. Los diplomáticos saben muy bien que en sus edificios se ocultan micrófonos, pues ya tie-

## Todas las Embajadas en Moscú son propiedad del Estado soviético y las obras le incumben a él

MICROFONOS Y EMISORAS SE OCULTAN TAMBIEN EN LAS HABITACIONES RESERVADAS EN LOS GRANDES HOTELES A LOS TURISTAS IMPORTANTES

Conversaciones con música de «twist» o dentro de «cajas chinas» para burlar a las «chinches rojas»

nen mucha experiencia sobre el particular. Les bastó dar en voz alta una falsa información sobre el desplazamiento de un diplomático para, inmediatamente después, ver automóviles llenos de agentes de paisano volando hacia el lugar indicado.

De cuando en cuando se descubren estos micrófonos y se arrancan sin mucho optimismo. Todo el mundo sabe muy bien que un día u otro esas «chinches» insistentes harán de nuevo su aparición.

Por otra parte, los diplomáticos son los últimos en ser espiados en Moscú. Los periodistas occidentales y las personalidades de

lató toda su conversación anterior.

### EN LOS HOTELES DE TURISTAS

Las paredes, los techos, los teléfonos de los hoteles del «turista», incluso los vehículos puestos a disposición de los extranjeros importantes, están repletos de micrófonos. En Moscú, cada hotel tiene habitaciones reservadas para cada nacionalidad diferente. Alemanes, franceses, italianos y norteamericanos son hospedados en habitaciones reservadas a los súbditos de su país. Esto permite a los Servicios de Seguridad de

apartamentos privados, habitaciones de hoteles donde trabajan y viven los extranjeros. Se trata de una empresa colosal.

### ANTIDOTOS

Para combatir los micrófonos, las Embajadas occidentales han recurrido a diferentes sistemas. Un medio es «cubrir» las conversaciones con música. Pero este sistema no es siempre eficaz, pues hay siempre la posibilidad, por parte de los agentes secretos, de eliminar las melodías de la banda magnética, descubriendo así las conversaciones. Es mucho más eficaz utilizar ruidos en lugar de música.

Pero, en general, las Embajadas han recurrido a medios más seguros. Gracias a la valija diplomática Washington envió, pieza por pieza, cámaras de seguridad desmontables que se montan en las alas de la Embajada. Son una especie de «cajas chinas» totalmente aisladas, incluso del suelo, y que son un término medio entre estudios de registro y la jaula de Faraday.

El embajador de Gran Bretaña en Moscú parece disponer de una especie de fortín vaciado con cemento transportado en avión. Se ha resignado a que su automóvil tenga más el aspecto de un auto blindado que de una «limousine» oficial. Por otra parte, los equipos de seguridad se dan periódicamente una vuelta por las Embajadas para desenmascarar la última hornada de micrófonos ocultos. Emplean diversos métodos. Los pequeños transmisores son relativamente fáciles de descubrir, al emitir una señal que captan aparatos especiales. Los micrófonos son más sutiles, sobre todo si están profundamente enterrados. Entonces hay que sondear el muro hasta que se encuentra uno y luego va siguiéndose el hilo.

En el caso de la Embajada de los Estados Unidos se trataba de tubos de madera que, ocultos tras el empapelado de las paredes, conducían el ruido de las voces a un transmisor metálico. Esta especie de estetoscopios eran difícilísimos de descubrir por los aparatos eléctricos, que sólo denuncian la presencia de metales. Como en el caso de los detectores de minas destinados a descubrirlas enterradas en el suelo.

### TRIENTA FABRICAS PRODUCTORAS DE MICROS

Hoy el micro se ha convertido en el arma más importante de los agentes de información del mundo entero. Lo que pasa en la URSS no es una exclusiva de este país. Un experto en electrónica, que trabaja para los servicios especiales norteamericanos, reveló hace tiempo:

—En todas las grandes ciudades el Gobierno dispone en los hoteles de mayor importancia de equipos para el control total de los

ocupantes de ciertas habitaciones. Cuando un visitante sospechoso se presenta en uno de estos hoteles las autoridades se las arreglan con la dirección para que sea limpiamente «teleguiado» hacia la «habitación mágica».

En Estados Unidos hay más de treinta compañías que producen dispositivos perfeccionados de electrónica. Hay micrófonos-clavos que se clavan, micrófonos direccionales que captan las ondas sonoras fijados a los cristales de las ventanas, transmisores disimulados dentro de un ladrillo, una polvera e incluso un sujetador.

Los micromódulos, transistores y diodos de último modelo son tan pequeños que pueden meterse 50.000 dentro de un dedal. Sólo el tamaño de las pilas limita la miniaturización. Así, para prolongar la vida eléctrica de estos pequeños espías se ha inventado una variedad de resortes que entran en acción, por ejemplo, cuando el «sujeto» entra dentro de una habitación o se tumba en la cama.

La televisión ha suministrado también mucho a esta panoplia de perfecto pequeño espía.

### LENGUAJE DE SORDOMUDOS

El descubrimiento por los norteamericanos de las «chinches rojas» en las paredes de su Embajada en Moscú se debe, al parecer, a ciertas revelaciones de Yuri Nosenko. Este agente de los Servicios de Seguridad soviéticos, que el pasado 4 de febrero desapareció de Ginebra para refugiarse en los Estados Unidos, parece haber facilitado ciertos informes que pusieron al FBI sobre la pista. Poco tiempo después el departamento de Estado llamaba a uno de sus agentes de Seguridad a Moscú. Días después de la entrevista entre este otro y los funcionarios del departamento se decidió derribar una pared de la Embajada de los Estados Unidos en Moscú.

Los Servicios oficiales no han dicho nada a este respecto. Pero tampoco han desmentido el papel jugado en el asunto por este ex agente soviético.

Los norteamericanos han logrado, al fin, desenmascarar los micrófonos de los soviets. Pero la guerra de los agentes secretos no se detendrá, sin embargo. Se colocarán otros micrófonos y se hallarán otros métodos de detección a su vez.

Los diplomáticos occidentales residentes en Moscú continúan tomándose con filosofía esta lucha de los Servicios Especiales. Por otra parte, sus esposas están entusiasmadas. Pues los miembros diplomáticos observan la instrucción de evitar escenas matrimoniales, de las que no quieren que los rusos sepan nada.

Embajadores y diplomáticos continúan conversando con sus huéspedes en los jardines, incluso bajo un frío de varios grados bajo cero, y no dentro de los despachos confortablemente calientes, a fin de no dar a las «chinches rojas» la posibilidad de registrar sus entrevistas. O, sentados alrededor de una mesa, los interlocutores mantendrán una conversación de sordomudos, cambiando sus ideas a través de papeles escritos. Lo que importa es que la guerra siga manteniéndose entre los agentes y no se propague a la escala de las naciones.

J. M. LAURET



Uno de los micrófonos que han sido encontrados recientemente en la Embajada norteamericana en Moscú

cierta importancia de visita en la capital soviética son vigilados a su vez. Ya varios imprudentes tienen su experiencia a costa de esto.

Uno de estos casos sucedió cierta vez a un periodista de la Associated Press que tuvo una larga conversación telefónica —por otra parte, absolutamente inocua— con un amigo. Se despidió de su interlocutor, colgó y nuevamente se llevó al oído el auricular del teléfono para hacer una nueva llamada. Fue entonces cuando, estupefacto, escuchó su conversación repetida de pe a pa. Algo se había estropeado en el sistema de registro, y la banda magnética le re-

la URSS colocar los micrófonos repartidos en las centralitas por lenguas.

Esta historia de los micrófonos no es un secreto para nadie, incluso para los moscovitas, que procuran no telefonear a un occidental a su hotel.

Todo el mundo lo sabe y todo el mundo se ríe un poco.

—Los servicios de seguridad y de espionaje de la URSS—decía un consejero de la Embajada norteamericana—deben mantener un ejército de personas para registrar, traducir, interpretar diariamente las conversaciones que las «chinches» les transmiten desde centenares y centenares de despachos,



# PEDAGOGIA Y DIDACTICA EN TV

(RESPUESTA A BERNABE FLORES)

Señor Director:

En mis Notas críticas de televisión del diario «Yan» de Madrid, correspondientes a la edición del pasado día 9, comentaba la necesidad de implantar un segundo canal en TVE, y afirmaba que ese canal representaría un compromiso con los sistemas educativos.

En mi crítica mereció un amplio comentario de Manuel Bernabé Flores, en el diario ARRIBA del pasado día 22, publicado en Páginas especiales (Los lectores opinan) bajo el título «Pedagogía y didáctica en TV».

El hecho da origen a esta nueva intervención mía, que intenta analizar las razones y argumentos de mi oponente.

Aparte los diversos aspectos en los que el señor Bernabé está de acuerdo conmigo, me limitaré exclusivamente a aquellos puntos de vista en los que manifiesta su disconfor-

midad y que él considera «fundamentales».

He aquí el texto del señor Bernabé: «... Disiento sólo en una cosa que considero fundamental. No puedo aceptar su idea de que los programas docentes de televisión conocidos hasta hoy han adolecido de idéntico defecto: su independencia con respecto a las estructuras docentes tradicionales. ¡No, señor Belalcázar; si algo muy bueno tienen los programas de «Academia TV» y «Universidad TV» (el entrecomillado es mío), aparte de que sus temas, sus lecciones, sean más o menos importantes o interesantes para el gran público (otro tema sobre el que habría que hablar bastante), es el querer apartarse de las estructuras docentes tradicionales, poniéndose así a la altura de «su tiempo», de su función, muy distintos del tiempo y la función de una Academia, de una Universidad tradicional».

Decía yo que «los programas docentes de TV conocidos hasta hoy han adolecido de idéntico defecto: su independencia con respecto a las estructuras docentes tradicionales». Parece lo lógico pensar que si el señor Bernabé «disiente en una cosa que considera fundamental» (en este punto), debiera afirmar que «los programas docentes de TV conocidos hasta hoy no se han mantenido independientes con respecto a las estructuras docentes tradicionales». Sin embargo, observen ustedes la respuesta: «Si algo muy bueno tienen los programas de «Academia TV» y «Universidad TV», aparte de que sus temas... es el querer apartarse de las estructuras docentes tradicionales».

¡Señor Bernabé, por favor!..., un poquito de lógica... Usted está de acuerdo conmigo por ahora solamente en una cosa: en que «Academia TV» y «Universidad TV» se han apartado de las estructuras docentes tradicionales. Y esto me basta. Por lo demás hace usted caso omiso, pienso que de buena voluntad, de todo el resto de mi pensamiento. Usted confunde programas «docentes» con programas «culturales» y mezcla en el asunto a «Academia TV» y «Universidad TV», cuando ha sido mi propósito expreso y así lo he manifestado, excluirlas. ¿Por qué no leyó usted mis notas originales, siquiera un par de veces antes de redactar su respuesta?...

Vea lo que yo decía en mis Notas críticas del día 9:

«El término «culturales» es equivoco, ya que, frente a la naturaleza difusa y extracurricular de «Academia TV» y «Universidad TV», figura en programación un espacio típica-mente «docente», como es «Bachillerato TV». «Distingamos, por tanto, claramente (el entrecomillado lo pongo ahora) entre uno y otro tipo de programas, y pasando por alto la función de los programas «culturales», difusos, informales y aprogramáticos, pasemos directamente a los programas de carácter docente». ¿Podría escribir con más claridad, señor Bernabé, que no me refiero para nada a «Academia TV» y a «Universidad TV»? No acierto a comprender cómo usted ha podido pasar por alto esta precisión de conceptos, tan fundamentales y decisivos para entablar una discusión. Desde aquí usted comprenderá que sobra ya todo su artículo, encaminado exclusivamente a demostrarnos que «Academia TV» y «Universidad TV» se han apartado de las estructuras docentes tradicionales, y esto ha constituido precisamente su gran virtud.

El artículo del señor Bernabé «está lleno» además «de tergiversaciones e incluso contradicciones». Y algunas de ellas extremadamente peligrosas, por cierto. Cuando el señor Bernabé hace objeto de polémica los espacios de «Academia TV» y «Universidad TV», cuando expresamente son excluidos por mí, no puede tener sino dos razones: o la ligereza de no haber leído el texto anterior mío con la suficiente atención, o el hecho de estimar que, a pesar de lo que yo afirmo, esos dos programas son «típicamente docentes», cuando yo los llamo «de natu-

raleza difusa y extracurricular, culturales, informales y aprogramáticos», en contraposición a los «docentes». Si la razón ha sido la ligereza, lamento sinceramente que el señor Bernabé estime en tan poco las páginas de un periódico. Si la razón hubiera sido el considerar contra mi opinión «docentes» a esos programas, respeto su opinión, pero no entiendo cómo a renglón seguido afirma que «si algo muy bueno tienen los programas de «Academia TV» y «Universidad TV», es el querer apartarse de las estructuras docentes tradicionales, poniéndose así a la altura de «su tiempo», de su función, muy distintos del tiempo y la función de una Academia, de una Universidad tradicional». Esto es grave. ¿Estima el señor Bernabé que «apartarse de las estructuras docentes tradicionales» es «apartarse a la altura de «su tiempo»? ¿Tan mal cree el señor Bernabé que están nuestras «estructuras tradicionales»?... Y si, por hipótesis, la naturaleza de «Academia TV» y «Universidad TV» es docente, ¿cree de verdad que su función será distinta de la función de cualquier otra Academia o Universidad «tradicional»?...

Precisamente por eso, y por dejar a salvo la buena voluntad del señor Bernabé, que me consta, es por lo que afirmaba al comienzo de mi réplica que su artículo «traiciona a la claridad e independencia de conceptos fundamentales», como son «estructura y método», sin los cuales resulta una verdadera osadía lanzarse a hablar de «Pedagogías y didácticas».

Esto le lleva a afirmar que «casi nadie cree ya en las estructuras docentes tradicionales», y a renglón seguido, argumentar esto mismo afirmando que «atenderán que desaparecer y habrá que olvidar muchos temas que hoy consideramos importantes... o que la enseñanza deberá estar a la altura de los tiempos actuales en cuanto a la materia se refiere», lo cual evidentemente hace relación no a la estructura, sino al método. Por el mismo motivo atribuye a Gottfried Hausmann afirmaciones sobre «estructuras docentes», cuando de lo que habla exclusivamente es de procedimientos y métodos didácticos.

En resumen: todo el artículo del señor Bernabé queda al margen de mi pensamiento. Si le que intentaba era probar que los métodos didácticos deben evolucionar y situarse a la altura de los tiempos, la afirmación es tan evidente y clara que no sé hasta qué punto merecía restar papel al exceso de originales con que se ven gravados los diarios de hoy.

Diego BELALCAZAR

## CAJA NACIONAL DEL PESCADOR

Señor Director:

Movido por alguna experiencia con los trabajadores del mar, que me ha permitido convivir con ellos durante varios días en alta mar, presenciando las faenas de la pesca, me he determinado a pergeñar estas líneas que pretenden bosquejar un proyecto de ayuda hacendística, llamando a contribución a los usuarios de la mar, no profesionales de la pesca, que, sin embargo, la utilizan como recreo, deporte, esparcimiento. También se llama a contribución, en la medida justa y equitativa, al mismo pescador, a los armadores y al público consumidor de productos de pesca.

Para todos ellos propongo un pequeño porcentaje único, 1 por 100, que puede ser corregido conforme lo vaya aconsejando la práctica.

Considero como materia imponible la siguiente:

1. Tarjetas de identidad para miembros de Clubs náuticos, deportivos y recreativos de carácter acuático en general.
2. Las consumiciones que en ellos se realicen, sin excepción.
3. Bailes y fiestas por ellos organizados.
4. Transacciones sobre artículos de caza y pesca, concretadas en compras realizadas por el aficionado con fines recreativos solamente.
5. Los trajes de baño, gafas playeras y otros artículos de veraneo en la costa y playa.
6. Operaciones de transmisión de barcos y equipos de yates y barcos de recreo y pesca no profesional.
7. Juguetería infantil con motivos acuáticos.
8. Rentas de fincas de todas clases que gocen de la vista del mar o de la playa.
9. Los paraguas y sombrillas, impermeables y abrigos y otros artículos que sirvan para protegerse contra el rigor del invierno o del verano.
10. Pólizas confeccionadas por los póstitos o cofradías sobre las cantidades de mercancías vendidas en sus lonjas.
11. Facturas confeccionadas por fabricantes relativas a mercancías de pesca en conserva con destino al consumo del público en general.
12. Y todas aquellas transacciones o ventajas que tengan por objeto motivos acuáticos o playeros.
13. La recaudación íntegra que resulte de estos impuestos se destinará a engrosar los fondos de una Caja Nacional del Pescador, que será patrocinada y subvencionada, a través del Instituto Social de la Marina.
14. El destino de dichos fondos será principalmente para atender:
  - a) La fijación de un régimen salarial estable, de base, a lo largo del año natural, para cada uno de los pescadores profesionales.
  - b) La creación y dotación de escuelas para la instrucción y educación de las familias de pescadores.

Agustín ALONSO FERNANDEZ

Licenciado en Derecho  
Plaza del Generalísimo, 2  
SANTONA (Santander)

## ENTRE JOVENES

Señor Director:

La señorita Ana Barrena Gómez, en una bella e interesante carta insertada en estas mismas páginas el pasado día 20 de mayo, expone un tema de palpitante actualidad que nosotros recogemos como el toque de atención que invita a un profundo y detenido examen de conciencia.

En reiteradas ocasiones ha sido motivo de enconadas polémicas periodísticas el problema que ofrece el presente y el futuro de la juventud masculina actual, en la que, por su razón de ser, está el porvenir de la Patria. Ha sido enfocado desde distintos ángulos y enjuiciado por mentalidades de distinta época, por lo que no se ha pasado jamás de la disparidad de criterios o de la divergencia de opiniones. Yo, al igual que otros muchos jóvenes de mi edad y condición, me he limitado a una actitud pasiva al margen de la polémica suscitada en espera de la solución del problema; pero hoy, siendo una mujer de nuestra misma generación la que alza la voz angustiada para acusar a la juventud masculina que la rodea, no puedo sustraerme a la tentación de acudir a las páginas del periódico no para tomar la defensa de esa juventud acusada, sino por el contrario para decir en honor a la verdad y con inmenso dolor, que después de constatar las razones aducidas por la señorita Ana Barrena con la realidad que yo conozco, he llegado a la conclusión de que su carta nada tiene de ofensiva por cuanto en ella se refleja la verdad.

Muchos jóvenes actuales viven con ausencia de principios religiosos y morales y debatiéndose en medio de la ola de materialismo alarmante que se acusa como fruto inmediato de esa ausencia; perdiéron, por consiguiente, el concepto de lo bello, de lo sublime, de lo poético, olvidando que la mujer tiene un corazón, unos sentimientos y unos derechos innegables. Por eso, lejos de ir con ellas preñando rimas amorosas en el ambiente sereno de los atardeceres primaverales, o grabando a punta de navaja corazonas en la corteza de los árboles (que nada tiene de pueril), van a lo que en el argot de la inmoralidad se denomina «positivos».

Como una gran parte de chicas—¡bendito sea Dios!—conservan y conservarán siempre como preciado tesoro la pureza de las palabras y de los hechos, prefieren condenarse al aburrimiento, a la soledad y hasta a la crítica destructiva antes de ir acompañadas de estos jovencitos que ni por dentro ni por fuera se parecen a los hombres. A ellas vaya mi más efusiva enhorabuena y el testimonio del ferviente deseo de que continúen en la línea de conducta que se han trazado, que es, en definitiva, lo que apreciamos a la hora de la verdad.

Manuel ZUNIGA FERNANDEZ  
Abtao, 36. Madrid-7.

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA  
APARECE TODOS LOS MARTES



## VIDA CULTURAL

### I CURSO SOBRE PROTECCION CONTRA LAS RADIACIONES IONIZANTES EN LA INDUSTRIA Y EL TRABAJO

FUE INAUGURADO POR EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD EN LA ESCUELA NACIONAL DE MEDICINA Los trabajos prácticos se celebrarán en el Instituto Nacional de Ciencias y Técnicas Nucleares de Saclay, en Francia

En la Escuela Nacional de Medicina y presidido por el director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, se celebró la inauguración del I Curso que se realiza en España sobre el tema de la «Protección contra las radiaciones ionizantes en la Industria y en el Trabajo». Habló primeramente el director de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, doctor Bermejillo, quien pronunció unas palabras de salutación y bienvenida a los cursillistas.

A continuación, el director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, pronunció un discurso en el que, tras resaltar la satisfacción de presidir la inauguración del curso, afirmó que con él se demuestra la preocupación que la Sanidad española siente por estos problemas concretos de la protección médica en el ámbito laboral y el interés que existe por contribuir a la formación sólida del personal técnico adecuado a esta misión. Igualmente destacó la eficaz labor que realiza la Junta de Energía Nuclear en pro del progreso de España en el campo de la investigación y señaló que existe un magnífico espíritu de colaboración con otros países, especialmente con Francia, país que ha facilitado la realización de un interesante viaje de estudios por sus centros de investigación. Los trabajos prácticos de este curso se celebrarán en el departamento de Radiobiología del Instituto Nacional de Ciencias y Técnicas Nucleares de Saclay (Francia).

Terminó el acto con la intervención del doctor don Eduardo Ramos, quien, en nombre de la Junta de Energía Nuclear, ofreció a la Escuela y a los alumnos del curso, que ahora se inicia, todos los medios y colaboración que sean precisas por parte de la Junta.

#### SIMPOSIO SOBRE EL «ESTADO ACTUAL DEL MUNDO SEFARDI»

En el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha celebrado ayer tarde la sesión de apertura del Simposio «Estado actual del mundo sefardí», organizado por el Instituto de Estudios Sefardíes y patrocinado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, como uno de los actos del XXV aniversario de su fundación, y la World Sephardi Federation, con el objeto de tratar de los principales aspectos que presenta el estado actual de las comunidades sefardíes en los diversos países.

En representación del presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señor Ibáñez Martín, presidió la mesa el señor Balbín, con el doctor Richard Barnett, director del Instituto de Estudios Sefardíes de Londres; don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica; Michael Malho, ex gran rabino de Buenos Aires; doctor Beinart, de la Universidad He-

brea de Jerusalén; don Gratiano Nieto, director general de Bellas Artes; don José Camón Aznar, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, y señor Pérez Castro, director del Instituto de Estudios Sefardíes y presidente del Comité organizador.

#### COLOQUIO-CRITICO DEL LIBRO «REQUIEM A CINCO VÖCES»

En el Aula de Literatura del Ateneo se celebró ayer tarde el coloquio-crítico del libro de José Martín Vigil «Requiem a cinco voces».

Presidió la mesa el catedrático y académico don Valentín Andrés Álvarez e intervinieron Juan Emilio Aragonés, José Ramón Boixadós, Juan Antonio Cabezas y Mauro Muñiz.

### Hoy, conferencia de César González Ruano en el Club «Pueblo»

HABLARA SOBRE EL TEMA «NADA MENOS QUE LITERATURA»

Como continuación a la serie de actos culturales organizados por el Club «Pueblo», esta tarde, a las ocho, pronunciará una conferencia, en el salón de actos del Club (Huertas, 73), el escritor y periodista César González Ruano, quien hablará sobre el tema «Nada menos que literatura».

#### SESION EN COSTILLARES

Sobre el tema «Las resinas Epoxi en la construcción» hablarán hoy en el Instituto «Eduardo Torroja», los químicos Bernardino Pérez Sánchez y José Finat Bustos. Se realizará una proyección cinematográfica.

#### SESION DE LA TERTULIA LITERARIA HISPANOAMERICANA

En el Instituto de Cultura Hispánica, a las siete y media de la tarde, celebrará sesión la Tertulia Literaria Hispanoamericana. La poetisa Gloria Fuertes leerá una selección de poemas inéditos.

### INAUGURACION DEL CURSO DE INFORMACION NAVAL PARA PERIODISTAS

PRESIDIERON EL ACTO EL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE GUERRA NAVAL Y EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

Por segunda vez consecutiva, la Armada española ha invitado a los órganos informativos españoles a entrar en un más profundo conocimiento, con una de las bases fundamentales de la vida y supervivencia del país: los barcos y la mar. Nuestro largo litoral y el volumen del comercio español, que en un tanto por ciento elevadísimo se hace por la mar, exigen crear una conciencia nacional cada vez más consciente y responsabilizada de la envergadura de este problema. El año pasado ya se desarrolló el primer curso y ayer comenzó el segundo, de información general para periodistas, organizado y dirigido por la Escuela de Guerra Naval, donde se celebrarán las lecciones.

Ayer se inauguró el segundo curso, al que asisten dos decenas de periodistas de diarios, agencias, semanarios y emisoras de radio y televisión de Madrid. El vicealmirante don Alvaro Guitián Vieito, director y jefe de estudios del centro, el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, y el director de la Escuela Oficial de Periodismo, señor Beneyto, presidieron

el acto inaugural. El vicealmirante Guitián hizo las presentaciones de profesores y alumnos y explicó el programa del curso, en el que se ha procurado evitar todo tema exclusivamente técnico, de interés limitado a los profesionales, y ofrecer, en la forma más amplia posible, un conjunto de problemas de la marina actual y la posible marina futura y algunos conceptos básicos de interés permanente, tales como la situación estratégica española, el dominio de la mar, etc. En el programa se han incluido materias relativas a la Marina Mercante, pesca y el aspecto social de las actividades marítimas. Al final de las dos lecciones diarias se abrirá un coloquio o se proyectarán películas. Las lecciones serán explicadas por 20 profesores—todos ellos capitanes de navío, fragata y corbeta; un teniente de navío y tenientes coroneles de Infantería de Marina y un Auditor.

El vicealmirante Guitián explicó las características de la Escuela de Guerra Naval—que más tarde fue visitada por los periodistas—, los cursos que ha organizado, publicaciones y la evidente necesidad de ampliación de la misma, dado el volumen de trabajo que tiene. Siguió diciendo que si el Ejército necesita un espíritu de lucha y heroísmo, éste tiene que estar respaldado por toda la nación, para lo cual es imprescindible que la población del país conozca las necesidades que tiene su justa medida, corresponde al periodista, quien será el que ponga en contacto al hombre con la Armada. Por último, en nombre del Ministro de Marina, declaró inaugurado el curso.

### PILAR AURORA LLORENTE, PREMIO «DONCEL» DE NOVELA

LE FUE CONCEDIDO POR SU OBRA «UT Y LAS ESTRELLAS»

En la Delegación Nacional de Juventudes, y bajo la presidencia del Delegado Nacional, Eugenio López y López, se reunió el Jurado calificador de los premios «Doncel» 1964 para novela, cuentos y biografías, dotado cada uno de ellos con 25.000 pesetas.

Tras las deliberaciones se acordó conceder por unanimidad el premio de novela a la titulada «Ut y las estrellas», de la que es autora doña Pilar Aurora Llorente.

Por mayoría se declararon desiertos los premios de cuentos y biografías.

Formaban parte del jurado, además del Delegado Nacional de Juventudes, Carmen Bravo Villasanté, Ángela C. Ionescu, Jaime Suárez, Miguel Buñuel, Federico Muelas, José Luis Belmonte y Antonio Gibello, que actuó como secretario.

## ¡FERIA DEL LIBRO DE MADRID!

A TODA COMPRADORA DE ESTA GRAN NOVEDAD REGALAMOS DOS LUJOSOS LIBROS INFANTILES, QUE VALEN 100 PESETAS



## Enciclopedia de la REPOSTERIA

TRECE AMAS DE CASA DE DISTINTAS REGIONES ESPAÑOLAS, BAJO LA DIRECCION DE DON JUAN GINER, JEFE DE OBRADOR DE LA GRAN PASTELERIA MORA, DE BARCELONA, LE EXPLICAN FACILES RECETAS PARA QUE USTED PUEDA CONFECCIONAR LOS MEJORES POSTRES

Sepa preparar con rapidez, facilidad y baratura: tartas, bizcochos, «cakes», cocas, almendrados, carquiñolis, encasadas, cremas, flanes, «sufés», budines, mermeladas, compotas, jaleas, arrope, frutas confitadas, helados, «biscuit», turrone, refrescos, etc.

Sepa asimismo preparar las mejores meriendas: canapés, crepes, croquetas, empanadillas, pastas saladas, tartaletas, emparedados, etc., etc.

¡USTED SERA ADMIRADA POR SU MARIDO, SUS HIJOS Y SUS INVITADOS!

Rigurosa novedad editorial. 700 grabados en colores. Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta.

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DE LA REPOSTERIA», a reembolso de 122 pesetas, franco portes, con el REGALO de DOS LUJOSOS LIBROS INFANTILES. (Con grabados. Más de 200 páginas cada tomo.) Valen 50 pesetas cada uno. Si usted no desea los infantiles, le enviaremos en su lugar DOS ESTUPENDAS, MODERNAS Y DINAMICAS NOVELAS, que valen 80 pesetas.

Don ..... Calle ..... Población ..... Provincia ..... Se vende también en tres plazos. Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. (A)

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Sección 10.ª Vía Layetana, 153. BARCELONA - 9



## CINE

## Estreno de «Los muertos no perdonan», en el Gran Vía



Antonio Casas y May Hetherly

Producción: Juro Films, 1963. Director: Julio Coll. Argumento, guión y diálogos: Julio Coll y José Germán Huici. Decorados: José Alguero. Fotografía: Manuel Rojas. Música: José Solá. Montaje: Rosa Salgado. Intérpretes: Javier Escrivá, Luis Prendes, May Hetherly, Francisco Morán, Alberto Dalbes, Antonio Molino Rojo, Antonio Casas y la colaboración de Irán Eory.

En toda buena trama policiaca hay una parte científica. No se olvide que el compañero, el leal amigo y en cierto modo consejero de Sherlock Holmes es el doctor Watson, y que aprendió de él los procedimientos deductivos. ¿No era el propio Arthur Conan Doyle un científico de más imaginación que preparación, como lo demostró en sus estudios de espiritismo?

Son cuestiones muy distintas o géneros, si se prefiere esta otra expresión, el relato de ciencia-ficción y la intriga científico-detectiva.

Esta película tiene significación de ambas. Se perpetra un crimen, y Javier, el hijo de la víctima, en el mismo momento en que ocurre, oye su grito de muerte a miles de kilómetros de distancia. Al principio no comprende nada. Encuentra la explicación del hecho en el catedrático de "Percepciones extra-sensoriales", gran amigo suyo. Está convencido de que su padre fue asesinado, aunque el informe policial sea terminante que sufrió un accidente...

Se desarrolla el enredo entre los componentes de una expedición a Centroamérica. No duda Javier que el culpable es uno de los colegas de su padre y que actuó con extraordinaria inteligencia al borrar toda huella. Pero, ¿cómo descubrirlo? Su enemigo, oculto en la sombra, es muy peligroso, y no vacilará en "suprimirle" al menor indicio de que sospecha algo...

Coinciden los personajes en una casaca que perteneció al padre de Javier, adquirida por uno de sus amigos... Una mansión tenebrosa, con sus secretos... Es lo obligado en estas tramas. Se envuelve más fácilmente así a las incidencias en tenebrosidades asustadoras. Quizá un día, cualquier director avezado a estos relatos se decida a cambiarlos de ambiente, y los lleve a lugares opuestos, de residencias muy modernas.

Julio Coll aplica sus firmes conocimientos técnicos a estos juegos de adivinanzas o de pesquisas —según las facultades de cada espectador— y con sorpresas y efectos, para aumentar el misterio y "el miedo", por saber que son muy del agrado del público. Y le gusta unir a lo policiaco, como en "Los cuervos" y en "Ensayo general para la muerte", estados de conciencia. Las notas melodramáticas y de un convencionalismo pueril, vencen a las psicológicas, sólo abocetadas.

No obstante proceder Coll de la tarea de guionista es de cualidades muy superiores como director. Se vio claramente en "Un vaso de whisky", su mejor película. Y ahora en ésta. Interesa, más que

por el asunto, supeditado al absurdo, por lo diestramente que está contado, como mandan las fórmulas establecidas para estas intrigas.

Sería importante que un director como Julio Coll dedicase sus dotes a infundir a estos relatos peculiaridades españolas, matices originales. Personajes y lances recuerdan demasiado a films extranjeros.

Los intérpretes entendieron exactamente sus papeles. Y de manera principal Luis Prendes y Javier Escrivá.

Escenografía, fotografía y música, muy a tono con la truculencia, predominante en la película.

Luis GOMEZ MESA

## POR EL ALMA DE JUAN ANTONIO CABERO

Hoy martes, a las once de la mañana, en la iglesia de los Dolores, calle de San Bernardo, el Círculo de Escritores Cinematográficos celebra un funeral por el alma del crítico e historiador de cine Juan Antonio Cabero.

## Entrega del Disco de Oro a Enrique Guzmán y Tito Mora

## PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE INFORMACION

Presidido por el Ministro de Información y Turismo, se ha celebrado en el teatro de dicho Departamento un "Hit Parade Nacional" para la entrega del Disco de Oro 1964, que por vez primera se conceden en España. El acto de la entrega a los galardonados, Enrique Guzmán (México) y Tito Mora (España), fue hecha por el subdirector general de TVE, don Luis Ezcurra Carrillo, seguidas de unas palabras de agradecimiento por parte de los homenajeados hacia el público que ha sido el elemento principal para esta concesión.

Hubo un desfile de figuras de máxima actualidad del campo de la música ligera, y actuaron César Costa (México), Antonio Prieto (Chile), el cuarteto Candilejas, etcétera, que fueron presentados por nombres tan destacados en el campo de la radio y la televisión como Guillermo Caram, Raúl Matas, José Palau, Martín Blanco, Manuel de los Santos y Mariano de la Banda, con la orquesta de televisión.

## CINCO PREGUNTAS A...

## MIGUEL MADRID

AÑOS: Veintiséis.

NACIDO EN: Daimiel (Ciudad Real).

PELICULAS INTERPRETADAS: Nueve.

CUADROS PINTADOS: Imposible calcular. Pinto desde que tenía cinco años.

SU MAYOR EXITO: Lo tuve el 29 de septiembre de 1937. Nací.

MOTIVO DE LA ENTREVISTA: Hoy inauguración de una Exposición de sus últimos cuadros en la Galería Rey's.



—¿Qué experimenta, como pintor, cada vez que se ve como intérprete en la pantalla?

—Que casi nunca me saben colocar bien las luces y, como consecuencia, casi todos los encuadres resultan nefastos.

—¿Qué momento le ha impresionado más de su existencia?

—El día que me dejaron en la calle por haber declarado en ruinas el internado donde estudiaba. Tenía entonces catorce años.

—Su pintura tiene un hondo estilo dramático. ¿Obedece esto a una forma personal dramática de ser?

—Sí. Soy hondamente dramático. La vida me ha azechado constantemente, brindándome sus lacras; pero por naturaleza he sabido pisar en césped.

—¿Qué le asombra más de la Naturaleza y de los hombres?

—De la Naturaleza, los días grises, llenos de tedio, sin posible evasión. De los hombres, el amor. Es tan fuerte, que a veces pienso que los hombres formamos parte directa de Dios.

—¿Qué le repele de la vida?

—Las personas que no hablan y, sobre todo, aquellas que no son capaces de decir lo que sienten.

## ... Y UNA NOTICIA

En la Exposición que inauguro hoy en la Galería Rey's presento un cuadro con la cegida de El Cordobés en la feria de San Isidro. Creo que es la primera vez que la pintura formal se pone al servicio de la actualidad tan rápidamente.

DE JUANES

## HOY MARTES

A LAS 10,30 DE LA NOCHE

## SEXTO PROGRAMA DE LA FASE PREVIA DEL VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

Compiten:

«Si yo fuera»  
«Retrato olvidado»  
«El loco verano»  
«Esperándote»  
«Flamenco»  
«Traicionera»  
«Búscame»  
«Así es Andalucía»  
«Calma»  
«Fiesta flamenco»

Interpretan:

Jaime Morey  
Tina y Tena  
Juan Pedro Somoza  
Albertina Cortés  
José Casas  
Nené  
Los P. y P.  
Irán Eory  
Albertina Cortés  
Los Plata

con la GRAN ORQUESTA DEL FESTIVAL  
dirigida por ANTONIO MOYA

Guión: MANUEL ZUASTI

Realización: JOSE LEON DELESTAL

Desde el Auditorio Central de la R. E. M. y por las antenas de La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Alicante — La Voz de Extremadura — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz de Vigo — La Voz de Guipúzcoa — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cantabria — La Voz de Navarra — La Voz de Cataluña y La Voz de Alava

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.  
que culminará en la famosa playa de BENIDORM  
los días 24, 25 y 26 de julio

## TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE ALEMANIA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de servicio público de la R. E. M.  
en colaboración con "7 FECHAS"

(EDICION DE ALEMANIA)

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, POR

## «LA VOZ DE MADRID»

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alava (a las 11,00), La Voz de Navarra (a las 11,30), La Voz de Palencia y La Voz de Castellón (a las 12,00), La Voz del Principado de Asturias (a las 14,15), La Voz de Cataluña (a las 15,30), La Voz de Extremadura (a las 16,00), La Voz de Alicante (a las 19,00), La Voz de Levante y La Voz del Ferrol (a las 23,00), La Voz de Vigo (a las 23,15), La Voz de Valladolid, La Voz de León y La Voz de Cantabria

Es un programa de la R. E. M.

## "RABINDRANAT TAGORE"



La hermosa historia del niño de Calcuta que llegó a ser llamado «Emperador sin Corona de la India» y obtuvo el Premio Nóbel con su obra poética, entre la que destacan los poemas infantiles de «La Luna Nueva».

## «TAMBIEN LOS GRANDES HOMBRES FUERON NIÑOS»

PARA EL PROGRAMA

## «ONDAS ESCOLARES»

escrito por JOSE LEON DELESTAL

HOY MARTES

Por La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30); La Voz de Auzona y La Voz de Levante (a las 18,30); La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19); La Voz del Mediterráneo (a las 19,30); La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz del Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava y La Voz de Valladolid (a las 20); La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30); La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de Requena, La Voz de la Ribera Valenciana y La Voz de la Costa Brava

Es un programa de la R. E. M.



# INFORMACION DE MADRID

## Antes de que finalice el año empezarán las obras de infraestructura de la nueva línea del Metro Marqués de Vadillo-Carabanchel

SU COSTO ASCIENDE A 184 MILLONES DE PESETAS

Antes de que finalice este año darán comienzo las obras de infraestructura de la nueva línea de Metro Marqués de Vadillo-Carabanchel, prolongación de la que actualmente se construye, que irá de Callao a Marqués de Vadillo. El total del presupuesto asciende a 184 millones de pesetas, de las cuales la última anualidad corresponde a 1966, ya que se prevé que las obras deberán estar terminadas antes de los veintiséis meses de iniciarse.

La nueva línea enlazará con el ferrocarril suburbano en la estación de Aluche. Cuando se construya la línea Callao-Ventas, igualmente prevista en el Plan de Transportes Urbanos Subterráneos, Madrid contará con una de las más largas líneas metropolitanas de Europa al enlazar directamente Ciudad Lineal con Carabanchel.

### Estancia en Madrid del director del "Diario de Lisboa"

Ha pasado unos días en Madrid, invitado por el Ministerio de Información y Turismo, el ilustre periodista portugués don Norberto Lopes, director del "Diario de Lisboa". El objeto de este viaje ha sido poder informar personalmente a sus lectores acerca del avance logrado por España en todos los órdenes de la vida nacional a lo largo de sus veinticinco años de paz.

El señor Lopes ha visitado las Exposiciones conmemorativas del XXV Aniversario de la Paz Española, entre ellas la instalada en la lonja de los Nuevos Ministerios, la del Ministerio de Obras Públicas, la de la Vivienda y la Exposición bibliográfica montada en la Biblioteca Nacional, así como la Exposición Nacional de Bellas Artes y la Feria del Libro. También ha girado una visita a Toledo con ocasión de la festividad del Corpus Christi.

El periodista lusitano se ha mostrado impresionado por el extraordinario progreso advertido a través de las muestras citadas y de su observación directa, interesándose particularmente por las cuestiones de carácter cultural. Durante su estancia entre nosotros ha tomado contacto con los medios informativos españoles y con sus colegas, los directores de los diarios madrileños.

### Edificio de veinticinco pisos

En un suelto que publicó ayer "Hoja del Lunes" se dice que en el solar que dejará el antiguo convento de las adoradoras de la calle de la Princesa se levantará un edificio con una torre de 25 pisos, en el que se instalarán un hotel, grandes almacenes, un cine y locales para oficinas y apartamentos.

### Festival de Manuela Vargas para la Institución "San Isidoro"

Patrocinada por la promoción Tokio-64, de la Escuela Oficial de Periodismo, y por su madrina, Maribel Fraga Estévez, se celebrará el próximo viernes, a las once de la noche, una función de gala en

el teatro Marquina a beneficio de la Institución Escuela-Hogar "San Isidoro", para huérfanos de periodistas, en la que hará su presentación en Madrid la compañía de Manuela Vargas, Premio de las Naciones de Danza en el concurso celebrado el año pasado en París.

En la Institución "San Isidoro" siguen estudios de Bachillerato, de diferentes carreras universitarias y de Escuelas Especiales cerca de 150 huérfanos de periodistas e hijos de periodistas de provincias. Dependiente de la Dirección General de Prensa, la Institución tiene el propósito de completar sus instalaciones. Recordamos a este efecto que en la última Asamblea de Asociaciones de la Prensa se propuso la construcción de un Colegio Mayor Universitario adscrito a la misma.

Las localidades para la fiesta de gala pueden recogerse en la Secretaría de la Asociación de la Prensa, Callao, 4, y en las taquillas del teatro Marquina.

### Asamblea de Niños Subnormales

En la reciente Asamblea general extraordinaria de la Asociación de Familias con niños y adultos subnormales, "Afanas", celebrada en el salón de actos de la Casa Sindical, se concretaron los objetivos a realizar para remediar este problema social, como son el fomento de centros de enseñanza especializada, formación profesional y talleres protegidos, así como residencias-hogar para subnormales profundos y huérfanos y promover una adecuada legislación social.

Entre los acuerdos tomados figura la adhesión a la Delegación Provincial de Asociaciones, a la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales, así como la designación de la Junta Rectora, integrada por don José María García González, como presidente; don José Mateo Reboredo, como vicepresidente, y don Miguel Sanz Robles, como secretario, además de 14 vocales.

## CLAUSURA DE LA SEMANA DE LA JUVENTUD

TRES MIL QUINIENTOS AFILIADOS A LA OJE INTERVINIERON EN UN BRILLANTE ACTO CELEBRADO EN EL ESTADIO DE VALLEHERMOSO

Con toda brillantez se clausuró el domingo en Madrid la Semana de la Juventud organizada por la Organización Juvenil Española en homenaje a su patrón, San Fernando. Los actos se celebraron en el estadio de Vallehermoso, con participación de tres mil quinientos afiliados y fueron presididos por el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López; Jefe Central de la OJE, Luis Buceta; Delegado Provincial de Juventudes de Madrid, Carlos Pérez de Lama. Pese al mal tiempo se desarrollaron exhibiciones de aeromodelismo y deportivas y tuvieron una destacada actuación las bandas de música juveniles de la Delegación Provincial y del distrito de Juventudes de Universidad.

Recibimos noticias de toda España sobre los actos celebrados con motivo del patrón de la Juventud, San Fernando, en la que participaron cien mil jóvenes en los actos organizados con motivo de la Semana de la Juventud.

Se desarrollaron 117 competiciones deportivas, 64 programas de actividades culturales, 13 festivales de música, dos concursos de tractoristas, 13 festivales juveniles y 25 emisiones extraordinarias de radio. La OJE dedicó asimismo homenajes a la Marina, al Ejército, a los excombatientes y a la Prensa y Radio.

### Homenaje a Robles Piquer, Salvat Espasa y Aguilar Muñoz

Con motivo de la concesión por el Gobierno español de la Gran Cruz del Mérito Civil a don Carlos Robles Piquer, director general de Información y presidente del Instituto Nacional del Libro Español, y a dos editores, don Santiago Salvat Espasa y don Manuel Aguilar Muñoz, los editores y libreros españoles organizan en su honor una cena-homenaje, que se celebrará hoy, a las diez de la noche, en el Hotel Palace, en el transcurso de la cual les serán impuestas las insignias correspondientes a las condecoraciones.

Las tarjetas de asistencia pue-

den recogerse en la Casa del Libro (Av. de José Antonio, 29); bro (avenida de José Antonio, 29); pabellón del INLE, en la Feria Nacional del Libro, y en las oficinas del Instituto Nacional del Libro (Ferra, 13, en Madrid), así como en las de su Delegación en Barcelona (Vía Layetana, 158).

### Homenaje a Manuel Vázquez-Prada

Componentes de la Promoción 1963 de la Escuela Oficial de Periodismo—que ejercen tareas profesionales en diversos periódicos de toda España—se han reunido en esta capital en una comida-homenaje al secretario de la Escuela Oficial de Periodismo, Manuel Vázquez-Prada.

### Comida al marqués de Lozoya

Amigos y admiradores del marqués de Lozoya ofrecerán una comida de homenaje al marqués de Lozoya con motivo de su nombramiento como presidente del Instituto de España, el próximo viernes, a las dos de la tarde, en el Hotel Palace. Encabezan la convocatoria los señores Fraga Iribarne, Ibañez Martín y Menéndez Pidal.

### Homenaje a Sánchez Aguilar

A las diez y media de hoy se celebrará una cena-homenaje en el Club Amazonas, Goya, 85, a don Federico Sánchez Aguilar, con motivo de la reciente inauguración del monumento al doctor Fleming, primero que lanzó la idea de levantar en Madrid un monumento al ilustre investigador inglés.

### Caidos de Badajoz

Por el eterno descanso de los Caidos de la provincia de Santander, se ha celebrado en la basílica del Valle de los Caidos un funeral.

Asistió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde y Presidente de la Diputación, así como una representación de todas las organizaciones del Movimiento de aquella provincia, y concurrieron más de tres mil santanderinos.

## COINCIDENCIA

Veinticuatro horas después de que el Ayuntamiento aprobase la designación de una Potencia para la redacción del anteproyecto de la nueva ordenanza de la industria taxista, el popular gremio ha celebrado Asamblea. Según la reseña que de la reunión publica "Hoja del Lunes", en el repertorio de los temas considerados, y aprobados, figuran el establecimiento de un Plan Quinquenal encaminado a resolver las deficiencias que acusa este servicio, la instalación de una emisora de radio y la propuesta de redacción de una ordenanza reguladora. Este último propósito es especialmente interesante si se considera que su formulación se produce con veinticuatro horas de retraso a la decisión municipal que determinó la constitución de la Ponencia que regulará, por la vía legal posible, el desarrollo y control de esta industria.

En cualquier caso conviene decir que de lo tratado en la Asamblea de la Industria taxista de Madrid se desprende un hecho importante (por lo menos para quienes, como yo, vienen proclamando de antiguo la urgencia de una política de revisión): las autoridades sindicales del gremio reconocen que el servicio es "deficiente". Algo es algo. Hasta ahora la cosa, desde aquella esfera, era bien diferente. A los argumentos, a las lamentaciones tradicionales de los

observadores de la vida madrileña, se respondía con una curiosa e inteligentísima política, fabricada en la alquimia mágica de la euforia, mediante la contraposición, por ejemplo, del repertorio de actitudes nobilísimas, populares y encomiables que se desprenden, forzosamente, del desarrollo de un programa laboral que se realiza en la calle. Todos estábamos en el secreto de la especial predisposición del gremio a ejercitarse en la práctica de las obras de misericordia. Pero todos igualmente estábamos en el secreto de que aquello que la ciudad requería del taxi no era vestir al desnudo, visitar al enfermo o consolar al triste; lo que se pedía, lo que se exige es más sencillo: un servicio decoroso, ágil, flexible, correcto y suficiente. Al fin, ha llegado la hora en que el gremio acepta esta misma proposición. Sin extraer consideraciones en cuanto a su coincidencia con la propia decisión municipal, habrá que congratularse de ello. Sólo una cosa se echa de menos en la relación de los epígrafes estudiados por la Asamblea: el mercado negro de licencias y su abolición fulminante. Supongo que en esta cuestión el gremio preferirá que la última palabra la pronuncie el Ayuntamiento. Esto no deja de ser una actitud correcta.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 2 DE JUNIO DE 1964

MARTES

El sol sale a las 5,46.  
Se pone a las 20,39.

### LLOVIZNA

Una nota de agua tuvo el primer día de junio. En cifras, dos litros por metro cuadrado. Litros muy repartidos a lo largo del día, que tuvo su máxima de temperatura a las cinco de la tarde, con sólo 16,6 grados, y la mínima 10,6 grados, a las siete de la mañana.

SANTORAL.—San Marcelino.

### CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Verde. De esta feria. Cuarta clase. Misa del domingo anterior, sin Gloria y sin Credo. Segunda oración, de los Santos Marcelino, Pedro y Erasmo.

### PRUEBAS FINALES DE TRACTORISTAS

En la explanada de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, en la Montaña, se celebrará hoy, a las seis de la tarde, la competición final de la especialidad tractoristas, con participación de nueve campeones regionales finalistas de treinta pruebas provinciales.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.º

Salud, 16; Infantas, 9; Cam-pomamor, 7; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esqui-Obra (Fuencarral, 74); na Claudio Coello, 15; Serrano, 86; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Al-cala, 181; Narváez, 50; Peñasca-les, 68; Doctor Esquerdo, 117 (pró-ximo Pez Volador); Moreto, 15; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Púcar, 10; Espoz y Mina, 9; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Ermita del Santo, 12 (antes carrera San Isidro-Puente Segovia); Mar-ques de Corbera, 60 (barrio Elipal); Zayas, 2 (barrio de Simancas); Cau-dillo de España, 21 (Canillas); Los Urquiza, 21 (entrada carretera de Aragón, 124); Sambara, 67 (parque Quintana); Arturo Soria, 42; López de Hoyos Colonia Pinar del Rey (bloque 10); carretera de Ara-gón, 25; Doctor Gómez Ulla, 6; Car-tagena, 75; Diego de León, 63; Ge-neral Zabala, 26; José Ortega y Gas-set, 69 (antes Lista); avenida de América, 56 (parque Avenidas); par-que San Juan Bautista, bloque 1 (ter-raza); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); avenida del Generali-simo, 35; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Mostoles, 39 (Ciudad Jar-dín, Detrás de avenida Alfon-so XIII, 45); prolongación General Mola, 257; Mártires de la Venti-lla, 68 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francisco Rodríguez, 80; Müller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; Gar-cía de Paredes, 78; Ponciano, 31 (es-quina Bretón Herreros); Fortu-ny, 12; Trafalgar, 14; San Bernar-do, 112 (frente iglesia de los Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victo-ria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (colonia Manzanares); Carriena, 2 (Campamento); plaza Molino de Viento, 1 (colonia Molino de Viento); paseo de Extremadura, 170 (Al-to de Extremadura); Anzar, 49 (ba-rrio Lucero); paseo Quince de Ma-yo, 8 (esquina General Ricar-dos, 6); Nuestra Señora de Fát-i-ma, 37; Duquesa de Parcent, 66 A (colonia Antonio Blasco); Ave-rría, 6 (colonia San José Obrero); Tordo, 9 (cruce avenida Pedro Díez con Matilde Hernández, 23; Cara-banchel Bajo); Eugenia de Mont-ijo, 87 (Carabanchel Alto); carre-tera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina Alejandro Sánchez, 100; Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Anto-nio Leyva, 39; Teniente Compá-re, 12 (entrada Isabelita Usera, 48); Doctor Sanchis Banus, 31 (colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Al-mendrales, Usera); Torres Miran-da, 12 (frente Jaime el Conquistador); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pa-cífico); Sánchez Barcáiztegui, 35; avenida de la Albufera, 43 (Puente Valdecas); avenida Monte Iguel-do, 20 (Puente Valdecas); Eduardo Requena, 9 (Puente Valdecas, pró-ximo Martínez de la Riva, 60); Ima-gén, 15 (Puente Valdecas); Santa Beatriz, 20 (antes Pico Almanzor (Puente Valdecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente Valdecas); Puerto Cardos, 9 (Puente Val-decas).

**Unión de los Ciegos**  
NÚMERO PREMIADO AYER  
310



# VIDA SOCIAL

## Enlace Cabezas Rivera - Aránguez Aragón



A las siete de la tarde del pasado día 30, festividad de San Fernando, han contraído matrimonio, en la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz, artísticamente adornada, la señorita María Luisa Aránguez Aragón, con don Manuel Cabezas Rivera.

El nuevo matrimonio fue apadrinado por el padre de la novia, don Pedro Aránguez Sanz, y por la tía del contrayente, doña Juanita Rivera de Corchero, elegantemente ataviada de traje largo y valiosa mantilla española.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de la novia, sus tíos, don Tomás y don Bibiano Aránguez Sanz, don Gregorio Toledano Molinero y don Rufino Aragón Toledano; don Segismundo y don Ángel Sanz Aránguez, don Enrique Arribas Alaiz, su hermano político don Enrique Ascarza y Portocarre-

ro y su hermano don Pedro Aránguez Aragón.

Por él, su padre, don Eugenio Cabezas Otero; sus tíos don Felipe Corchero Jiménez, don Miguel Rivera Reola y don Alfonso Cabezas Otero; don Adolfo, don Domingo y don José Díaz-Ambrona, don Vicente Camacho Fernández, don Mateo y don José Alba Anselmo, don Pascual Alba Aldama y su hermano político don Eulogio Ingelmo Pinilla.

La desposada realizaba su belleza con original modelo; en el tocado, diadema de brillantes sujetando el largo manto antiguo. Portaron las arras y anillos las encantadoras niñas Susi, hermana de la novia, y Luci Sanz Ruiz, preciosas con sus trajecitos de ceremonia.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron espléndidamente agasajados en Pavillón con un «cóctel-lunch» espléndidamente servido por Manila.

## Enlace Villanueva Fuentes - De Labanda Sánchez

A las doce de la mañana del pasado día 29 han contraído matrimonio, en la iglesia parroquial de la Concepción de Nuestra Señora, la señorita Elvira de Labanda Sánchez con don Eusebio Villanueva Fuentes. Fueron apadrinados por el padre de la novia, don Andrés de Labanda Arribas, y por la madre del novio, doña Luisa Fuentes de Villanueva.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos por ambos contrayentes, don Faustino Labanda Arri-

bas, don Jesús Sánchez López, don Manuel Villanueva González (padre del novio), don Angel y don Eusebio Villanueva González, don Federico Luque Alvarez, don Manuel Vela Arambarri, don Antonio Villalba Sainz y los hermanos de la novia don Fernando y don Juan Andrés de Labanda Sánchez.

Terminada la ceremonia religiosa, los distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Plaza, donde les fue servido un exquisito almuerzo.

## Enlace Lafuente Niño - Pérez Saiz

Con gran solemnidad ha sido bendecido, en la iglesia de Santo Tomás de Aquino (Ciudad Universitaria), el matrimonio de la encantadora señorita Juaní Pérez Saiz con don Jaime Lafuente Niño, arquitecto.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Federico Sopena, rector del templo, quien pronunció emotiva y elocuente plática.

La gentil desposada, que vestía elegante modelo de raso bordado en cristal y amplio velo de tul ilusión con casquito de azahar, entró en el templo del brazo de su padre, padrino de boda, don Santiago Pérez Vallejo. Seguían el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Carmen Niño de Lafuente Ferrari, que lucía elegante «toilette».

Ostentó la representación del Juzgado, por delegación, el magistrado don Julio Calvillo, ante quien testificaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, sus tíos don Pedro Goyoaga Camacho, don Manuel Pancorbo Galvache, don Tomás Vallejo Hidalgo, don Félix Pérez Vozmediano, don José Galera Pérez y el magistrado don Luis Tejuca del Cueto, y su hermano político don Vicente Secades Germán. Por el contrayente,

su padre, el excelentísimo señor don Enrique Lafuente Ferrari; su tío don Abelardo Lafuente Ferrari, el excelentísimo señor don Joaquín María Navascués, don José María Muguruza Otaño, el reverendo padre Pazos, don Joaquín de la Puente, don Joaquín Gurruchaga, don Miguel Santiago, don Leopoldo Moreno Porras-Isla y don Santiago Terán Troyano.

En los salones del hotel Palace les fue servido un espléndido almuerzo a los distinguidos invitados.

Los nuevos señores de Lafuente han marchado en largo viaje por España y el extranjero.

### Comunión

En la capilla del Colegio de San Juan Evangelista ha recibido a Jesús Sacramentado, de manos del reverendo padre Doria, el encantador niño Juan José de la Calle Iglesias, hijo de don Francisco de la Calle y de doña Consuelo Iglesias.

Con tan fausto motivo, los señores de la Calle reunieron a sus familiares y amigos en los salones Lloyd, donde fueron espléndidamente obsequiados.

## Enlace Calatrava Gómez - Lillo Pardo



(Foto Cervera.)

En la iglesia de la Concepción de Nuestra Señora, adornada de flor natural, tapices y luz, se ha celebrado el matrimonio de la bella señorita Aurita Lillo Pardo con don José Antonio Calatrava Gómez.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, don José Lillo Avila, y la madre del contrayente, doña Fernanda Gómez de Calatrava, elegantemente ataviada.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran solemnidad, novios, padrinos y testigos pasaron al salón de la sacristía, donde ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ella, don Manuel Blanc, don Vicente Pardo Colomo,

don Martín Salinas Seva, don Eduardo Morales Bricio y su hermano don José Lillo Pardo.

Por él, su padre, don Manuel Calatrava y Calvo, don Francisco Burgos Anaya, don Antonio Mañas Atienza, don Diego Casas Bricio y su hermano don Manuel Alfonso Calatrava Gómez.

La encantadora desposada lucía elegante modelo de raso bordado; en el tocado, velo de tul ilusión recogido con broche de brillantes.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Wellington, con un espléndido cóctel-lunch.

La feliz pareja visitará, en viaje de bodas, Andalucía.

## COMIENZA EL CICLO DE OPERAS MOZARTIANAS AYER SE PUÑO EN ESCENA "LA FLAUTA MÁGICA"

Ayer dio comienzo el ciclo de óperas mozartianas, dentro del I Festival de la Ópera de Madrid, organizado por los Amigos de la Ópera y Festivales de España, con la colaboración del Ministerio de Información y el Ayuntamiento de Madrid. Se puso en escena «La flauta mágica», drama histórico-cómico en dos actos de E. J. Schikaneder y música de Amadeo Mozart. Fue cantada por la soprano española Pilar Lorengar, el tenor Klaus Lange, que sustituía a Manfred Schmidt—no autorizado por sus superiores para desplazarse a Madrid—; el barítono Peter Gottlieb, el bajo Arnold van Mill y la soprano hispano-francesa Monique de la Torre y las sopranos españolas Ana María Higuera, Marie Blanche Cuny, Carmen Weissenberg y un amplio reparto de excelentes cantantes, todos ellos bajo la experta batuta del maestro alemán Bernhard Konz y una acertada dirección escénica del argentino Juan de Prat Gay. Los cantantes que más destacaron en la representación fueron Pilar Lorengar en Pamina, Papageno representado por Gottlieb, Arnold van Mill en Sarastro y Elfriede Pfeiler en su corto papel de Papagena. Todos los finales de cuadro fueron muy aplaudidos, así como al bajar el telón al terminar sendos actos, compareciendo en el escenario el maestro Konz, que orientó hacia los músicos de la Orquesta Filarmónica de Madrid los aplausos del público, que llenaba por completo el aforo del teatro de la Zarzuela, sede del I Festival de la Ópera de Madrid. El coro titular tuvo momentos muy felices.

## Cuatro millones de pesetas en libros

Se calcula que durante los cinco primeros días de la Feria Nacional del Libro se vendieron libros valorados en cuatro millones de pesetas.

## Semaná del Algodón

La Cámara de Comercio ha instituido un premio de 5.000 pesetas con destino al concurso de escaparates, convocado especialmente para colaborar a la Semana Nacional del Algodón, que se celebrará en toda España del 8 al 14 del actual, con lo que la cuantía de los mismos se aproxima a las 150.000 pesetas. En otras ciudades, como Barcelona y Valencia, se han organizado concurso similares.

## 15 PLAZAS BANCO DE FOMENTO CON 55.000 PESETAS



de Auxiliares Administrativos varones 16-25 años. Regalamos programas.

MECANOGRAFIA AL TACTO Taquigrafía. Contabilidad. Cultura general. Alquilamos a domicilio máquinas nuevas.

Próximas oposiciones: Secretarios Ayuntamiento 3.ª categoría, Auxiliares Ministerios, Policía Armada. Regalamos programas.

Diríjase hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). MADRID-10

## AYUNTAMIENTO DE CALLOSA DE SEGURA (ALICANTE)

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día siguiente al en que se cumplan los diez hábiles, contados desde el siguiente, también hábil, de la publicación del correspondiente edicto en el «Boletín Oficial de la Provincia» o en el del Estado, si fuese fecha posterior, y caso de ser festivo, en el subsiguiente hábil, podrán presentarse proposiciones optando al concurso convocado para la ejecución del PROYECTO DE INSTALACION DE ALUMBRADO PUBLICO MODERNO en varias calles y plazas de esta ciudad, teniendo lugar la apertura de plicas en el subsiguiente hábil, a las once de la mañana, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial. Callosa de Segura, a 26 de mayo de 1964.—El Alcalde (firma ilegible).

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo previsto en los artículos 22, 23, 24, 26 y 27 de los Estatutos sociales, se cita a Junta general ordinaria y extraordinaria de accionistas, en primera convocatoria para el día 20 del próximo mes de junio, a las doce horas y treinta minutos, que se celebrará en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional, en Barcelona (Vía Layetana, número 32), con objeto de deliberar y resolver sobre los asuntos incluidos en el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.ª Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria, balance, cuenta de resultados y gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio de 1963, que, en cumplimiento del artículo 47 de los Estatutos sociales, se someterán, junto con el informe emitido por los accionistas Censores de Cuentas, a conocimiento de la Junta general.

Los accionistas que lo deseen, podrán hacer uso del derecho de información previsto en el artículo 54 de los Estatutos sociales.

2.ª Aplicación de los beneficios obtenidos durante el citado ejercicio y fijación del dividendo a repartir.

3.ª Renovación estatutaria del Consejo.

4.ª Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1964, en número de dos propietarios y dos suplentes.

5.ª Ampliación del capital social contra aportación no dineraria de las acciones de «Sociedad Productora de Fuerzas Motrices, S. A.».

6.ª Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social hasta el límite máximo que permite el artículo 96 de la ley de Sociedades Anónimas.

7.ª Modificación del artículo 7.º de los Estatutos sociales, de acuerdo con los apartados 5.º y 6.º.

## LEAL ELIZARAN, S. A.

(O. C. E. S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración, y con arreglo a lo que preceptúa el artículo 20 de los Estatutos sociales, se convoca para el día 18 de junio próximo, jueves, a las once de la mañana, Junta general ordinaria de accionistas en el domicilio social, calle de Alcalá, 209, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura, discusión y, si procede, aprobación de la Memoria, balance y liquidación del ejercicio de 1963; aprobación de la gestión del Consejo de Administración, de su Consejero-Delegado y del Director-Gerente; aplicación del saldo de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y distribución de beneficios; informe de los Censores de Cuentas, y designación de los señores accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes para el ejercicio de 1964 e interpelaciones.

En su caso, se cita para segunda convocatoria el viernes día 19 de junio próximo, en idéntico lugar y hora. La correspondiente documentación está a disposición de los señores accionistas durante los quince días anteriores a la fecha de la celebración de la Junta.

Madrid, 29 de mayo de 1964.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

LEA USTED

“**Marca**”

DIARIO DEPORTIVO  
LA MAÑANA

8.ª Autorización al Consejo de Administración para modificar el artículo 7.º de los Estatutos sociales cada vez que haga uso de la autorización solicitada en el apartado 6.º.

9.ª Autorización al Consejo de Administración para emitir y poner en circulación obligaciones en las condiciones, cuantía y momento que lo crea oportuno, sea en una o varias veces, sin previa consulta a la Junta general de accionistas, con arreglo a lo establecido en el capítulo séptimo de la ley de Sociedades Anónimas y disposiciones concordantes.

10.ª Autorización al Consejo de Administración para la ejecución de los acuerdos que puedan adoptarse en relación con los anteriores apartados.

11.ª Designación de accionistas Interventores para aprobación del acta de la Junta.

En el supuesto de que la Junta no pudiera constituirse válidamente en primera convocatoria por no concurrir los «quórum» previstos en los artículos 26 y 27 de los Estatutos sociales, ésta se celebrará en segunda convocatoria al siguiente día, 21, en los mismos lugar y hora indicados. En tal supuesto, se dará conocimiento público de ello mediante anuncio inserto en los periódicos, al objeto de evitar molestias a los accionistas.

Podrán asistir a la Junta o estar representados en la misma los accionistas poseedores de acciones que representen, como mínimo, un nominal de 50.000 pesetas y que, con cinco días de antelación a aquel en que se celebre la reunión, hayan efectuado en las Cajas sociales el depósito de sus acciones o acrediten tenerlas depositadas e inmovilizadas hasta el día siguiente al de la celebración de la Junta en cualesquiera de las siguientes Entidades: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia, y que, asimismo, y con la misma antelación de cinco días, hayan obtenido la «tarjeta» (nominativa y personal) prevista en el artículo 20 de los Estatutos sociales, que servirá para formalizar la lista a que se refiere su artículo 29. Dichas «tarjetas» servirán tanto si la Junta se celebra en primera como en segunda convocatoria.

Los accionistas que no completen dicho nominal, previa la obtención de la correspondiente «tarjeta», podrán agruparse para completarlo y confiar la representación a uno de ellos.

Durante los quince días anteriores a la reunión de la Junta estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, la Memoria y el informe técnico sobre la valoración de las acciones de «Sociedad Productora de Fuerzas Motrices, S. A.», objeto de la aportación no dineraria, de las que serán aportantes los accionistas de dicha Sociedad que así lo manifiesten en el plazo que al efecto se señalará. La prevista aportación tendrá como contravalor 1.111.154 acciones FECSA de la serie A, de 1.000 pesetas de valor nominal cada una, que se emiten al cambio del 300 por 100, y que serán entregadas en la proporción de once acciones FECSA por cada lote de ocho acciones que posean los accionistas de «Sociedad Productora de Fuerzas Motrices, S. A.», llevando la prima correspondiente de 2.000 pesetas por acción a reservas.

Se ruega a los señores accionistas que, para su propia comodidad, concurren con la suficiente antelación al lugar de la reunión (de ser posible, media hora), al objeto de que la lista de asistencia pueda quedar cerrada a las doce horas y treinta minutos en punto, a fin de iniciar las operaciones de cómputo de las acciones y no retrasar el comienzo de la Junta.

Barcelona, 29 de mayo de 1964.  
El Consejo de Administración.

## CRAE MADRID, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas a Junta general, que tendrá lugar en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid el próximo día 18 de junio, jueves, a las veinte horas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.ª Aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y distribución de beneficios del ejercicio 1963.
- 2.ª Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1964.
- 3.ª Propuesta de aumento de capital.
- 4.ª Propuesta de fusión con CRAE CENTRAL, S. A.
- 5.ª Ruegos y preguntas.

Madrid, 29 de mayo de 1964.  
El Consejero-Secretario, Juan Damián Traverso.

## CONSTRUCCIONES Y SUMINISTROS, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, y con arreglo a lo que preceptúa el artículo 20 de los Estatutos sociales, se convoca para el día 16 de junio próximo, martes, a las cinco de la tarde, Junta general ordinaria de accionistas, en el domicilio social, calle de Alcalá, 207, con el siguiente orden del día:

Lectura, discusión y, si procede, aprobación de la Memoria, balance y liquidación del ejercicio de 1963; aprobación de la gestión del Consejo de Administración, de su Consejero-Delegado y del Gerente; aplicación del saldo de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y distribución de beneficios; informe de los Censores de Cuentas y designación de los señores accionistas Censores de Cuentas propietarios y suplentes para el ejercicio de 1964 e interpelaciones.

En su caso, se cita para segunda convocatoria el miércoles día 17 de junio próximo, en idéntico lugar y hora. La correspondiente documentación está a disposición de los señores accionistas durante los quince días anteriores a la fecha de la celebración de la Junta.

Madrid, 27 de mayo de 1964.—  
El Presidente del Consejo de Administración.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo establecido en los Estatutos sociales se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria para el día 19 del próximo mes de junio, a las doce horas. Dicha Junta se celebrará en el domicilio social de la Compañía (plaza del Duque de Medinaceli, número 8, Barcelona), de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.ª a) Lectura de la Memoria y aprobación, en su caso, del balance y cuentas del ejercicio de 1963, así como la gestión del Consejo de Administración.
- b) Distribución de beneficios.
- 2.ª Ratificación del nombramiento de un Consejero.
- 3.ª Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1964.

Los señores accionistas inscritos en el registro de la Sociedad, por lo menos con cinco días de antelación al señalado para la Junta, con derecho de asistencia a la misma, por poseer, como mínimo, cincuenta acciones, que no hubieren recibido sus papeletas de entrada, podrán recogerlas en Barcelona, en el domicilio social citado, hasta el día anterior al de su celebración.

Los que deseen hacer uso del derecho de acumulación a que se refiere el artículo 28 de los Estatutos deberán solicitarlo en dicho domicilio social con cuatro días de antelación a la fecha de la Junta, y en el de Madrid, ocho días antes.

La Junta se reunirá, si procediere, en segunda convocatoria, a la misma hora del día siguiente.

Barcelona, 30 de mayo de 1964.

## BOLSA DE PARIS

El mercado cede terreno ante la pérdida de un escaño por los gaullistas en la reciente elección. En el sector exterior, apenas sostenido el papel alemán y británico, pero firmeza en AKU y Eastman Kodak.

Air Liquide ... ..	676	Galerías Lafayette ... ..	391
Bq. de Paris et Pays-Bas	327	Rio Tinto Zinc ... ..	20,90
Cie. Gen. Electric ... ..	486	Ciments Français ... ..	154
Française de Petroles ... ..	244	Ciment Lafarge ... ..	344
Pechiney ... ..	197,30	Cofirep «A» ... ..	49,50
Au Printemps ... ..	309	Saint-Gobain ... ..	236
Rhone Poulenc ... ..	334	Thomson-Houston ... ..	158

## Material y Construcciones, S. A., celebra su Junta general

### SE INCREMENTA LA PRODUCCION Y SE REPITE EL DIVIDENDO ANTERIOR

Con nutrida asistencia, y en primera convocatoria, se celebró la Junta General de MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S. A., en el salón de actos del Banco Central, bajo la presidencia de don Juan Villalonga Villalba.

Cumplidos los trámites reglamentarios, y antes de someter a aprobación la propuesta de acuerdos contenidos en la Memoria, el señor Villalonga dirigió un cordial saludo a los accionistas, refiriéndose en primer lugar a las dificultades que durante el pasado ejercicio ha registrado la industria siderometalúrgica en España, añadiendo que en los primeros meses del presente año se han atenuado bastante las causas de aquella crisis, y por ello el panorama del sector siderúrgico es ahora más alentador. En lo que respecta a la moderna planta que MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S. A., ha puesto en funcionamiento en Barcelona, destaca el acuerdo a que se ha llegado recientemente con la Siderurgia de Avilés para laminar sus productos, pudiendo desarrollar, por consiguiente, toda la actividad de los trenes para obtener de los mismos el máximo rendimiento.

Seguidamente analiza la nueva orientación marcada por RENFE, que supone el cese de la industria particular en la reparación de material móvil, pero por lo que atañe a los planes constructivos de esta entidad, manifestó que son de una magnitud desasosada y exigirán un esfuerzo extraordinario de gran parte de la industria española.

Comenta ampliamente los dos primeros concursos convocados para la construcción de locomotoras Diesel eléctricas, y subraya la adjudicación a MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S. A., de sesenta

unidades que ha de construir con la colaboración de la GENERAL MOTORS. La adjudicación—añade el señor Villalonga—estuvo precedida por el ensayo de una locomotora prototipo G. M., construida en los talleres de MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S. A., de Valencia, que en los ensayos efectuados ha dado resultados excelentes, por lo que ha sido aceptada por la RENFE, y desde entonces presta un inmejorable servicio en sus líneas. Destaca asimismo la importancia de aquel encargo cifrado en más de 1.300 millones de pesetas.

En lo que concierne a material motor, indica el señor Villalonga que además de la licencia de la General Motors, tiene concertados MACOSA acuerdos de colaboración con la casa alemana HENSCHEL, preparada singularmente en el campo de la tracción hidráulica.

Como término al análisis de la construcción ferroviaria, el señor Villalonga pone de relieve las posibilidades que ofrece el programa de RENFE en cuanto a coches metálicos para viajeros y vagones especiales, señalando con este motivo que en el pasado año la Factoría de Barcelona entregó 48 coches, y en Alcazar de San Juan estaba muy avanzada, al finalizar el Ejercicio, la construcción de 75 vagones toiva, encargados igualmente por RENFE.

Cita la adjudicación, mediante concurso, de un pedido de cambios de vía recibido de RENFE, y concluye esta parte de su discurso afirmando que el balance que presenta el capítulo ferroviario es francamente optimista.

Desde hace algún tiempo—sigue diciendo el señor Villalonga—hemos procurado utilizar y especializar la calderería ante las perspectivas del mercado, incrementadas notoriamente por el Plan de Desarrollo. Con el asesoramiento de casas extranjeras de reconocida categoría, MACOSA se ha situado en primera línea en construcciones relacionadas con la industria petroquímica, lo mismo que hizo en su día en obras hidráulicas, cuya posición mantiene. Aludió a las conversaciones que se mantienen con un importante grupo de Empresas americanas, especializadas en aquel campo, conversaciones que es de esperar acaben cristalizando en acuerdos mutuamente satisfactorios que indudablemente habrán de mejorar la rentabilidad de la Empresa.

Brevemente comenta el señor Villalonga los contactos que existen entre las industrias siderúrgicas de Barcelona para coordinar sus actividades.

En relación con los resultados del Ejercicio, hizo patente que se incrementó la producción, alcanzando beneficios suficientes para repartir el mismo dividendo del seis por ciento acordado en la Junta anterior, resultados que considera satisfactorios teniendo en cuenta las dificultades con las que ha habido que luchar el pasado año, como se desprende de la situación que atraviesan la mayoría de las Empresas del ramo.

Las palabras del señor Villalonga, seguidas con mucha atención por los accionistas presentes, fueron cálidamente aplaudidas.



## ENTREGA DE LOS PREMIOS «AL MÉRITO EN LA INFORMACIÓN GRÁFICA»

ENTRE LOS GALARDONADOS FIGURAN NUESTROS COMPAÑEROS CONTRERAS Y PASTOR

La Agrupación Sindical de Redactores Gráficos de Prensa ha entregado los premios del año 1963 "Al mérito en la información gráfica" a los galardonados con aquéllos. El acto se celebró en el Club Internacional de Prensa, y fue presidido por el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, al que acompañaban el presidente del Club, señor Tichmann, y el de la Agrupación Sindical, señor De Lucas Linacero. Asistieron los directivos de esta Agrupación, los redactores gráficos premiados y numerosos periodistas.

Tras unas palabras de bienvenida del presidente del Club Internacional de Prensa, señor Tichmann, el Presidente de la Agrupación Sindical, señor De Lucas, pronunció un breve discurso, en el que destacó los méritos profesionales de los galardonados y ponderó la importancia que en nuestros días ha alcanzado el reportismo gráfico.

A continuación fueron entregados los premios según el siguiente orden:

1.º, trofeo del Caudillo, a don Manuel Sanz Bermejo, del diario «A B C»; 2.º, trofeo del Vicepresidente del Gobierno, a la señorita Juanita Blarnez, de «El Mundo Deportivo», de Barcelona; 3.º, trofeo del Ministro Secretario General del Movimiento, a don Vicente Minaya, del NO-DO; 4.º, trofeo del Ministro de Agricultura, a don José Pastor Caro, del diario ARRIBA, de Madrid; 5.º, trofeo del Ministro del Aire, a don Antonio Fernández Navas, de «La Actualidad Española»; 6.º, trofeo del Ministro de la Gobernación, a don Teodoro Naranjo, del diario «A B C»; 7.º, trofeo del Ministro de Educación Nacional, a don Virgilio Marín Fernández, del diario «A B C»; 8.º, trofeo del Ministro del Ejército, a don Ramón Sainz de Hoya, del NO-DO; 9.º, trofeo del Ministro de Información y Turismo, a don José Enrique Verdugo, del diario «Pueblo», de Madrid; 10.º, trofeo del Ministro de Hacienda, a don Manuel Aumente, de la agencia Cifra; 11.º, trofeo del Ministro de Marina, a don Jaime Pató, de la agencia Cifra; 12.º, trofeo del Ministro de Trabajo, a don Félix Albero Trullén, de la agencia Alberó-Segovia; 13.º, trofeo del Ministro del Aire, a don José Cuadrado Pesquera, de Europa-Press; 14.º, trofeo del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, a don José Cabrelles Sigüenza, de «Las Provincias», de Valencia; 15.º, trofeo de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, a don Joaquín Huan de Ortigosa, de NO-DO; 16.º, trofeo de la Delegación Nacional de Sindicatos, a don Juan Garrido Sánchez, de NO-DO; 17.º, trofeo de la Delegación Nacional de Propaganda, Prensa y Radio del Movimiento, a don Antonio Sainz Serrano, de Pyresa; 18.º, trofeo de la Delegación Nacional de la Sección Femenina, a don Luis Martín Tapiador, de Prensa del Movimiento; 19.º, trofeo del Sindicato Nacional del Espectáculo, a don José María de Lara Ortiz de Pinedo, corresponsal de Prensa extranjera; 20.º, trofeo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a don Valentín López Hernández-Gómez, de Televisión Española; 21.º, trofeo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, a don Ignacio Teresa Sanz, de la agencia Fiel; 22.º, trofeo del Ayuntamiento de Madrid, a don Pablo Teresa Sanz, de la agencia Vidal; 23.º, tro-

feo del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, a don Macario Fernández Villamea, de la revista «Semanas»; 24.º, trofeo de la Diputación Provincial de Madrid, a don Manuel López Contreras, del diario «Madrid»; 25.º, trofeo de la Real Federación Española de Fútbol, a don Lucio Soriano Vázquez, del diario «Ya»; 26.º, trofeo de la Federación Española de Pelota, a don Miguel Marín Chivite, de «Heraldo de Aragón», de Zaragoza; 27.º, trofeo de la Federación Española de Atletismo, a don Julio Díez Guillén, de «El Alcázar»; 28.º, trofeo «Salvador Zarcón», a don Daniel Gallego Manzano, del diario «Marcas»; 29.º, trofeo de la Federación Española de Ciclismo, a don Cecilio Fernández Echevarría, de «La Gaceta del Norte», de Bilbao; 30.º, trofeo de la Nueva Plaza de Toros de Madrid, a don Alberto Lendinez, de «Gran Mundo»; 31.º, trofeo del Delegado Provincial de Sindicatos, a don Manuel de Mora López, de «Sábado Gráfico»; 32.º, trofeo del Grupo Nacional de Agencias de Publicidad, a don Victoriano Tribaldos, y 33.º, trofeo de la Federación Española de Montañismo, a don Francisco Segovia.

Para entidades fueron entregadas las siguientes placas: de oro, a NO-DO; de plata, a «El Alcázar», de Madrid, y de bronce, a la revista «Holas», de Barcelona.

Medallas de oro: a don Gerardo Contreras Saldañas, del diario ARRIBA, de Madrid; don Antonio Verdugo Sánchez, del diario «Pueblo»; don Miguel Marín Chivite, de «Heraldo de Aragón», de Zaragoza, y don Manuel Torres Molina, del diario «Ideal», de Granada.

Medallas de plata: a don Manuel Iglesias Fernández, de la agencia Cifra; don Antonio Sainz Serrano de la Concha, de la agencia Pyresa; don Pablo Teresa Sainz, de la agencia Vidal, y don Ángel Gómez Celán, de «El Correo de Andalucía», de Sevilla.

Medallas de bronce: a don Emilio Ruiz Maurín, de Madrid; don Lucio Soriano Vázquez, del diario «Ya», de Madrid; don Bonifacio Hernández Gil, del diario «Palange», de Las Palmas, y don José Cabrelles Sigüenza, de «Las Provincias», de Valencia.

### SIGÜENZA. (Servicio especial.)

La noticia ha llegado a esta vieja e histórica ciudad al hacerse públicas las conclusiones adoptadas por la pasada I Asamblea Nacional de Turismo: Sigüenza será incluida en los itinerarios de una ruta turística nacional. Y con ella otros dos pueblos alcareses cargados de resonancias y de contenidos históricos: Jadraque e Hita. Una trilogía de nombres que servirá para acreditar a nuestra provincia como una de las más interesantes de Castilla la Nueva.

Sigüenza, en realidad, está ya descubierta para el turismo. Por la benignidad de su clima estival se ha convertido en los últimos años en lugar de preferencia para pasar sus vacaciones varios miles de familias madrileñas. Por otra parte, su casco antiguo —ahora se está tramitando y ya es inminente la declaración de «ciudad artística monumental»— reúne suficientes encantos para una detenida visita. Junto a su catedral, románico-gótica, a su plaza Mayor, ya famosa en tiempos de Cervantes, puesto que en ella sitúa uno de sus escenarios quijotesco, a sus palacios y rincones, iglesias y ermitas

## Exposiciones de José Guerrero, Antonio Cumella y Cecilia Ybarra

Cuando todavía resulta tentadora para algunos la abstracción y puede observarse un renacimiento de lo formalista se plantea con carácter urgente la necesidad de establecer un balance esclarecedor sobre las genuinas aportaciones de aquella tendencia. Digo esto porque todavía sucede que se nos presente como tanteo o ensayo de novedad lo que en realidad sólo es mimetismo de una obra ya hecha, madura y, si se me apura, decadente, fraguada por el esfuerzo e inspiración ajena.

Una mirada escrutadora, medianamente sensible, puede decir en seguida que José Guerrero no es un improvisador ni ha tenido necesidad de acogerse para llegar a sus abstracciones auténticas en su pureza conceptual—a ningún patrón extraño a su propio sentimiento de la pintura. Ante sus obras queda explícitamente demostrada su condición de pintor, de hombre hecho a crear mediante el color unas composiciones que no tienen el lastre original de la arbitrariedad en que muchos cifran su tarea. La conjunción, el contraste o la interferencia de masas cromáticas y su elección misma—fruto de una transposición emotiva de raíz española—no vienen dictadas por el supremo capricho de algo que puede estar en «la línea» de lo todavía actual, sino que procede de un superior sentimiento generado en la noble residencia del espíritu pensador y actuante.

Esta sensación se nos traslada a través de los ojos devoradores del previo halago sensual—imprescindible para toda comunicación plástica—, de tal modo que, en principio, Guerrero nos brinda la seducción para, seguidamente, proponernos el clásico «mensaje» o contenido de una inspirada sensación mediante la cual conocemos su propuesta. Este fenómeno, naturalmente, se especifica bajo un aspecto poético que desecha, como exige la ortodoxia del postulado, la formalidad objetiva, pero mantiene en gran medida, a poco que se observe bien, la «formalidad abstracta»; es decir, la evanescente y fluida articulación de unas masas que arrancan, inicialmente, de unas sensaciones perfectamente coercibles para convertirse, tal vez por una prisa cristalizadora, tal vez por un afán denodado de trasladar con la mayor pureza las esencias en resultados donde, además de la calidad bella del contraste intuitivo, todo queda envuelto en ese aire misterioso que no admite los perfiles precisos de una estricta objetividad.

En este sentido, Guerrero, no improvisador, ajejo en la persecución de unas principios hondamente sentidos, es de los pocos pintores que se salvan y enaltecen uno de los conceptos de la pintura contemporánea que más han sufrido la prostitución de los impuros y advenedizos. Y así, en ese balance cernedor de los valores positivos de la verdadera abstracción, José Guerrero habrá de figurar, por derecho propio, como un artista creador, honesto y sensible. (Galería J. Mordó.)

CERAMICAS DE A. CUMELLA.—Al enfrentarnos con una exposición de este orden deberíamos decir, justamente, que no nos enfrentamos, sino que nos entregamos fácilmente halagados por un tipo de realizaciones que, de entrada, nos poseen enteramente. Posiblemente esto sea debido a esa dualidad de

lo estrictamente sensual de unas apariencias que no sólo solicitan nuestra mirada, sino también nuestro tacto, ávido de recoger asperezas o satinadas superficies que solicitan esta suplementaria comprobación.

En esta ocasión, Cumella, además de sus tradicionales vasijas en la variedad de formas, preferentemente verticales, que le es peculiar, nos muestra otros tipos de realizaciones cerámicas. Uno de ellos constituye el hallazgo derivado de una búsqueda, en el interior de los bloques de la pasta, de los perfiles y recovecos originados por una sección efectuada sobre unas perforaciones previas. Puede suponerse que este proceder entraña un afán de ahondar en las posibilidades expresivas de la materia sin contentarse con la habitual formalidad periférica y que, por tanto, los resultados obtenidos ofrecen un cariz insólito y precisamente aptos para la ornamentación. Cumella lo ha entendido así al aplicar precisamente este procedimiento al Pabellón de España en la Feria de Nueva York en el mural que se le encargó oportunamente.

Otro aspecto de sus piezas cerámicas—también empleadas, según creo, en aquel objetivo—se refiere a la obtención de calidades en color y relieves varios, donde con gran riqueza de tonalidades templadas obtiene unas placas donde el «gran fuego» y la mano sensible de este artista consiguen un extraordinario repertorio de posibilidades en este género que, en alguna parcela, recuerda los añejos matices del popular «socarrat» valenciano.

Todo ello ratifica la categoría de Cumella como uno de nuestros primeros ceramistas capaz de prolongar indefinidamente la juventud que entraña todo intento renovador de este arte tradicional. (Biosca.)

LA PINTURA DE CECILIA YBARRA.—Resulta grato conocer una joven pintora que ha sabido resistir la momentánea moda del informalismo para entregarse al juego, siempre posible, en su inteligente manejo, de las tendencias magistrales del expresionismo en su doble faz, grave y ligera, que representaron figuras de la categoría de Van Gogh y Matisse.

Porque ciertamente entre esos dos polos oscila la obra de Cecilia Ybarra, que se ha propuesto extraer todo el jugo posible a una hábil mezcla de esas dos facetas, que incluye lo caracterológico y lo plástico delicioso, articulada siempre con vivo color. Claro es que en ese contubernio sacrifica, tal vez, la envergadura de una intención de mayor hondura en puro beneficio de lo visual, pero en cualquier caso los resultados son amables y denuncian una invulgar vocación dirigida a especular con unos patrones tradicionales en lo moderno de los que muy bien puede deducirse la propia personalidad.

Su ambicioso repertorio incluye figura, paisaje, bodegones y composiciones mixtas, donde su imaginación femenina fragua en realizaciones de un gozoso atractivo por la variedad del caprichoso arabesco ornamental y la pujanza de su colorido, que acredita su conocimiento de muchos otros precedentes del arte de nuestro siglo y su especial sensibilidad para aprovecharlos cumplidamente. (Quijote.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## SIGÜENZA, HITA Y JADRAQUE, INCLUIDAS EN UNA RUTA NACIONAL

OTRA DISCURRIRÁ POR GUADALAJARA CAPITAL Y EL EMBALSE DE ENTREPEÑAS, CAMINO DE CUENCA

de todos los estilos y callejuelas angostas y empedradas que dan un ambiente pretérito a todo el paisaje urbano. Y por si fuese poco, arriba, sobre el cerro, en original mano a mano con las torres de la catedral, los amputados muros del castillo en trance de reconstrucción y dentro del cual surgirá dentro de poco un parador de turismo.

Luego, junto al río Henares—justo en las mismas márgenes en las que «solía sembrar avena loca el Arcipreste», ha surgido la nueva ciudad, expansiva, alegre, cordial y futurista, con sus chalets para veraneo, sus instalaciones de-

portivas, su pinar de incalculables posibilidades terapéuticas...

Esto, por lo que se refiere a la ciudad más importante incluida ya de manera oficial en una ruta turística nacional. Respecto a Hita, patria de Juan Ruiz, con su cerro «testigo», con todas sus resonancias artístico-literarias, con sus calles entre judaizantes y medievales, sus «bodegos» tradicionales, sus cuevas centenarias, su proyección mundial con los Festivales de Teatro Medieval, que ahora en junio entrarán en su tercera fase, son suficientes títulos para esta inclusión.

Y queda Jadraque, el que tiene

su castillo «sobre el cerro más perfecto del mundo», al decir de Ortega y Gasset, castillo que ahora los vecinos se han empeñado en levantar piedra a piedra para que cobre su antiguo empaque y al que la Dirección General de Bellas Artes ha dicho que sí.

Pero Jadraque es algo más que su castillo. Es todo el empaque y señorío de una población dieciochesca que bien puede ser a la vez museo y a la vez equivalencia. Allí quedan reunidos en una sala recuerdos y constancias de un trío famoso en la Historia de España: Goya, Jovellanos y Palafox. Castañeda. Y toda la ingenua pintura del famoso escritor asturiano que quiso, quizá a modo de ensayo, decorar una saleta con dibujos tan coloristas como encantadores. Una saleta, por cierto, que debiera restaurarse si no queremos que desaparezcan los frescos y Jadraque pierda uno de sus mejores encantos. En la iglesia parroquial hay cuadros de Zurbarán y un maravilloso Cristo de la escuela de Montañés. Y por las calles, viejas casonas hidalgas pregonando un señorío pretérito.

B. G. J.



CICLO TAURINO DE SAN ISIDRO (y XIV)

# El mejicano Porteño dos orejas, una Barrero y una Sánchez Fuentes

BUENOS NOVILLOS DEL MARQUES DE ALBAYDA

## REDONDO PUNTO FINAL

Por Juan LEON

Cartel: Seis novillos del excelentísimo señor marqués de Albayda, de Madrid para los diestros José Luis Barrero, de azul y oro; Antonio Sánchez Fuentes, de morado y oro, y Antonio Sánchez Porteño, de azul y oro, de Méjico, nuevo en esta plaza.

Los espectadores que acudieron el domingo a la plaza de las Ventas, en número suficiente para llenar algo más quizá de tres cuartas partes de las localidades, llevaban de antemano dos satisfacciones importantes: la primera, "haber triunfado" del tiempo hostil, lluvioso todo el día, que hacía suponer una suspensión; y la segunda, descansar. Es decir, poner el punto final a la larga y no muy afortunada serie de espectáculos. Unos humoristas—o competidores—exhibieron una pancarta en el tendido alto del cuarto, en la que se leía: "La afición de Vista Alegre saluda al sufrido abono de esta plaza." El sufrido abono lo pasó bastante bien; entre otras cosas, porque iba muy bien dispuesto a que así fuera, como queda dicho, y se comportó desde el principio no como un juez severo e imponente con barba y todo, sino como, a juicio del cronista, debe ser el público de toros: alegre y optimista, porque así anima y casi obliga a los toreros, y quién sabe si hasta a los toros.

### LOS NOVILLOS

Terciados, salvo un par de ellos, dieron juego en el último tercio, un excelente juego de alegría, embistiendo con nobleza y sin pausa, lo que no quiere decir que hubieran alguno de bandera para darle la vuelta al ruedo ni para provocar esas apoteósicas ovaciones al mayor obligándole a salir al tercio y a dar la vuelta al ruedo con la terna, entre el cuarto y el quinto novillos. De salida los hubo hasta molestos; en el tercio de varas se comportaron más aceptablemente y fueron todos a más hasta el fin. Alguno murió embistiendo con casta, y, en fin, que, comparados con la mayoría de los padecidos durante el largo ciclo y ya lejos, el hermoso y bravo conjunto de don Atanasio y las bondades de las reses de Galache, se comprende la propicia actitud del público para comportarse como lo hizo. En el fondo se vengaba de la misma forma acostumbrada de aplaudir a un mal toro cuando su antagonista fracasaba.

### JOSE LUIS BARRERO

Fue a la Monumental, como sus dos compañeros de terna, "a por todo". Su actuación, por cogida cuando finalizaba su faena, estuvo impregnada de esa decisión. Su novillo, "Escandaloso", lo fue en todos los aspectos, atronando la plaza con sus berridos y embistiendo con una agilidad comprometedoras. Barrero le hizo frente con gallardía desde el principio. Manejó la muleta con empaque y buen arte con la derecha y con la izquierda, y fue cogido y corneado cuando se aproximaba el fin. Salíó del percance con la taleguilla destrozada y un gesto de dolor que hacía presumir, al menos, que sufría, amén

de un puntazo, un serio golpe. Tras una pausa de dos o tres minutos para cubrir el impúdico desgarrón de su traje de luces, volvió a la palestra con unos pantalones de arenero para rematar su labor con la muleta, encontrándose con "Escandaloso" recrecido por el descanso—nadie le dio un capotazo, como debía ser—, y aguantando guapamente sus brías embestidas en una serie de redondos sin acusar su quebranto físico. Mató, tras un pinchazo, de una estocada. Y como todo lo dicho fue juzgado razonadamente meritorio, cortó la oreja y dio la vuelta al ruedo, ingresando seguidamente en la enfermería, de la que ya no salió.

### ANTONIO SÁNCHEZ FUENTES

Por el percance de Barrero tuvo que matar tres novillos. En dos de ellos, los de su lote, dio la vuelta al ruedo, y en el de Barrero, el cuarto, se le concedió una oreja. Sólo la espada se opuso a que le concedieran las dos del quinto, pues las excelentes faenas realizadas en los anteriores habían puesto de relieve su gran capacidad para el oficio, su desahogo, su soltura y su dominio. No le habíamos visto, como tampoco a sus alternantes, y la impresión que nos produjo fue excelente. Está cuajado, y el público le ovacionó en todo momento, sin "venirse abajo" cuando no hallaba la muerte del quinto, ovacionándole al final y obligándole a que diese la vuelta al anillo.

### ANTONIO SÁNCHEZ PORTENO

Fue una revelación. Hacía tiempo que, ante la presentación de un mejicano, el público se quedaba

con las ganas de aplaudirle, y el domingo se sacó la espina, porque Porteño, con su toreo variado, alegre y vistoso, con su valor y su arte le dio sobrados pretextos. No acusó en momento alguno esos nervios propios de las presentaciones en la plaza de las Ventas, que era presentarse a España entera, sino aplomo, seguridad y confianza en sus recursos, máxime cuando es de suponer que en su tierra no se habría encontrado ante enemigos de tanto genio y tal alegre casta que a tantos descomponen y sorprenden. La prueba era comprometida y él la rebasó holgadamente. A los pases y lances fundamentales del toreo añadió un repertorio deslumbrante de adornos de la mejor ley, que entusiasmaron a la concurrencia. Mató muy bien a su primero, tras una faena bien medida, con plena exhibición de sus notables recursos, y si en el último no hizo otro tanto acháquese a las condiciones de su enemigo, quedando y un tanto probón. No obstante, al terminar su labor fue alzado a hombros con su compañero Sánchez Fuentes y despedido con una ovación. Es un torero para esperar con gusto en otra ocasión.

Hubo quites en casi todos los toros y sobresalieron de entre todos uno del mejicano, mezcla de aforolados y gaoneros, vistosisimo, y otro, con el capote a la espalda, de Sánchez Fuentes. Se picó mal y se banderilleó también mal. Cantitos, sin embargo, tuvo una tarde completa como gran peón de brega.

Y así fue, más o menos, el punto final de la Feria de San Isidro, que a los calígrafos les salió redondo.

## EN OTRAS PLAZAS

### En Teruel

TERUEL.—Seis toros de Abdón Alonso y un novillo.

Paco Corpas, pitos en su primero y vuelta en el cuarto.

Fermín Murillo, resultó cogido en el segundo de la lidia. Sufró un puntazo de pronóstico menos grave. Despachó Corpas de una estocada.

Efraín Girón, vuelta con petición en su primero; dos orejas y rabo en el de Murillo y dos orejas en el último. Salíó a hombros.

La rejoneadora Amina Asís cortó una oreja.

### En Cartagena

CARTAGENA.—Toros de Concha Sierra, difíciles.

Miguel Baez "Litri", aplausos en su primero y bronca en el cuarto.

Joselito Huerta, aplausos en el segundo y vuelta con petición en el quinto.

Miguelín, una oreja en cada uno de los suyos.

### En Barcelona

BARCELONA.—Toros de Alvaro Domecq, bravos y algo flojos.

Joarquín Bernadó, división de opiniones y silencio.

Diego Puerta, una oreja en su primero y ovación en el otro.

Paco Camino, vuelta en el tercero y dos orejas en el que cerró plaza.

El picador Joaquín García fue asistido de constusiones de pronóstico reservado.

### En Cáceres

CÁCERES.—Un toro de Juan Guardilla y seis de Celestino Cuadri, buenos.

Manuel Moreno Pidal, dio dos vueltas al ruedo en el de rejones. Francisco Antón "Pacorro" cortó dos orejas a cada uno de sus toros.

Emilio Oliva, dos orejas en su primero y ovación y saludos en el otro.

Guillermo Sandoval, dos orejas en uno y una oreja en el otro.

Los tres matadores y el rejoneador salieron a hombros.

### En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Seis toros de Matías Bernardos y un novillo de Baltasar Ibán.

Josechu Pérez de Mendoza, una oreja en el de rejones.

Andrés Hernández, ovación en su lote.

El Caracol, división de opiniones en uno y silencio en el otro. Escuchó un aviso.

Manolo Amador, vuelta al ruedo en su primero y una oreja en el último.

## ULTIMA CORRIDA DE LA FERIA DE GRANADA

AL INVERNAL TIEMPO SE SUMO EL PESIMO GANADO

GRANADA (domingo).—La última corrida de la feria granadina nos reservó dos novedades: una, inesperada, la de un tiempo casi invernal, con fortísimos chubascos y temperatura baja; la otra, la del ganado, que realmente no puede decirse resultaba inesperada, por cuanto los ganaderos nos tienen acostumbrados a estos abusos. Ya en corrida anterior presenciáramos el espectáculo lamentable de toros que no son toros, porque a reses inválidas no se las puede admitir como toros para ser lidiados en plaza. En esta tarde dominguera nos sucedió igual con los toros de don Salvador Gavira (dicen que uno no era de esta ganadería, pero los hierros no se apreciaban y las divisas todas fueron iguales): toros sin ninguna fuerza, cayéndose continuamente en la arena. No existió el toro; cómo se puede aspirar a que presenciáramos una corrida de toros de lucimiento? A este fracaso ganadero cabe añadir el disgusto del público por el cambio que dio el tiempo. La lluvia fue constante, la gente se guarnecía en gradas y andanadas; se estaba incómodo en la plaza y se deseaba quedara en olvido la incomodidad con los que los toros hicieran en el ruedo, pero sin toros es imposible que haya toreros.

El Viti era el punto fuerte del cartel; aquí venía con la aureola de triunfador en el San Isidro madrileño y el triunfo rotundo, también cercano, en la cercana Córdoba. Había ilusiones por ver el toreo del torero de Salamanca, por su fama, más consolidada hoy que nunca. Y ante tal expectación, El Viti se encontró con dos inválidos que no admitían ni la más leve lidia. El Viti oyó aplausos al torear con la capa, pero, con poco castigo en la vara, el toro se esfumó; El Viti puso en juego toda su serenidad, su concepto de la ética profesional, pero de antemano estaba cantado que nada podía conseguir. Le queda su baza más fuerte, la de la espada; aunque entró bien, no tuvo fortuna en ninguno de sus dos enemigos.

El Jerezano anda por los ruedos con esos ánimos de diestro recién doctorado. Su lote no tuvo tan pronunciada invalidez como el del Viti, por lo que Luis Parra consiguió llevar alegría a gradas y hacer olvidar en cierta medida el malestar provocado por tantos factores adversos. El Jerezano está en la arena en plan de batalla, como debe ser; ha llegado al doctorado y ahora busca sitio entre los primeros. Bien encarrilado está, el camino por el que discurre es el acertado, el que lleva a la gran meta. Hubo hasta entusiasmos en su primera faena, de la que nos gustó muchísimo el toreo en redondo y al natural, en el que el muchacho se llevó muy toreado a su enemigo en viajes largos. Mató de estocada y fue muy ovacionado. El triunfo grande lo tuvo a su alcance en el último de la tarde, pero al final se lo dejó ir. La faena fue muy lucida y pa-

ra lograrla puso mucho valor en la liza. Los olés acompañaban al joven diestro, el entusiasmo subió al agarrar una gran estocada, más luego vinieron no sé cuántos intentos de descabello.

Y Pedrés se encontró en el mismo caso de El Viti: sin toros. Con el tercero se esforzó en conseguir algo y en ocasiones lo consiguió, hasta el extremo de que después de matar de media y descabello al tercer intento fue ovacionado. En el otro la desilusión era completa y las protestas del público, por las continuas caídas de la res, interminables. Mató de dos pinchazos y estocada caidilla.

Mala cosa es esta de los toros inválidos, que se caen, que deslucen, que quitan todo supuesto de gallardía a la fiesta. Y, lo peor, es que, si se busca de verdad, se encuentra remedio a la anemia perniciosa de esas reses.

• RUBENKA

## El Cordobés dado de ana en e. Sanantonio e Toreros

CONVALECERA EN SU FINCA DE PALMA DEL RIO

Ayer mañana abandonó el Sanatorio de Toreros el diestro Manuel Benítez "El Cordobés" para emprender viaje a su finca de Palma del Río, donde convalecerá.

El Cordobés se despidió, entre bromas, del personal sanitario y de numerosos amigos y admiradores que esperaban su salida. Al al- gunos de éstos, el valiente torero les cortó un trozo de corbata que lucían para llevársela como recuerdo.

El Cordobés manifestó que nunca olvidará el trato y las deferencias de que ha sido objeto en la capital de España, ni tampoco las demostraciones de afecto que ha recibido de los aficionados de toda España. "No tengo más remedio—dijo—que corresponder con todos, y lo haré poniendo todo mi corazón y mi alma cuando me visita de torero otra vez. Pido humildemente perdón si no consigo agradar a todos, pero, repito, haré lo posible y lo imposible para atraerme la amistad de todas las gentes, en la calle y en los ruedos".

## LA CORRIDA GOYESCA DEL CIRCULO DE BELLAS ARTES, EL 28 DE JUNIO

La Secretaría del Círculo de Bellas Artes ha informado que la corrida goyesca, organizada por esta entidad, se celebrará el día 28 de este mes, y que el espectáculo será mucho más suntuoso que en años anteriores.

La madrina de honor de la corrida será la nieta mayor de Su Excelencia el Jefe del Estado, la gentil María del Carmen Martínez Bordiú Franco, que hará el despeje de la plaza en un caballo de pura sangre árabe.

El cartel de la corrida se completará en fecha próxima, y ya se ha contratado una primerísima figura de la torería.

EL RUEDO  
LA MEJOR  
REVISTA  
TAURINA



# LOS DEPORTES

EN EL METROPOLITANO (1-1)

## CON SU NUEVO EMPATE MADRID Y ATLETICO NO RESOLVIERON LA ELIMINATORIA

A OCHO MINUTOS DEL FINAL LOS VISITANTES CONSIGUIERON LA IGUALADA

Mañana, a las nueve de la noche, en el Estadio Metropolitano, Madrid y Atlético van a representar el tercer acto del serial balompédico que entre ambos están protagonizando dentro de la Copa del Generalísimo. Decir que este tercer acto se espera con la máxima expectación no es decir nada, pues la realidad supera los cálculos más optimistas, como consecuencia del ambiente que se ha creado entre los hinchas de uno y otro equipo después de los dos empates habidos en las dos primeras convocatorias. En Chamartín, igualada a dos goles; en el Metropolitano, igualada a un gol. Y tanto en el feudo de los blancos, como en el de los rojiblancos, empates conseguidos a última hora por los visitantes, cuando todo hacía pensar que la victoria sería para los locales. En consecuencia, ciento ochenta minutos de emoción, incertidumbre, apasionamiento, buen juego a ratos y equilibrio constante de fuerzas y suerte, hasta desembocar en los próximos noventa minutos que se abren como una auténtica apoteosis del fútbol-competición, con el reinado sin par del riesgo que implica el Torneo del k. o. a un solo y decisivo tercer encuentro. Aunque sólo sea por ello, al Madrid y al Atlético hay que felicitarlos públicamente, porque ya era hora de que los aficionados tuvieron ocasión de presenciar un auténtico encuentro de fútbol, sin reservas, sin divismos, a ritmo de buena danza y con la pelota siempre en el tejado del equilibrio. Lo que se dice fútbol no apto para cardíacos.

Y es que si en Chamartín, con ocasión del partido de ida, el Ma-

drid dominó y mandó en el campo, en el juego y en el marcador, para terminar dejándose empatar, otro tanto ha sucedido—aunque en menor escala—en el Metropolitano, donde el Atlético realizó un primer tiempo excelente, de completo dominio táctico, el que sólo supo o pudo sacarle el juego práctico de un gol. Y un solo gol, cuando en el segundo tiempo se pierden las fuerzas físicas y el mando territorial, es poca cosa para aspirar a la victoria definitiva. Porque en esa segunda mitad el Madrid supo asentar su juego sobre el trabajo continuo y ejemplar de Pipi, que permitió a los medios Felo y Zoco encontrar su sitio, mientras la defensa constituía una barrera poco menos que infranqueable, con la seguridad de un Araquistain en plenitud de forma, de reflejos y de aciertos.

Y así, lo que en el descanso se anunciaba como apoteosis rojiblanca, se fue torciendo, por sus pasos justos, hasta culminar en un final angustioso y dramático, donde peligraba para ambos equipos la posibilidad de un tercer partido. Porque si el Madrid conseguía la igualada a ocho minutos legales del término del encuentro, la verdad es que el partido se alargó aún doce o trece—en descuentos por las interrupciones—, ofreciendo en ese plazo las mejores esencias del fútbol árido, emocionante e incierto que siempre lleva consigo una auténtica eliminatoria de Copa. Al gol del empate, marcado por Amancio, siguió el ataque desesperado del Atlético, con la oportunidad clarísima de Ramiro, malograda de forma insospechada; y a renglón seguido, el remate duro y veloz de Amancio, con el balón trope-

zando en la madera; y después, el nuevo fallo de Luis y para colmo de emociones el fallo de Yanko. El balón, saltarín, incierto, vivaz y juguetón, danzaba de una a otra portería, llevando la angustia a miles de aficionados que veían aletear la victoria "in extremis" en aquellos minutos últimos del gran partido del Metropolitano.

El que más y el que menos, cuando el empate a uno se hizo dolorosa realidad para los rojiblancos y alegre esperanza para los madridistas, se agarró a la tabla del desempate como mal menor. El Atlético había saboreado ya la miel del triunfo y se le hacía cuesta arriba la igualada; el Madrid se había visto casi al borde del k. o. y llevaba en los músculos de sus jugadores la fuerza del milagro. Eran dos equipos que a la desesperada, después de muchos minutos de dura brega, de continuo esfuerzo, sobre un terreno pesado y en malas condiciones, buscaban la estocada decisiva. Y el público, abarrotado totalmente el Estadio, seguía allí, en las gradas, bajo la lluvia, conteniendo el aliento; mientras el balón iba y venía, sin orden ni concierto, en busca de una diana que era el fin para el que no la hiciera. Fueron unos minutos de extraordinaria emoción, en los que el fútbol cobró toda su extraordinaria belleza física y emocionante, dejando a un lado la técnica y galería, para ir de cara al aspecto más práctico, que no es otro que el gol. Y en esas aspiraciones, como premio justo en el reparto de méritos, el telón puso fin al segundo acto, que abre la incógnita emocionante del acto tercero, que se anuncia como la batalla más angustiosamente deportiva de toda la temporada. Una batalla que con buen criterio se celebra mañana en Madrid.

Al Atlético madrileño hay que juzgarle por su primer tiempo, en el que las líneas respondieron casi a la perfección, especialmente por el trabajo de sus medios, Ramiro y Glaría. Jugó entonces el equipo lo suficiente para merecer más de un gol. Pero el fútbol es así y así hay que aceptarlo. Y así lo aceptó el Madrid, que en la segunda mitad superó a su rival en juego, aunque no en ocasiones de peligro, ya que los rojiblancos pudieron aumentar el tanteo en ese segundo plazo, si no hubiera sido por Araquistain, que estuvo inconmensurable. Del Atlético, excelentes Glaría—autor del gol, a los catorce minutos—, Ramiro y Rivilla, así como Mendoza, en el primer tiempo todos ellos, pues en el segundo se fueron diluyendo ante el dominio y mejor juego del Madrid. En cuanto a éste, tuvo sus mejores peones en Pipi, Miera y Pachín, al margen de Araquistain, que merece calificación especial. Por lo que se refiere al árbitro, que fue el señor Pintado, no satisfizo ni a unos ni a otros, cortando el juego con exceso y con falta de autoridad en muchos momentos. Pitó demasiado, sin darse cuenta que muchas faltas eran motivadas por el mal estado del campo. Y ahora, a esperar el nuevo partido, que si está en la misma línea de los dos anteriores será de los que hagan época.

José María LORENTE

## PARTIDO DE TRAMITE EN LA ROMAREDA

EL HERCULES, SIN PROFUNDIDAD EN EL ATAQUE, NO FUE ENEMIGO PARA EL ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Crónica del correspondiente deportivo de Pyresá Juan José Navarro.)—Por las veces nos habíamos aburrido tanto en La Romareda. El Zaragoza, segu-

ro a su superioridad acentuada por el resultado favorable de Alicante no ha hecho nada por resolver el encuentro, limitándose a esperar esas oportunidades que se presentan siempre en todos los partidos.

El Hércules, por su parte, se na limitado a un tejer y destejer en el centro del campo, sin profundidad alguna. Su mejor y casi único artillero fue el medio Campos, pero sin suerte. También ha tenido oportunidades, pero Pío desaprovechó las dos más claras con tiros que salieron altos.

Lo mejor del encuentro, la actuación arbitral. Los locales lanzaron trece córners por dos los forasteros. Campos fue el mejor de éstos.

Del Zaragoza no sobresalió nadie, limitándose a cumplir todos, unos con más acierto que otros.

Goles:

Treinta y nueve minutos, 1-0. Santos, en lucha con el defensa central alicantino, recoge un pase de Duca, dribla a Simó y se presenta solo ante Gómez, para batirle sin remisión.

Cuarenta y cuatro minutos, 2-0. Jugada entre Marcelino y Sigi, que termina el delantero centro con un tiro raso y ajustado al poste.

Setenta y cinco minutos, 3-0. En la mejor jugada del ataque aragonés, Sigi pasa a Villa y éste a Duca, que marca en un tiro alto con efecto.

ZARAGOZA: Yorza; Cortizo, Santamaría, Zubiaurre; Violeta, Pepín; Duca, Santos, Marcelino, Villa, Sigi.

HERCULES: Gómez; Simó, López; Aranda, Quetu; Candela, Campos; Torres I. García, Santander, Balach y Pío.

Árbitro: el señor Oliva, del colegio catalán, muy bien. Escuchó muchos aplausos al final del partido.

### LAS SEMIFINALES DE LA COPA

## EL VENCEDOR DEL MADRID-ATLETICO SE ENFRENTARA AL VALENCIA

LA OTRA ELIMINATORIA LA DISPUTARAN BARCELONA Y ZARAGOZA

El domingo, a las diez de la noche, en la Real Federación Española de Fútbol, tuvo lugar el sorteo de las semifinales de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

El acto fue presidido por el presidente de la Federación, don Benito Pico, que se encontraba acompañado por los miembros del Comité, señores Gil, Asensi y Ramírez, y por el seleccionador nacional, Villalonga.

Al acto asistieron asimismo representantes de los clubs interesados en el sorteo y algunos aficionados.

El resultado fue el siguiente: Barcelona-Zaragoza y Valencia-vencedor Real Madrid-Atlético de Madrid, disputándose los primeros partidos el próximo domingo, día 7, en Barcelona y Valencia y los de vuelta el día 28 en Zaragoza y Madrid.

## EL DESEMPATE MADRID-ATLETICO SE JUGARA MAÑANA EN EL METROPOLITANO

EL PARTIDO DARA COMIENZO A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Al terminar el domingo la eliminatoria Atlético de Madrid-Real Madrid con un empate, el Club madridista propuso jugar el partido de desempate en Madrid, en campo a designar por sorteo entre el Bernabéu y el Metropolitano, mientras el Atlético propuso jugarlo en Valencia. En vista de no existir acuerdo entre ambos Clubs, la Federación Española dispuso que el desempate se jugara mañana, miércoles, a las nueve de la noche, en el campo del Barcelona.

Pero ayer por la mañana el Atlético accedió a que el partido se jugara en Madrid para que pudiera ser presenciado por los socios y partidarios de ambos equipos, y a primeras horas de la tarde tuvo lugar en Televisión Española el sorteo de campo, resultando favorecido el estadio Metropolitano,

donde se jugará el partido a las nueve de la noche, pues en el caso de persistir el empate se jugaría una prórroga de media hora.

Una vez terminado el partido del domingo, los jugadores del Atlético y del Real Madrid quedaron de nuevo concentrados en hoteles de nuestra capital, y en la mañana de ayer los rojiblancos marcharon a El Escorial y los madridistas a Navacerrada.

Ni Barinaga ni Muñoz realizaron ningún cambio en relación de los convocados para el encuentro del domingo, pues si bien había algunos jugadores que sufrieron golpes y contusiones, por fortuna éstas carecen de importancia, y se espera que todos ellos se encuentren en condiciones de jugar mañana si sus entrenadores respectivos deciden alinearlo.

## ESTADIO METROPOLITANO

MIÉRCOLES día 3 de junio, a las NUEVE de la noche  
PARTIDO DE DESEMPATE DE CUARTOS DE FINAL DE LA  
COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

Real Madrid C. de F. - Club Atlético de Madrid

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO  
VENTA DE LOCALIDADES DE TODAS CLASES

TAQUILLAS DEL REAL MADRID (Alfonso XI, núm. 6) y TAQUILLAS DEL CLUB ATLETICO DE MADRID (calle Barceló)

MARTES día 2, de CINCO de la tarde a DIEZ de la noche.  
MIÉRCOLES, día del partido, de ONCE de la mañana a UNA Y MEDIA DE LA TARDE, y de CUATRO a SEIS de la tarde.

Las sobrantes, si las hubiere, en las taquillas del Estadio Metropolitano, a partir de las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Conforme a las disposiciones reglamentarias vigentes para esta clase de partidos, quedan sin valor todos los pases expedidos por ambos Clubs contendientes. Por la misma razón, los socios de estos Clubs deberán proveerse, para asistir a este encuentro, de sus respectivas entradas o localidades.

No obstante, se les reserva el derecho de adquirir sus correspondientes entradas de LATERAL al precio de CUARENTA PESETAS, o de FONDO ESTE al de TREINTA PESETAS, con anterioridad a la venta de estas entradas al público en general.

Los socios del Real Madrid podrán adquirir dichas entradas en las taquillas de Alfonso XI hoy MARTES, de CINCO de la tarde a DIEZ de la noche, y el MIÉRCOLES, de ONCE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, previa presentación de sus respectivos carnets al corriente de pago.

Los socios del Club Atlético de Madrid, en las taquillas de la calle Barceló, previo igual requisito y durante los mismos días y horas antes indicados.

FINALIZADO ESTE PLAZO QUE SE CONCEDE A LOS SOCIOS DE AMBOS CLUBS PARA LA ADQUISICION DE DICHAS ENTRADAS, SE PONDRAN A LA VENTA LAS SOBRANTES PARA EL PUBLICO EN GENERAL EL MIÉRCOLES, A PARTIR DE LAS CUATRO DE LA TARDE.

Dada la imposibilidad, por falta material de tiempo, de confeccionar un billete especial, será el mismo que normalmente viene utilizando el Club Atlético de Madrid.



## RESULTADOS

COPA SU EXCELENCIA  
EL GENERALISIMO

(Cuartos de final)

Valencia, 2; Betis, 1 (2-2).  
At. Madrid, 1; Real Madrid, 1  
(2-2).  
Zaragoza, 3; Hércules, 0 (1-0).  
Español, 2; Barcelona, 4 (1-3).

## TERCERA DIVISION

(Fase campeones)

Compostela, 3; C. Sotelo Andorra, 1 (0-3).  
Jerez Ind., 2; Albacete, 1 (0-2).  
Castellón, 1; Sabadell, 0 (1-3).  
Béjar, 3; Real Unión, 1 (0-2).  
Lérida, 1; Plus Ultra, 1 (1-2).  
At. Malagüeño, 2; C. Sotelo, 1  
(0-1).  
Caudal, 3; Menorca, 5 (0-2).

(Fase subcampeones)

Tarragona, 4; Numancia, 0  
(0-2).  
Fábril, 2; Ponferradina, 1 (2-2).  
At. Cordobés, 1; Torrelavega, 1  
(1-4).  
Alcira, 0; Extremadura, 2 (1-3).  
Toledo, 2; Jerez Dep., 2 (0-3).  
Tarrasa, 1; Cartagena, 1 (0-2).  
At. Baleares, 3; Avilés, 1 (1-2).

CAMPEONATO NACIONAL  
DE AFICIONADOS

(Semifinales)

Real Madrid, 5; R. Granada, 1.  
Osasuna-Chantrea, 1; C. F. Barcelona, 0.

CAMPEONATO DE ESPAÑA  
DE JUVENILES

(Octavos de final)

Betis, 7; Melilla, 0 (0-0).  
Madrid, 8; Imperio Mérida, 0  
(8-0).  
Barcelona, 8; San Javier, 1  
(0-0).  
Elche, 3; Valencia, 0 (1-2).  
Osasuna Chantrea, 2; Zaragoza, 2 (3-2).  
Vergara, 1; Toluca, 0 (1-1).  
A. Bilbao, 1; Oviedo, 0 (3-0).  
Coruña, 3; Leonesa, 0 (0-0).

## CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Derrota del Recreativo de Granada  
en el Estadio BernabéuEL MADRID, CON CUATRO GOLES DE VENTAJA, DEJO  
VIRTUALMENTE RESUELTA LA ELIMINATORIA

El domingo por la mañana, en el Estadio Bernabéu, el Real Madrid y el Recreativo de Granada jugaron su primer partido de la semifinal del Campeonato Nacional de Aficionados, partido que ganaron los madridistas por cinco tantos a uno.

Pese al mal estado del campo por causa de la lluvia, el equipo que entrena Eguluz realizó un excelente encuentro, dando la sensación de haber dejado resuelta esta eliminatoria y de contar con muchas probabilidades de renovar el título de campeón de España de esta categoría que hoy día ostenta.

El encuentro fue de completo dominio de los blancos, netamente mejores que sus duros adversarios, pues en toda la primera mitad el Granada no tiró a puerta ni una sola vez y el gol que marcó, cuando el Madrid ya tenía cinco, fue un verdadero regalo del defensa central madridista.

Los tres tantos madrileños del primer tiempo fueron marcados dos por Gullón y uno por Las Heras, y los dos del segundo, por Araujo y Las Heras.

El partido lo arbitró con algunos errores el colegiado cántabro Tejada y las alineaciones fueron estas:

REAL MADRID: Morales; Loba, to, Corcuera, Chufi; José Luis, González; Gullón, Zapater, Araujo, Las Heras y Sorribas.

RECREATIVO GRANADA: Ague-

rrí; Prieto, Espigares, Santisteban; Ramiro, Gerardo; López, Oliver, Pedro, Barrachina y Fernández.

CAMPEONATO NACIONAL  
DE JUVENILES

El Real Madrid trajo de Mérida resuelta su eliminatoria del Campeonato Nacional de Juveniles con el Imperio con los ocho tantos que marcó en el primer encuentro. Por esta razón, su segundo encuentro, disputado el domingo en el Bernabéu, no tuvo color, ya que la superioridad de los blancos fue absoluta y se reflejó con los ocho tantos que lograron en los ochenta minutos de juego.

El Real Madrid demostró que puede llegar lejos en esta competición, a poco que la suerte le acompañe, pues cuenta con un gran equipo, en el que destaca de manera especial la facilidad de remate de Aparicio, autor de cinco de los tantos. Los otros tres fueron marcados dos por José y uno por Javier.

Alineaciones:  
REAL MADRID: Martín; Arriola, Pulido, Baeza; Salagre, Rafa; Asensi, José, Aparicio, Segura y Javier.

IMPERIO DE MERIDA: Luis Miguel; Guerra, Liberal, Rodri; Domínguez, Duque; Pablo, Gallego, Santamaría, Carvajal y Balas-tegui.

M. B.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Los partidos de promoción entre el Español y el Gijón se jugarán el domingo, día 14, en el campo del Molinón, y el domingo día 21, en Sarriá.

En partidos de la eliminatoria preolímpica, Rumania venció a Bulgaria por uno a cero;

Ghana a Túnez por dos a uno, y Rusia y Alemania oriental empataron a un tanto.

El desempate entre el Inter y el Bolonia para el primer puesto de la Liga italiana se jugará a un solo partido, que tendrá lugar el próximo domingo en el estadio Olímpico de Roma.

El Rapid, el St. Etienne y el Fenerbance se han proclamado campeones de Liga de Austria, Francia y Turquía, respectivamente, por lo que los tres intervendrán la próxima temporada en la Copa de Europa.

En partidos del torneo de Educación y Descanso jugados el domingo, el equipo de ARRIBA y «Marca» empató a dos tantos con el Ruedarsa, y el Torre Redondo ganó por siete a uno al Lantero.

En Buenos Aires el Independiente ganó por cuatro a cero al Alianza peruano, en partido del Campeonato sudamericano de Clubs campeones. El vencedor de este torneo se enfrentará al Inter en la final de la Copa Intercontinental.

## ANUNCIO DE SUBASTA

El Ayuntamiento de Sueca (Valencia) saca a subasta la ejecución de las obras del Centro de Enseñanza Media y Profesional de la ciudad, bajo el tipo de 6.866.045,28 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 18 del próximo mes de junio, durante las horas de oficina, en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 125, de fecha 25 de los corrientes, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Sueca, a 27 de mayo de 1964.—El Alcalde (firma ilegible).

Castañé establece un nuevo record  
nacional femenino de los cien  
metros brazaPADRON IGUALO EL MASCULINO DE ESTA MISMA  
ESPECIALIDAD

BARCELONA.—Encuadrado en los III Juegos Deportivos de Barcelona se ha celebrado en la piscina Montjuich el festival de natación, en el transcurso del cual la nadadora Castañé, del C. N. Sabadell, ha batido el record de España en piscina de 50 metros y en la especialidad de 100 metros braza, femeninos, estableciéndolo en 1-23.5/10.

Los resultados técnicos de las pruebas han sido los siguientes:

100 metros libres, masculinos.

1. Gimernant, del Caballo, 59.3.  
2. García, Barcelona, 1-02.5.  
3. Mons, C. N. Barcelona, 1-02.5.

100 metros libres, femeninos.

1. Camprus, Manresa, 1-09.2.  
2. Schutz, C. N. Barcelona, 1-10.6.  
3. Santa María, C. N. Barcelona, 1-10.8.

100 metros braza, masculinos.

1. Padrón, Alcarabanera, 1-13.08.  
(Iguala record España y bate record de Canarias en piscina de 50 metros que posea)  
2. Villero, Barceloneta, 1-19.4.  
3. Ros, Pueblo Nuevo, 1-20.3.

100 metros braza, femeninos.

1. Castañé, Sabadell, 1-23.05.  
(Bate record España en piscina 50 metros).  
2. Serval, Manresa, 1-26.3.  
3. Salvat, Sabadell, 1-26.7.

100 metros mariposa, masculinos.

1. Pujol, Bañolas, 1-03.  
2. Claret, Manresa, 1-04.6.  
3. Roig, Sabadell, 1-06.3.

100 metros mariposa, femeninos.

1. Ballesté, Sabadell, 1-16.  
2. Pérez, Pueblo Nuevo, 1-19.2.  
3. Tomás, C. N. Barcelona, 1-23.4.

100 metros espalda, masculinos.

1. Sedó, C. N. Barcelona, 1-08.9.

2. Mari, Reus Deportivo, 1-11.8.  
3. Herbolzheimer, II, C. N. Barcelona, 1-13.5.

100 metros espalda, femeninos.

1. Bernal, C. N. Barcelona, 1-21.3.  
2. García, C. N. Barcelona, 1-21.9.  
3. Jiménez, C. N. Barcelona, 1-24.9.

200 metros libres, masculinos.

1. Torres, Sabadell, 2-09.8.  
2. Villamandos, del Metropol, 2-10.4.  
3. Batalla, Tarrasa, 2-19.20, (Mencheta.)

## ESPAÑOLES EN BELGICA

BRUSELAS.—En la confrontación del deporte de natación entre los nadadores alemanes y los españoles, luxemburgueses y belgas participantes, se han dado hoy los siguientes resultados:

100 metros libres:

1. Balke, Alemania, 58.8.  
2. Pérez A. Cospedal, ESPAÑA, mismo tiempo.

200 metros braza:

1. Mrazek, Alemania, 2-36.7.  
2. Roos, Alemania, 2-40.  
3. Jou, ESPAÑA, 2-43.9.

200 metros espalda:

1. Kuppers, Alemania, 2-15.2.  
2. Monzó, ESPAÑA, 2-21.8.

400 metros libres:

1. Ackers, Alemania, 4-41.7.

100 metros mariposa:

1. Lotter, Alemania, 1-02.8.  
2. Althoven, Alemania, 1-03.3.  
3. Codina, ESPAÑA, 1-04.9.

10 por 50 metros libres, relevos:

1. FEDERACION ESPANOLA DE NATACION, 4-34.7.  
2. A. S. V Duisburg, Alemania, 4-37.4.—(Alfil.)

El Plus Ultra empató en Lérida,  
eliminando al equipo catalánLOS MADRILEÑOS FALLARON UN PENALTY CUANDO  
EL MARCADOR ESTABA A CERO

LERIDA.—El encuentro Lérida. Plus Ultra terminó con empate a un gol. Durante el primer tiempo el Plus Ultra impuso su mejor fútbol en el centro del campo. El Lérida, muy nervioso, no supo reaccionar ante el mejor control del balón por parte del bando forastero.

A los seis minutos de juego se castigó al Lérida con un penalty que lanzó Ibarra fuera del marco.

Poco después se produjo una jugada parecida en el área forastera. El colegiado, para compensar, también decretó penalty contra el Plus Ultra. El castigo lo lanzó Manceñido y el Lérida marcó su único gol.

A los treinta y tres minutos, a la salida de un córner, el extremo Casado remató de cabeza a la red el gol que significaba el empate.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Medina Iglesias.

En el segundo tiempo dominó el Lérida, pero sin eficacia.

El Plus Ultra retrasó a sus jugadores en una ordenada táctica defensiva que anuló el dominio del Lérida. Los jugadores locales desaprovecharon las pocas ocasiones que tuvieron por el nerviosismo.

PLUS ULTRA.—Patiño; Rodríguez, Díaz, Maroto; Labernia, Monroy; Casado, Martín, Madrid, Carrera y Ibarra.

LERIDA.—Argües; Zamanillo, Altavas, Mateo; Juanin, Manceñido; Morón, Medina, Murillo, Adalberto y Nito. (Mencheta.)

VICTORIA DE HARTMANN EN EL  
HIPICO DE VALENCIAEL JINETE ALEMAN GANO LAS DOS ULTIMAS  
PRUEBAS DEL CONCURSO

VALENCIA.—En las pistas de la Sociedad Hipica Valenciana se disputaron las últimas pruebas de carácter internacional del concurso. Se celebró en primer término la prueba «Tapicerías Valencia», con la participación de 27 caballos, que tenían que salvar doce obstáculos, dos de ellos dobles, y de una altura máxima de 1.40.

Resultó vencedor el señor Hartmann, de Alemania, sobre «Espartaco» con cero puntos, y tiempo 1-02.3/10. En segundo lugar, el francés señor D'Oriola, montando a «Nan-Giao», cero puntos, 1-02.3/10. Tercero el francés señor Balanda, sobre «Naika», cero puntos, 1-06.5/10.

Así hasta 14 clasificados.

A continuación se disputó el Gran Premio de Valencia, la prueba más importante del concurso, tanto por su dificultad como por la cuantía de sus premios. Constaba de doce obstáculos, uno de ellos triple, y otro, doble, de una altura máxima de 1.60, y mínima de 1.40.

Participaron 13 jinetes, resultando vencedor, igualmente, el alemán señor Hartmann, montando el caballo «Vortanzer», con cero puntos y un tiempo de 1-22.5/10. El segundo puesto, el señor Amorós, de España, sobre «Rabanito», con cuatro puntos, 1-25. Tercero, el teniente coronel Ordoz, montando a «N.G.», 8 puntos, 1-13-3/10. Cuarto, el señor D'Oriola, Francia, sobre «Luteur», 8 puntos, 1-19-3/10.

Por último, se entregó la Copa del Ayuntamiento al señor Hartmann, de Alemania, ganador del Gran Premio de Valencia.

El Trofeo Capitán General, al jinete español mejor clasificado, se entregó al teniente coronel Ordoz.

El Trofeo Vetiver, al jinete mejor clasificado en el concurso, se entregó al francés señor D'Oriola, y el Trofeo Carven, a la amazona mejor clasificada en el concurso, se adjudicó a miss Conolly Carrew, de Irlanda. (Mencheta.)



# ESPAÑA, CAMPEON MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

En el partido decisivo para el título, nuestra selección venció a Portugal por 1-0

BARCELONA. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Segura Palomares.)—España ha conquistado por cuarta vez el título mundial de hockey sobre patines después de una noche memorable, en la que el público, con su desbordado entusiasmo y, al final, su maravillosa corrección deportiva, jugó una baza importantísima. Mucho se habla y hablará de este colosal triunfo del hockey español y de sus dirigentes, de los que dan la cara y de los que entre bastidores ayudan con su dinero y su esfuerzo; pero no debe olvidarse en esta hora de júbilo al extraordinario público de Barcelona, que en la más medida exaltación de patriotismo deportivo fue un jugador extraordinario. Bien ha respondido la afición a la confianza que técnicos, jugadores, federativos y organizadores habían puesto en ella. Sus gritos ininterrumpidos de «¡España! ¡España! ¡España!» fueron un viento de popa que aupó a nuestros jugadores hacia el éxito final.

## DISPOSITIVOS TACTICOS

Unos y otros cuadros, después de las formalidades que son de rigor antes de comenzar un partido de hockey, montaron dispositivos tácticos muy similares, demostrativos del mutuo respeto que se tenían: España dejó a Barguño en plan de escoba, con órdenes de no moverse de la zona de meta, mientras Parellá, en el centro, se erigía en el gran ordenador de juego, lanzando a Roca, que jugaba al ataque, en zona de enlace, y Carbonell, en punta. Los portugueses, por su parte, dejaron a Vas Guedes atrás; Adriano, en plan de director de orquesta; Velasco, que luego fue sustituido por Leonel, de enlace, y Livramento en el extremo del ataque. Y ocurrió que, tras unos minutos de tanteo, poco a poco Parellá fue ganándole la partida al espectacular Adriano, y España dominó el centro de la pista, facilitando la tarea de Roca y Carbonell, mientras Velasco, Leonel y Livramento se veían desasistidos. En líneas generales, España fue tácticamente superior. Si a ello añadimos el coraje y el calor del público, el cuadro será perfecto.

## UN GOL DECISIVO

Dominada la situación por el equipo español, era cuestión de ver si la bolita quería entrar en la meta lusitana. Sabido es que, aun jugando y atacando, a veces la diosa fortuna se disfraza de palo o de «stick» salvador, y el esfuerzo se pierde. Pero en esta ocasión no ocurrió así, y a los seis minutos y unos segundos Roca arrebató la pelota a Adriano, corrió como un rayo por la banda derecha y largó un trallazo tremendo, que se coló como un ciclón en el

## RESULTADOS

Uruguay, 7; Japón, 0.  
Suiza, 5; Alemania, 1.  
Holanda, 3; Alemania, 2.  
Italia, 8; Inglaterra, 0.  
España, 1; Portugal, 0.

portal defendido por Moreira. El estallido de entusiasmo fue inenarrable. Banderas españolas flameando al aire y gritos de «¡España! ¡España! ¡España!» atronando el coquetón recinto. Luego, el bombardeo sobre la meta portuguesa fue continuo y debió mejorarse el resultado; por lo menos, a los trece minutos, cuando una gran jugada de la delantera española acabó en hábil penalty cometido por el meta Moreira. Lo lanzó Roca, pero no consiguió transformarlo. Por cierto, que sería conveniente que la Federación Internacional estudiara el caso del penalty, porque los porteros se mueven, salen y hacen las mil y una, con lo que esa falta, en teoría de gran rigor, se convierte en un seguro contra el gol. No he sacado un promedio, pero creo que en el torneo, los porteros de los distintos equipos han detenido el 90 por 100 de los penaltys lanzados.

## EL SEGUNDO TIEMPO

Adriano sufrió una lesión al finalizar el primer periodo, en choque excesivamente brusco con Parellá, en el que nuestro jugador, sin duda, llevado por el entusiasmo, anduvo algo pasado de rosca. Parecía que los portugueses iban a hundirse definitivamente; pero volvió Adriano a la cancha, siendo recibido con una tremenda y deportiva ovación por el público, y España pasó algunos momentos de agobio, que rápidamente, con la presencia de Puigbó en la meta, se disiparon y todo acabó felizmente, bloqueando quizá excesivamente la bola nuestros hombres en esos momentos. El portero Largo se convirtió en el héroe que supo mantener imbatida la meta española. Su actuación fue sensacional.

El delirio fue total, las ovaciones se sucedieron y los técnicos pusieron la nota emotiva. Luego, a la hora de la entrega de trofeos, Portugal también fue entusiastamente aplaudida, y sus jugadores tuvieron la gentileza de formar calle, «stick» en alto, cuando los españoles se retiraban a la caseta. Un epílogo deportivo que reafirma la gran amistad existente entre España y Portugal. La rivalidad deportiva es otra cosa. Es lógico que en Lisboa quieran el triunfo de los suyos, y aquí el de los nuestros; pero finalizada la pugna, ambos equipos fueron tratados como hermanos.

## ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado italiano señor Tiezzi, que estuvo bien, los equipos formaron así:  
ESPAÑA: Largo, Barguño, Parellá, Roca, Carbonell y Puigbó.  
PORTUGAL: Moreira, Vas Guedes, Adriano, Velasco, Livramento, Leonel y Carrelo.

## REPARTO DE TROFEOS

Bajo la presidencia del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola, acompañado por el Secretario, señor Sanromán; el presidente de la Federación Internacional, señor

Oliveras de la Riva; el de la Española, señor Platón; de la portuguesa, señor Costa, y el Delegado Regional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, se procedió a la entrega de trofeos, correspondiéndole a España la Copa del Generalísimo, la copa de campeón del mundo, la de los III Juegos Deportivos de Barcelona, la de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y la del señor Samaranch. A los jugadores se les entregó trofeos de la Delegación Nacional y de los III Juegos Deportivos de Barcelona.

El español Roca recibió el trofeo «Tito Mas» al máximo goleador, Livramento al jugador extranjero más regular, y a Parellá, al español más regular.

## HOCKEY SOBRE PATINES

# EL CAMPEONATO DE ESPAÑA, EN LA CORUÑA

## DARA COMIENZO EL DIA 12 EN LAS PISTAS DE RIAZOR

BARCELONA. — Los directivos de la Federación Gallega Norte de Patinaje que se encuentran en esta capital con motivo de los Campeonatos del mundo de hockey sobre patines han celebrado una reunión con los representantes de la Prensa, radio y televisión locales para informarles del desarrollo de los XXI Campeonatos de España de hockey sobre patines, que por delegación de la Federación Española organizará la Regional Gallega Norte, y que tendrá lugar en La Coruña los días 12, 13 y 14 de este mes, en las pistas del Estadio Municipal de Riazor, conforme al siguiente calendario:

Día 12: Villanueva-Femsa, a las 20 horas.  
Viltregá-Español, a las 21.  
Día 13: Femsa-Viltregá, a las 22,45.  
Villanueva-Español, a las 23,45.  
Día 14: Español-Femsa, a las 21.  
Viltregá-Villanueva, a las 21.  
Se celebrará una misa en memoria del gran jugador desaparecido Tito Mas, y entre los actos previstos figuran también una cena en honor de todos los participantes en el Campeonato, diversas visitas y agasajos. Serán entregados gran cantidad de trofeos, más una copa al máximo goleador de los recientes Campeonatos mundiales, Roca, trofeo que lleva el nombre de «Tito Más» (Alfíl).

# AZCARATE, CAMPEON NACIONAL DE PELOTA A MANO

## EN LA FINAL VENCIO A GARCIA ARIÑO POR 22-14

SAN SEBASTIAN. — En el frontón de Anoeta, totalmente abarrotado de público, se celebró la final del Campeonato nacional mano-manista, entre el campeón Jesús García Ariño y el aspirante Hilario Azcarate. En los palcos de honor se hallaban las autoridades provinciales con el presidente de la Federación Española, señor Lazcano.

Los dos primeros tantos se los apuntó el campeón, lo que hizo aumentar a su favor los pronósticos de la cátedra; pero, sin embargo, hubo una rápida reacción de Azcarate, que se colocó en 9-2 y más tarde en 11-3.

A estas alturas se interrumpió el partido para rezarse el tradicional Angelus e imponerse la Medalla de Oro de la Pelota al presidente de la Federación de Guipúzcoa, señor Epelde.

Reanudado el partido se registró una reacción de García Ariño, que consiguió acercarse a 10-15, con lo que las apuestas volvieron a colocarse a su favor. Se produjo una nueva aproximación de 14-17, pero a partir de este momento se impuso ya Azcarate, que

## CARRERAS DE CABALLOS

# «BUD» GANO FACILMENTE EL GRAN PREMIO DEL GENERALISIMO

## “NERTAL” Y “ZINGARO” EMPATARON PARA EL SEGUNDO PUESTO

De punta a punta, con un galope poderoso que ninguno de los que le disputaron el triunfo pudo seguir, «Bud» ganó el domingo el Gran Premio de Su Excelencia el Generalísimo, que sobre la distancia de 2.200 metros reunió en el poste de salida un campo de nueve participantes.

Al darse la salida el hijo de «Ciburé» tomaba resueltamente el mando perseguido por «Anglo» y

«Nertal». Este, que reaparecía después de larga ausencia, era el primer favorito de la carrera al haber demostrado a lo largo de su vida de hipódromo unas facultades poco comunes. Sin embargo, en esta ocasión se ha tenido que conformar con el segundo puesto compartido con «Zingaro», que viniendo de atrás le alcanzaba en la misma línea de llegada y mientras «Bud» ganaba de lejos, sin que Figueroa tuviera que forzarle.

Finalizada la prueba el Ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, entregaba al propietario de «Bud» la Copa de Su Excelencia el Generalísimo en medio de grandes y prolongados aplausos.

Con este triunfo «Bud» demuestra un notable ascenso y una magnífica puesta a punto, perfilándose como uno de los más calificados aspirantes al Gran Premio de Madrid, que se disputará el 29 de junio. «Nertal», que no ha realizado su mejor carrera, ya que hacía mucho tiempo que estaba alejado de las pistas, ha reaparecido con un galope que ha de progresar, teniendo, por otra parte, un handicap desfavorable en el estado de la pista, ya que, por las lluvias, se encontraba algo blanda.

La primera carrera de la tarde, Premio Terre de France, sobre 1.400 metros, resultó un paseo para «Point d'Irlande», montado por Carudel, que lograba tres carreras en la tarde al ganar, igualmente, los Premios Dark Japan, con «Reine des Ondes», y Nagir, sobre «Dax».

La carrera reservada a la generación precoz, Premio Ipintza, sobre 900 metros en línea recta, la ganaba «Mahradja». En esta prueba se produjo otro empate para el segundo puesto: «Damasco» y «Pintacuda» llegaban completamente igualados, y tras revelarse la fotografía de llegada quedó establecido el citado empate, después de un recorrido en extremo emocionante.

El Premio J. García, para los aprendices, no tuvo una salida demasiado buena al partir completamente lanzada «Calcata», que marcaba un tren vertiginoso, mientras «Cuca» y «Trana» lo hacían en frío. Al desfondarse la conductora, «Can Can», muy bien montado por F. Figueroa, se imponía delante de «Marvel», que al final mostraba un galope efectivo.

La apuesta quintuple registró cincuenta y un boletos acertados, con un dividendo de 7.298 pesetas, quedando desierta, una vez más, la triple gemela, con un fondo para el próximo domingo de 50.249 pesetas.

Gonzalo de LUCAS

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
España	9	9	0	0	6	5	18
Portugal	9	7	1	1	6	4	15
Italia	9	5	1	3	3	13	11
Argentina	9	5	1	3	3	19	11
Holanda	9	5	1	3	3	14	11
Suiza	9	4	0	5	3	25	8
Alemania	9	4	0	5	2	23	8
Inglaterra	9	2	0	7	2	41	4
Uruguay	9	1	2	6	15	24	4
Japón	9	0	0	9	3	153	0

**AGNI**

Delegación en Madrid: Jardines, 9  
Teléfonos 222 43 65 - 222 25 80

UNICO SERVICIO OFICIAL AUTORIZADO PARA  
LA REPARACION DE NUESTROS FABRICADOS



## Con el triunfo de «Linda II» terminaron las regatas internacionales de snipes en Barcelona

LA ULTIMA PRUEBA FUE GANADA POR «ASPA VIII»

BARCELONA.—Con viento flojo del Sudeste se dio la salida a la última prueba correspondiente a la IX Regata Internacional de snipes. Trofeo de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuya organización cuida el Real Club Marítimo de Barcelona.

De salida se colocó en cabeza «Patrizia», seguido de «Aspa VIII». «Patrizia» fue sacando ventaja a «Aspa VIII», siguiéndoles «Wikin-go», «Pigoli III» y «Sugar».

### Hoy en Génova, España-Alemania de fútbol aficionado

RAPALLO.—En el torneo internacional de fútbol aficionado que viene celebrándose en Liguria, el equipo de Francia ha derrotado al de Italia por 1-0. En el descanso no se había marcado ningún gol (0-0).

Victoria merecida de los jugadores franceses, quienes, aunque no llegaron a convencer totalmente, se mostraron muy conjuntos y más rápidos que los futbolistas italianos.

La clasificación es la siguiente:

#### GRUPO A:

1. España, 6 puntos.
2. Malta, 3.
3. Italia, 2.
4. Holanda, 0.

#### GRUPO B:

1. Francia y Alemania, 5 puntos.
3. Inglaterra, 2.
4. Italia, 0.

España se enfrentará hoy en Génova a Alemania. (Alfil.)

Finalmente se estableció una fuerte lucha entre «Patrizia» y «Aspa VIII», que se resolvió a favor de la segunda, con más de cien metros de ventaja sobre el patrón italiano.

También en este momento se efectuó una brillante recuperación de «Linda II», que logró conseguir el tercer puesto de la clasificación.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

1. «Aspa VIII», patronada por J. Martí y J. Jiménez, del Real Club Náutico de Barcelona, cero puntos.
2. «Patrizia», A. Rossetti y M. Marelli, de Y. C. San Remo, de Italia, 1,50 puntos.
3. «Linda II», E. Beltrán, A. Jiménez, Real Club Náutico de Barcelona, 2,75 puntos.
4. «Pigoli III», E. Rosso y G. C. Calandroni, de C. V. Venazzolesi, de Génova, 4 puntos.
5. «Avante», R. Alapont y E. Quinzá, del Real Club Náutico de Valencia, 5 puntos.
6. «Wikin-go», M. A. Belles y E. Tapias, Real Club Marítimo de Barcelona, 6 puntos.

La clasificación general final, después de disputadas las cinco pruebas y desechada la peor, es la siguiente:

1. «Linda II», 7 puntos.
2. «Chuvias II», 11,50.
3. «Aspa VIII», 15,50.
4. «Patrizia», 22,25.
5. «Avante», 24.
6. «Wani-Wani IV», 27.
7. «Xaloeu», 28,75.
8. «Despiste III», 31.
9. «Drac II», 33.
10. «Wikin-go», 33,50.

Hasta 29 clasificados. (Mencheta.)

## MAÑANA, FESTIVAL DE PELOTA CONMEMORATIVO DE LOS XXV AÑOS DE PAZ

PARTICIPARAN LOS MEJORES ESPECIALISTAS NACIONALES

Mañana se podrá ver en acción, en los frontones Madrid y Recoletos, a los mejores especialistas del deporte de la pelota en las modalidades de raqueta, mano, remonte y cesta punta, en festivales que con ocasión de los XXV Años de Paz Española organiza la Federación Española de Pelota.

Hoy son esperados los pelotaris participantes en ambos festivales, entre los que se encuentran Azcarate y García Arriño II, que el domingo disputaron el Campeonato

nacional de pelota a mano para profesionales.

Hay que lamentar la baja de Elajabarrieta que por encontrarse lesionado no podrá actuar. Será sustituido por Urcola, por lo que no se apreciará apenas el cambio, ya que ambos pelotaris son de categoría similar.

Los participantes en el festival en el frontón Madrid, ensayarán mañana por la mañana en la cancha de dicho frontón, mientras que los que actuarán en el Recoletos se entrenarán en el mismo por la tarde.

## ORGANIZACION SINDICAL CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA NUM. 1

Por el presente se anuncia concurso restringido para la adquisición de 35.000 Kgs. de carbón con destino a la calefacción de este Centro.

El pliego de condiciones económico-jurídicas para este concurso está de manifiesto en la Secretaría del mismo, sita en la avenida de Portugal (recinto de la Feria del Campo), durante las horas de oficina.

El plazo de presentación de proposiciones será de QUINCE DIAS naturales a contar del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», y la apertura de pliegos se efectuará en el mencionado Centro el día siguiente hábil.

Madrid, 30 de mayo de 1964.—El Presidente del Patronato (firmado), José Fernández Ceta.

## Brasil venció a Inglaterra en la Pequeña Copa del Mundo

RIO DE JANEIRO.—Brasil ha vencido a Inglaterra, 5-1, en partido inaugural del torneo de las naciones (Pequeña Copa del Mundo), celebrado en el estadio de Maracanã, en presencia de 100.000 espectadores.

Al término del partido, Moore, capitán de la formación inglesa, se precipitó sobre Pelé y le arrancó la camiseta para guardarla como recuerdo.

El primer tiempo terminó 1-0 a favor de Brasil.

Argentina ha derrotado por 2-0 (descanso 0-0) a Portugal, en encuentro correspondiente al torneo de fútbol titulado «Copa de las Naciones».

Las alineaciones del encuentro de ayer fueron las siguientes:

Portugal: Américo; Festa, Germano, José Carlos; Mendes, Gomes; Coluna, Hernani, Eusebio, Torres y Simões.

Argentina: Carrizo; Simeone, Delgado, Varacka; Vidal, Rendo; Ratín, Onega, Artine, Rojas y Bleli.

Arbitró el holandés Leo Horn, con jueces de línea de la misma nacionalidad, y se jugó con buena temperatura.

Marcaron los tantos argentinos Onega y Rojas. (Alfil.)

## TRIUNFOS DE POULIDOR Y VAN LOOY EN EL DAUPHINE LIBERE

LEBAUBE CONTINUA EL PRIMERO DE LA GENERAL, SÉGUIDO DEL ESPAÑOL URIONA

BOURG-EN-BRESSE.—La cuarta etapa del Gran Premio Dauphine Libéré, corrida contra el reloj, con un total de 41 kilómetros, ha sido ganada por el francés Poulidor en 57 minutos y 32 segundos.

Los corredores, con intervalos de minuto y medio y en orden inverso a su clasificación, salieron de Maçon y llegaron a Villefranche, lugar de destino.

La labor de los españoles en esta carrera individual ha sido bastante buena, especialmente los componentes del Kas, que, en su afán de lograr mejores puestos en la clasificación general, han llevado a cabo una magnífica carrera y consiguieron unos promedios bastante considerables. Lo prueba el hecho de que en los diez primeros puestos, tres de ellos han sido ocupados por españoles.

La clasificación en los primeros puestos fue así:

1. Poulidor, 57 m. 32 s.
2. Altig, 58-4.
3. Wolffhols, 58-23.
4. Desmet, 58-29.
5. Uriona, 58-39.
6. Lebaube, 58-43.
7. Anglade, 58-52.
8. Gabica, 58-58.
9. Pacheco, 59-6.
10. Tongerlo, 59-10.
11. Manzanque, 59-24.
12. Vélez, 59-28.
13. Pérez Francés, 59-50.
14. Bahamontes, 59-57.

Por la tarde se corrió la quinta etapa, Villefranche-Bourg-en-Bresse, de 113 kilómetros. Los primeros fueron recorridos en compacto pelotón y sin que ninguno de los ases hiciera nada por intentar la escapada. Sin embargo, en varias ocasiones los españoles intentaron desertar del grupo, pero sus esfuerzos resultaron baldíos, toda vez que a los pocos metros de su fuga eran absorbidos de nuevo. Por ello se rodó en calma, aunque a fuerte ritmo.

A 30 kilómetros de la llegada es cuando comenzó en realidad la batalla. Un pelotón compuesto por

## ANQUETIL CONSERVA EL MAILLOT DE LIDER EN EL GIRO ITALIANO

EL CORREDOR FRANCÉS SUFRIO UNA CAIDA, REALIZANDO DESPUES UNA EXTRAORDINARIA CAZA

SANTA MARGHERITA LIGURE (Italia).—El italiano Franco Bitossi ha obtenido su tercera victoria en el «Giro» de Italia, segunda consecutiva.

Bitossi ganó en Santa Margherita Ligure, adjudicándose la decimoséptima etapa. Lo más trascendental de la jornada es, sin embargo, la pérdida de ventaja por Anquetil con respecto a sus inmediatos seguidores en la clasificación general.

Anquetil sufrió una caída, sin producirse lesiones graves, que le ha obligado a conceder 35" a Adorni, 32" a Zilioli y 30" a Balmanion, De Rosso, Fontana, Mugnaini y Maurer en la contabilización de tiempos en la general.

Esta etapa, con un recorrido que incluía más de cien kilómetros de llanura, no se animó hasta el kilómetro sesenta de carrera. Antes había caído De Rosso, sin que el pelotón adivinase su velocidad por el incidente.

La carrera prosiguió con monotonía hasta el puerto de Vara, sufriendo los corredores el azote de una lluvia pertinaz. En el descenso del mencionado puerto, Anque-

til sufrió una caída, precipitándose contra María y Nardello, que también cayeron.

Anquetil inició la caza, pero no pudo reunirse con el pelotón hasta el puerto de Velve, situado a 45 kilómetros de la llegada, mientras en la cabeza del grupo se desataba la batalla, pasando en primer lugar por el puerto Zilioli, seguido de Fontana, Bitossi, Moser y Battistini.

El descenso, muy peligroso, con la carretera convertida en una pista deslizante, vio un aparatoso accidente de Taccone, cuya máquina derrapó, precipitándose el corredor contra un muro, con el que chocó, cayendo a un foso y deslizándose por un terraplén de veinte metros. Taccone se levantó, tomó su bicicleta, y con ella al hombro subió a pie la escarpada, hasta la carretera, rehuyendo la marcha, pero con pérdida de varios minutos respecto del pelotón.

Al final de la cuesta, a 28 kilómetros de la llegada, Adorni estaba en cabeza de la carrera, con 30" de ventaja sobre un pequeño grupo integrado por los ases mejor situados en la clasificación general, excepción hecha de Anquetil.

Pero en estos últimos kilómetros, Anquetil destapó el tarro de sus esencias y realizó una persecución extraordinaria, reduciendo grandemente su desventaja y rebasando a muchos corredores.

Cerca de la meta, Bitossi y Adorni demararon y se despegaron de sus compañeros de escapada, terminando en Santa Margherita Ligure ambos, con Bitossi como ganador y Adorni, segundo.

Hoy no habrá etapa en el «Giro», disfrutando los caravaneros de la Vuelta a Italia la jornada de descanso en Santa Margherita Ligure.

Clasificación registrada en la decimoséptima etapa, Liorna-Santa Margherita Ligure, con 210 kilómetros:

1. Franco Bitossi (Italia), 5-53-01 (A 35,691 kilómetros hora).
2. Vittorio Adorni (Italia), mismo tiempo.
3. Italo Zilioli (Italia), ídem.
4. Marzaioli (Italia), ídem.
5. Mugnaini (Italia), ídem.
6. Rolf Maurer (Suiza), ídem.
7. Fontana (Italia), ídem.
8. De Rosso (Italia), ídem.
9. Balmanion (Italia), ídem.

Los corredores españoles se clasificaron en la forma siguiente en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Italia:

20. Suárez, 5-53-53.
21. Gómez del Moral, mismo tiempo.
38. Soler, 5-54-50.
44. Colmenarejo, 5-55-07.
61. Talamillo, 5-56-11.

La clasificación general queda establecida así:

1. Anquetil, 85-30-07.
2. Fontana, a 33".
3. Zilioli, a 1,22.
4. De Rosso, a 1,31.
5. Mugnaini, a 2,08.
6. Adorni, a 2,22.
7. Balmanion, a 3,03.
8. Motta, a 3,40.
9. Carlesi, a 3,51.
10. Maurer, a 4,50.
11. Poggiali, 85-35-24.
12. Ronchini, 85-36-14.
14. Gómez del Moral (España), 85-38-13.
17. Suárez (España), 85-43-23.
18. Soler (España), 85-43-48.
33. Colmenarejo (España), 85-55-41.
53. Talamillo (España), 86-44-08.
69. Honrubia (España), 87-08-41 (Alfil.)

Hoy se correrá la sexta etapa, con un recorrido de 185 kilómetros, en el que figuran dos puertos de segunda categoría y uno de primera y que finalizará en Nancy. (Mencheta.)



## GOLF

## FINALIZO EL CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO AMATEUR DE DOBLES

### VENCIO EL EQUIPO FORMADO POR LAS SEÑORAS DE ARTIACH Y SERRA

En los terrenos del Real Club de la Puerta de Hierro finalizó ayer el Campeonato nacional amateur de dobles, para señoras, competición que había comenzado el sábado, con gran número de parejas participantes y que se ha disputado con eliminatorias —sábado y domingo—, a 18 agujeros, y la final a 36. Para ésta se clasificaron los equipos formados por las señoras de Artiach y Serra, por un lado, y el de la señora de García Ogara y la señorita Rosi Ugarte, por otro, venciendo las primeras por 2 y 1. El Campeonato se ha caracterizado por su extraordinaria animación, así como por la calidad de varias de las parejas participantes, resaltando, como es natural, el equipo vencedor, que se adjudica el título nacional y las Copas de la Federación Española de Golf.

Por otro lado, y en los mismos terrenos, dio comienzo el domingo, el Campeonato nacional amateur de dobles, para caballeros, también por la misma fórmula que el de señoras. De este modo, luego de emocionante e incierto desarrollo, ayer se han clasificado para la final los equipos formados por el duque de Fernán Núñez y don Luis Álvarez de Bohórquez, y el que integran don Ignacio Urquijo y don Luis Sartorius, quienes hoy, a treinta y seis hoyos, disputarán la final del Campeonato.

## TENIS

## Comenzó en Barcelona el trofeo Conde de Godó

BARCELONA.—Se inició ayer por la mañana, en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, el XXVIII Concurso Internacional de Tenis, trofeo Conde de Godó, en su XII edición. Participan representantes de Nueva Zelanda, Argentina, India, Australia, Grecia, Francia, África del Sur, Brasil, Inglaterra, Estados Unidos, México y España.

En la prueba individuales, caballeros, figura como cabeza de serie el español Manuel Santana, el australiano Ken Fletcher, José Edison Mandarino, brasileño, y el australiano Roy Emerson.

Individual caballeros. Treinta y dosavos de final:

José María Gisbert vence a Alberto Roch, por 6-1, 6-1.

Abel Segal (África del Sur) vence a José Luis Jiménez, por 6-1, 6-2.

Individual damas. Octavos de final:

E. Blanco vence a C. Puig, por 6-1, 6-0.

En la sesión de tarde solamente se celebraron tres partidos, cuyos resultados fueron los siguientes: Treinta y dosavos de final:

B. Montenauf, de Francia, venció a José Guio, por 6-1 y 6-3.

Dieciseisavos de final:

Juan Manuel Couder venció al australiano Gordon Harley, por 6-0 y 6-1.

José Edison Mandarino, del Brasil, venció a Manuel Orantes, por 6-0 y 6-0. (Mencheta.)

## DOCUMENTAL

## BALONCESTO

El torneo internacional celebrado en Thiais (Bélgica), ha sido ganado por el club Royal de Bruselas, que venció en la final al Agromán, de Madrid, por 61-50. En las semifinales el Agromán había vencido al Bolonia, por 57-38, mientras que el Royal se impuso al Ginebra, por 52-28.

## BALONVOLEA

Las selecciones juveniles de Francia, Portugal, Marruecos y España intervendrán en un torneo que se celebrará en Lérida, los días 28 y 29 del presente mes de junio, organizado por la Federación Española con motivo de los Veinticinco Años de Paz.

## TENIS

Los australianos Roy Emerson y Ken Fletcher ganaron la final de dobles masculinos, en los Campeonatos Internacionales de Francia, que se celebraron en las pistas del Roland Garros, al vencer a sus compatriotas John Newcombe y Tony Roche por 7-5, 6-3, 5-7 y 7-5. La también australiana Margaret Smith se adjudicó la final de damas al vencer a la brasileña María Bueno por 5-7, 6-1 y 6-2.

## EN EL ESTADIO SAN MIGUEL SE CELEBRA LA X PASCUA DEL DEPORTISTA

### EL ARZOBISPO DE MADRID OFICIO LA SANTA MISA Y HUBO DESFILE DE MAS DE MIL ATLETAS

Las Hermandades del Trabajo de Madrid celebraron en la mañana del domingo, bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de Madrid-Alcalá, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola, Subdelegado Nacional, Cagigal, y demás altas jerarquías eclesíásticas y deportivas, la X Pascua del Deportista.

Tras el desfile de más del millar de atletas participantes, dio comienzo la santa misa, oficiada por el Arzobispo, doctor Morcillo, quien dirigió la palabra a los deportistas congregados, exaltando la trascendental importancia del deporte en la sociedad contemporánea y exhortando a todos a practicarlo como un medio más

de acercamiento a Dios. Seguidamente se administró la sagrada comunión en el propio terreno de juego, donde formaban los equipos durante la ceremonia, a la mayor parte de los asistentes.

Se procedió, finalizada la santa misa, al reparto de trofeos conquistados durante la temporada 1963-64, en número superior a cincuenta, entrega que corrió a cargo de las personalidades que presidieron los actos.

Hubieron de ser suspendidos todos los encuentros y demostraciones organizados debido a la fuerte lluvia, que deslució los actos, poniendo a prueba el espíritu de sacrificio de participantes y asistentes, quienes soportaron el diluvio con ejemplo de estoicismo.

## ROCIO CUMPLE DIECISIETE AÑOS



Rocio Dúrcal es sin duda la actriz que en menos tiempo alcanzó mayor popularidad en nuestro cine. Su juvenil encanto, su voz, su arrolladora simpatía, rivalizan en elevarla a la cumbre del éxito. Ahora, Rocio cumple diecisiete años. Cumple diecisiete años en un film de fantásticas aventuras, lleno de encanto poético y situaciones divertidas.

«Tengo 17 años» nos presenta a una chica que huye de un mundo adulto a otro de fantasía donde tener diecisiete años no es una cosa grave.

Realizada por José María Forqué sobre guión de Enrique Llovet y Jaime Armiñán, la interpretan Rocio Dúrcal, Pedro Osinaga, Roberto Font, Luis Peña y otros nombres de prestigio en nuestro cine, entre los que se cuenta la eficaz colaboración de Luz Márquez. «Tengo 17 años» es, además, en color y cuenta con una fotografía impecable de Mario Pacheco.

MAÑANA POR LA MAÑANA NADIE SABE LO QUE PUEDE SUCEDER. LAS FANTASTICAS AVENTURAS DE UNA CHICA QUE PRIMERO ACTUA Y DESPUES PIENSA

Rocio Dúrcal



PEDRO OSINAGA • ROBERTO FONT  
LUIS PEÑA • LA COLABORACIÓN DE LUZ MARQUEZ  
DIRECTOR JOSE MARIA FORQUE

PRODUCCION época films PRODUCTORA ASOCIADA PROCUA

UNA ADORABLE MENTIROSA QUE SOLO  
CONSIGUE ENGAÑARSE A SI MISMA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.  
ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

## AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6. Teléfono 2348211.

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

## CONSULTAS

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidísimo. Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

HIPOTECAS veinticuatro horas. Exclusivas Merino.

Fuencarral, 23; Padilla, 58; Marqués Urquijo, 10.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## PATENTES

OFRECESE modelo utilidad 85.573: «Mordaza para máquinas herramientas». Dirigirse Oficina García Cabrerizo. Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial. Madrid.

## TELEVISORES

TELEVISORES todas las marcas sin excepción. Pague en cómodos plazos, sin recargo, sin entrada sin fiador. Con regalo antenna exterior, mesa y elevador. Anun.

clo verdad. Visitamos a domicilio. 2520773

FRIGORIFICOS, televisores, 8 días prueba gratuitamente. Regalo mesita, antenna, elevador. Todo con certificado garantía. 475 mensuales. Servimos simple llamada 2562479. (tienda).

## TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

ASTURIAS Y GALICIA. AVILES. — García Mares. 2650775.

GIJON. — García Mares. 2650775.

LA CORUÑA. — García Mares. 2650775.

## LEON

LEON. — García Mares. 2650775.

EXTREMADURA

CACERES. Badajoz, provincias. Jabugo, Aracena, R. pilado. Cumbres Mayores. 2334238 - 2333927 - 2697053.



# TEATROS

FESTIVALES DE ESPAÑA

ASOCIACION AMIGOS DE LA OPERA

presentan el acontecimiento lírico de este año, I Festival de la Opera, en el teatro de la Zarzuela, participando las más prestigiosas figuras del "bel canto" españolas y extranjeras.

**I FESTIVAL DE LA OPERA**  
(En conmemoración de los XXV Años de Paz)

TEATRO DE LA ZARZUELA

Mañana, 10 noche, décima representación del Festival: "Don Giovanni" (de Mozart), por Isabel Penagos, Alfredo Kraus, Antonio Campó, Enriqueta Tarrés, Ana María Higuera, Giorgio Tadeo, Federico Davia, Luis Villarejo. Orquesta Filarmónica de Madrid. Maestro director: Odón Alonso. Director de escena: Luis Escobar. Rigurosa puntualidad y etiqueta.

**ALCAZAR.** — (2212252.) Próximo viernes, noche, presentación de Cassen, con su súper-espectáculo cósmico-musical. Estreno de "Es broma...!!" (con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, "ballet" francés Les Doris Girls). Localidades para cuatro días.

**BEATRIZ.** — (2253108.) Hoy, 11 noche, estreno: El increíble señor Pennypacker (de Liam O'Brien; versión, José Luis Mañes). Guillermo Marín, Amparo Baró, Antonia Más, Manuel Díaz González. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Con Juan Beringola, Andrés Magdaleno y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. (323 y 324 representaciones.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: Andivia presenta "Opera flamenca!! Adelfa Soto, Niña de la Puebla, Carmen Moreno, Angelita y Fúnez, Flor de Córdoba, otras figuras. ¡¡Éxito definitivo!!

**CLUB.** — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 11 noche: Anna Farra presenta Proceso a cuatro monjas.

**COMICO.** — 7 y 11. Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso). Butaca, 40 pesetas.

**ESLAVA.** — (231964.) 7 y 10,45. Compañía Paco Martínez Soria en La ciudad no es para mí. ¡Gracias! ¡Humana! Más de 400 representaciones en Madrid; más de 1.500 en España.

**GOYA.** — (Aire acondicionado.) Todos los días 7 y 11: María Arias presenta Hay tiempo para matar (de Montedoyle; versión de Luis de Baeza), con Francisco Piquer.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: El señor que las mataba callando (de Tono). Un reparto extraordinario para una obra divertidísima.

## TEATRO CLUB

HOY, 11 NOCHE

ANNA FARRA

PRESENTA

## PROCESO A CUATRO MONJAS

DE

Vladimiro Cajoli

Versión española de

CARLOS MIGUEL SUAREZ

RADILLO

con

José Luis Heredia

María Massip

Carlos Oller

MARGARITA CALAHORRA

ALFONSO AUMENTE

y

Mari Paz Ballesteros

DIRECCION:

C. M. Suárez Radillo

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). Hacia las 200 representaciones.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 10,45. Compañía revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz presentan ¡Ay, qué ladronas!, con Gracia Imperio y Lina Morgan.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (Pasó de las 500 representaciones.) Localidades con tres días de antelación.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Diálogos de la herejía (de Gómez Arcos), con Gemma Cuervo, Alicia Hermida, Antonio Gandía, Isabel Pallarés, Asunción Montijano, Pilar Bienert y la colaboración extraordinaria de María Luisa Ponte. Dirección: José María Morera. Últimos días.

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid 2411369.) 7, 11. Enrique Guiltart presenta Las manos de Euridice. Temporada de despedida antes de su nueva gira por América. Localidades anticipadas.

**ZARZUELA.** — (2214341.) I Festival de la Opera. Mañana, 10 noche: Don Giovanni (de Mozart). Penagos Tarrés, Higuera, Kraus, Campó, Tadeo, Davia, Villarejo. Orquesta Filarmónica de Madrid. Director: Odón Alonso. "Ballet" español Pilar López. Rigurosa puntualidad y etiqueta. Sábado 6, noche: Pepita Jiménez (nueva versión de Pablo Sorozábal) Estreno mundial.

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (2314607.) 7 y 10,45: ¡Éxito! ¡Éxitazo! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid. (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta y... de postre, Gila, con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. (Localidades con cinco días. (Apto.)

# CINES

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor. Cinerama apto todos los públicos). Pases película: 6,25 y 9,55.

**ALCANTARA.** — Lo que el viento se llevó. ALCANTARA.—La novia y Cautivos de la venganza.

**ALEXANDRA.** — Tiara Tahiti.

**AMAYA.** — María Valewska.

**APOLLO.** — Usted tiene ojos de mujer fatal y Jóvenes salvajes.

**ARGUELLES.** — 5: Matar un rui-

señor (Gregory Peck).

**ASTUR.** — Escuela de música y El no-

viage del padre de Eddie.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,30:

Regalo para soltero (James Ste-

wart, Sandra Dee). Color-cine-

mascope.

**AZUL.** — Trío de damas y La gata so-

bre el tejado de cinc.

**BAHIA.** — Mi esposa Constanza y Ma-

ría Valewska.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Matar un

rui-señor (Gregory Peck).

**BECERRA.** — Usted tiene ojos de mu-

jer fatal y Jóvenes salvajes.

**BECQUER.** — Usted tiene ojos de mu-

jer fatal y Jóvenes salvajes.

**BELLAS ARTES.** — Pistolas en la

frontera.

**BENAVENTE.** — Atraco audaz y Plan

402.

**BENLUIRE.** — 7 y 10,30: La pan-

tera rosa (David Niven, Claudia

Cardinale). Technicolor.

**BILBAO.** — Pistolas en la frontera.

**BULEVAR.** — María Valewska.

**CALIFORNIA.** — El último atardecer y

El peor delito.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Ellas y las

otras (Janet Leigh, Van John-

son, Shelley Winters, Martha

Hyer).

**CANDILEJAS.** — El Presidente y Tiara

Tahiti.

**CAPITOL.** — 7, 10,15: Charada

(Cary Grant, Audrey Hepburn).

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Suave

como visión (Dorothy Day), Tiara

Tahiti (James Mason). Primer

reestreno.

**CARLOS III.** — Crucero de verano.

**CARLTON.** — Ellas y las otras.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30:

Tiara Tahiti (James Mason, John

Mills).

**CARRETAS.** — 10 mañana: Danie-

la. Una lección de amor.

**CERVANTES.** — Dos mujeres y El mu-

jeriego.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Tres here-

deras (Kirk Douglas, Mitzi Gay-

nor, Gig Young). Eastmancolor.

¡Alegre, divertida, modernísima!

**CONCEPCION.** — El apartamento y

Matar un rui-señor.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — Crucero de verano.

**COPACABANA.** — Una muchacha lla-

mada Tamiko y El terror de los

bárbaros.

**DOS DE MAYO.** — 5: El estrangu-

lador. Una esposa para dos

(Sandra Dee, Bobby Darin).

**EMERADOR.** — Cómo atrapar a un

marido y Fugitivos.

**ESPRONCEDA.** — El mundo de Suzie

Wong.

**EUROPA.** — La furia de los bárbaros y

Esposa para dos.

**FANTASIO.** — Aquellos duros años.

**FELIPE II.** — La becerrada y El tesoro

de los nibelungos.

**FIGARO.** — Aquellos duros años.

**FLORIDA.** — Pánico infinito y Los cua-

tro jinetes del apocalipsis.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: La pa-

ñtera rosa (David Niven, Capuci-

ne, Claudia Cardinale). Cinemas-

cope. Technicolor.

**GALILEO.** — Mi esposa Constanza y

María Valewska.

**GAYARRE.** — La cita.

**GONG.** — 5: Matar un rui-señor

(Gregory Peck).

**GRANADA.** — Usted tiene ojos de mu-

jer fatal y Jóvenes salvajes.

**GRAN VIA.** — 7, 10,30: Los muer-

tos no perdonan (Javier Es-

crivá).

**IBIZA.** — Policarpo, oficial diplomado y

Todos a casa.

**IDEAL.** — 4,30: Apartate, cariño

(Doris Day, James Garner). Ci-

ne-mascope. Color. Pases: 4,30,

6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 maña-

na: Complementos y La claye del

enigma (Hardy Kruger, Micheli-

ne Presle).

**INFANTAS.** — María Valewska.

**IRIS.** — Ahí está el detalle y Aventura

en Roma.

**JORGE JUAN.** — María Valewska.

**LIDO.** — El secreto de Montecristo y

Pistolas en la frontera.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Con-

sejos a medianoche (Dean Mar-

tin). Technicolor.

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Apartate,

cariño (Doris Day). Technicolor.

**LUX.** — El estrangulador y Una esposa

para dos.

**MADRID.** — 7, 10,30: El cielo y la

tierra (César Costa). Tolerada.

**MAGALLANES.** — 4, programa fuera

de serie: La banda del terror y

El noviazgo del padre de Eddie

(Glenn Ford, Shirley Jones).

**MARVI.** — Apartate, cariño.

**METROPOLITANO.** — La mujer sin

nombre y El inspector.

**MONACO.** — (Esquina avenida

América-Cartagena. Tel. 2566211.)

4,30: Tiara Tahiti (color).

**MONTERA.** — El mundo de Suzie

Wong.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.)

5: La escapada (Vittorio Gass-

man).

**MORASOL.** — La mujer sin nombre y

El inspector.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 ma-

ñana: Misión en Marruecos. El

noviazgo del padre de Eddie.

**NARVAEZ.** — El mundo de Suzie

Wong.

**NIZA.** — El confidente y El verdugo.

**ODEON.** — El secreto de Montecristo

y Pistolas en la frontera.

**ORAA.** — Milagro a los cobardes y Una

esposa para dos.

**PALACE.** — La cita.

**PALACIO DEL CINE.** — Tiara Tahiti.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Re-

frigerado.) 6,30, 10: La caída del

Imperio romano (Sofía Loren,

Stephen Boyd). Ultra-panavisión.

70 mm. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Araña

negra.

**PALAFOX.** — Sinfonía española.

**PANORAMA.** — Mi esposa Constanza

y María Valewska.

**PAVON.** — La mujer sin nombre y El

inspector.

**PAZ.** — 7, 10,15: El tulipán negro

(Alain Delon, Virna Lisi). 70 mm.

Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada.

Décima semana. Una obra

maestra y espectacular del cine

de aventuras.

**PENALVER.** — El inspector.

**PEZ.** — Usted tiene ojos de mujer fa-

tal y Jóvenes salvajes.

**PLEYEL.** — La puerta de las siete ce-

rraduras e Historias de casados.

**POMFEYA.** — La cita.

**POSTAS.** — Usted tiene ojos de mujer

fatal y Jóvenes salvajes.

**PRINCESA.** — Pistolas en la frontera.

**PRINCIPE PIO.** — La mujer sin nom-

bre y El inspector.

**PROGRESO.** — 4 días de Texas.

**PROYECCIONES.** — 6,15, 9,45: Ci-

nerama. El mundo está loco,

loco, loco, loco (technicolor).

Todos los públicos. Pases pelícu-

la: 6,25 y 9,55.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11

a 6; numeradas, 4,30 tarde, 7 tar-

de, 10,45 noche: Horror.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Aquellos du-

ros años (Tony Curtis, Collen

Muller, Arthur Kennedy). Tech-

nicolor.

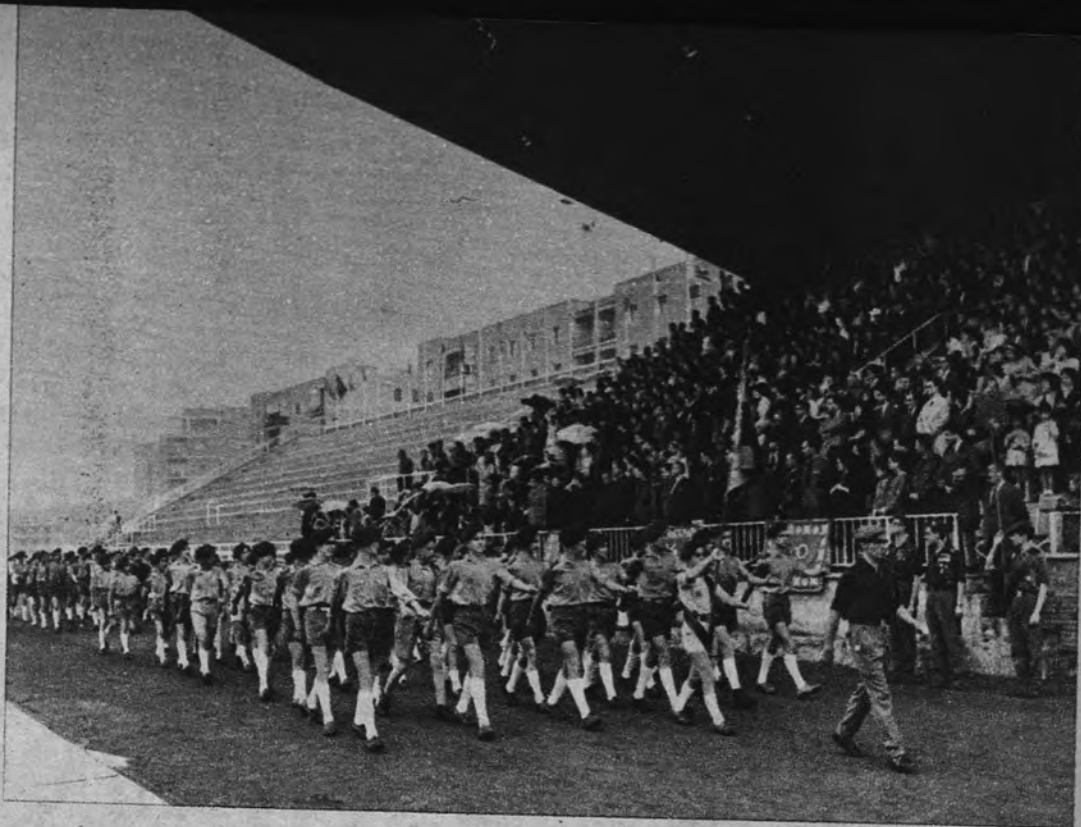
**RICHMOND.** — Ellas y las otras.





### LOS CICLISTAS VISITAN AL PAPA

Los corredores que toman parte en el «Giro» han aprovechado el descanso de la prueba en Roma para acudir al Vaticano a cumplimentar al Papa. Pablo VI, durante la audiencia, con Anquetil. En segundo lugar, Bartali. (Europa.)



### DEMOSTRACION DE LA OJE

La Organización Juvenil Española celebró en el Estadio de Vallehermoso los actos de Promesa de la Juventud. El desfile de las unidades participantes poco antes de comenzar la demostración deportivo-gimnástica. (Contreras.)



### ESPAÑA, CAMPEON DEL MUNDO

El equipo nacional de España conquistó el Campeonato del mundo de hockey sobre patines, al vencer al equipo portugués por un tanto a cero. Después del triunfo los jugadores españoles se abrazan para celebrar la victoria. (Cifra.)



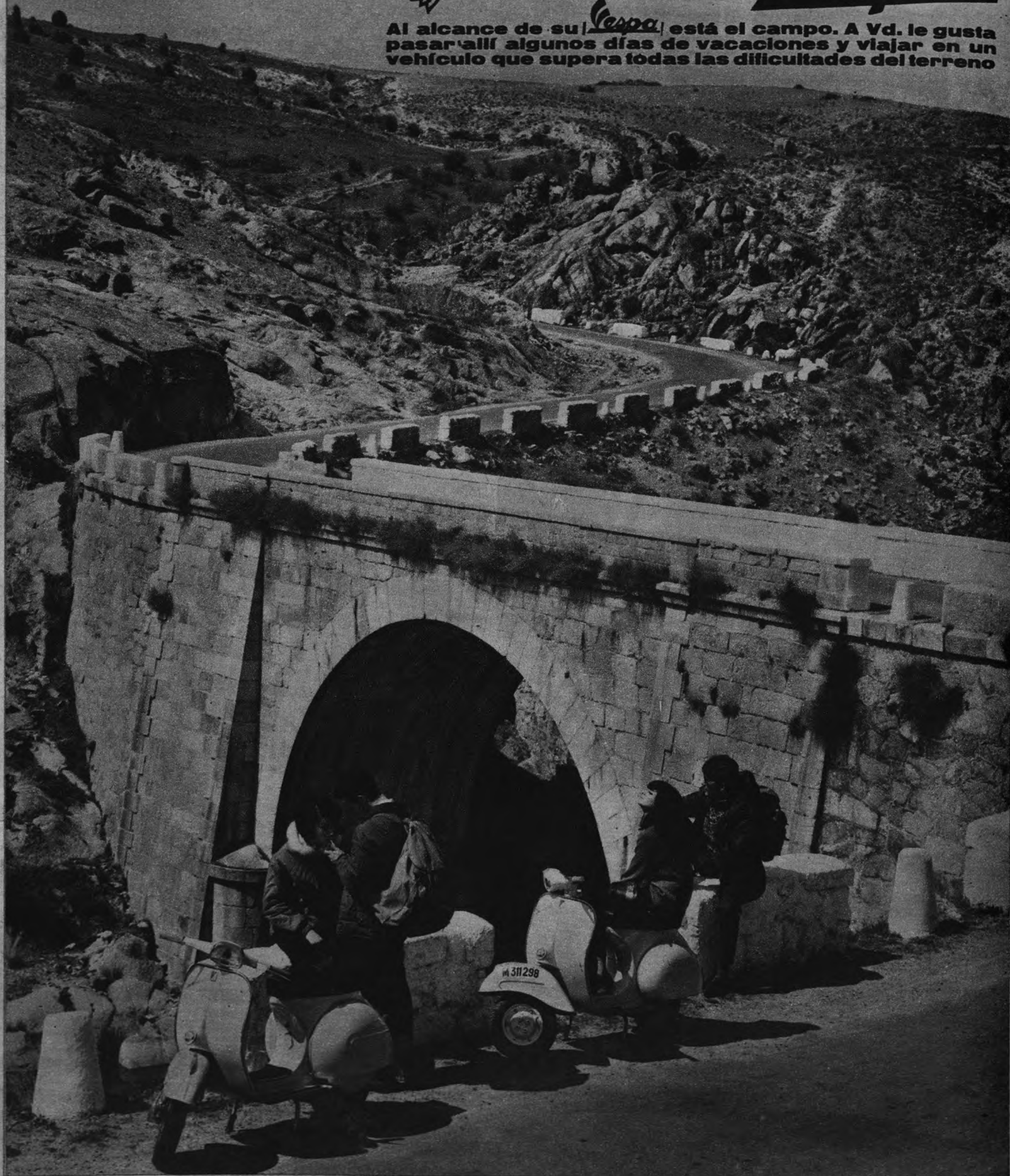
### EL CORDOBES, FUERA DEL SANATORIO

Manuel Benítez «El Cordobés», después de la grave cogida que sufrió en la corrida del día 20 de mayo en la Feria de San Isidro y de una corta estancia en el Sanatorio de los Toreros, se encuentra ya restablecido. Salida del Sanatorio.



# **A tiro de Vespa**

Al alcance de su **Vespa** está el campo. A Vd. le gusta pasar allí algunos días de vacaciones y viajar en un vehículo que supera todas las dificultades del terreno



Su **Vespa** le lleva en un seguro y agradable paseo.

Servicio Oficial Vespa en toda España

De cada 10 scooters matriculados, 7 son VESPA

Un año de garantía

Ayuntamiento de Madrid